

Convention "nationale" des Elans à Sherbrooke du 24 au 26 (page 5)

Automobile vs charge de foin: un mort à Ayer's Cliff (page 17)

W.H. ADAM LTYE, LTD.
 METEO: Dans la région des Cantons de l'Est: ensoleillé avec périodes nuageuses et orages en soirée dans l'après-midi ou en soirée. Peu de changement dans la température. Vents légers.
 Maximum à Sherbrooke et Montréal: 75.
 Huile à chauffage 569-9744 Meilleur service

LA TRIBUNE

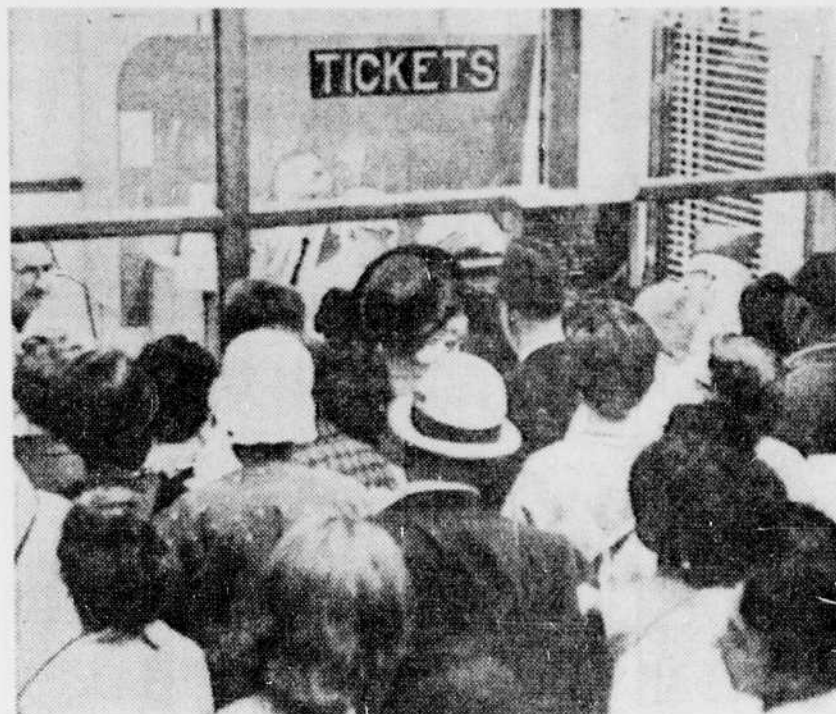
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

TRUST ROYAL
 Il y va de votre intérêt.
 Comptes d'Accumulation d'Épargne **4 1/2 %**
 téléphone: 569-9371 (calculé mensuellement)

58e ANNEE — No 119

SHERBROOKE, LUNDI, 17 JUILLET 1967

DERNIERE EDITION 10 CENTS



TRAIN "EN RETARD" — Plusieurs personnes sont demeurées sur le quai de la gare à Minkler, Oregon, par suite de la grève générale des machinistes, aux États-Unis. A certains endroits, on a transporté les voyageurs en autobus. (Téléphoto PA)

Presque tous les trains paralysés aux États-Unis

Par la PRESSE ASSOCIEE

Une grève générale des machinistes a commencé dimanche, paralysant tous les États-Unis et menaçant d'interrompre les envois de matériel de guerre au Vietnam et le transport entre les villes. Le service transcontinental pour les passagers a été arrêté.

Les deux parties en litige ont prié le Congrès de mettre fin à un conflit qui dure depuis un an et dans lequel six syndicats de chemins de fer représentent 137,000 travailleurs demandent une augmentation de leur salaire moyen.

Le Congrès devait se réunir de nouveau hier.

Le City of Portland, train de l'Union Pacific, s'est arrêté à Hinkle, Oregon, à 190 milles à l'est de Portland. Les 356 passagers qui l'occupaient ont dû continuer leur route par autobus. Le personnel du train refusant de franchir les lignes de piquetage à Hinkle.

La grève, qui s'étend de l'est à l'ouest du pays, a paralysé presque toutes les compagnies de chemins de fer du pays.

Tandis que les trains de banlieue de New York fonctionnaient normalement dimanche, ceux de Chicago et de Philadelphie étaient en mauvais posture.

"Si cela continue, le service de banlieue ne fonctionnera plus", a déclaré un porte-parole de North Western à Chicago. Ce train transporte 40,000 banlieusards par jour.

Pacific devait arrêter son service dimanche. A Washington, M. James E. Wolfe, chef des négociations, a assuré que le Congrès devrait se hâter de régler le conflit, à cause des répercussions possibles sur les envois au Vietnam. Le président d'une unité syndicale de Milwaukee, M. Frank J. Balistreri, a expliqué que ses employés avaient ajourné "de bonne foi" le déclenchement de la grève.

"Les employés ont remis leur grève à plus tard en attendant une législation du Congrès, mais le Congrès a remis sa législation à plus tard. La grève était donc inévitable", a ajouté M. Balistreri.

Le Congrès a ajourné deux fois le règlement du conflit, une fois pour 20 jours et une fois pour 47 jours.

Le syndicat a rejeté une proposition présentée par la Commission du Congrès par les compagnies. Une autre proposition présentée par un comité spécial de médiation a été rejetée par les deux parties.

Deux projets de loi

Le Sénat avait passé un projet de loi de l'administration Johnson qui imposait un règlement, après un délai de 90 jours. La Chambre l'a rejeté, en y substituant un projet de loi qui retardait de 90 jours le déclenchement de la grève, sans toutefois imposer de règlement après coup. Le différend a mené à une impasse dont le comité n'est pas encore sorti.

Il y a un mois, le syndicat promettait temporairement de renoncer à une grève, dans l'espoir que le Congrès se mettrait d'accord vers la version proposée par la Chambre. Cette assurance a été retirée parce que l'accord ne s'était pas fait.

Urgence d'un règlement

A Philadelphie, Reading Railroad a interrompu complètement ses services, causant un problème à 20,000 abonnés. Dans l'extrême ouest du pays, Southern

L'annonce de la visite de Paul VI accueillie avec surprise en Turquie

ANKARA, (AFP) — L'annonce de la prochaine visite du pape a été accueillie en Turquie avec une vive surprise et une grande satisfaction.

Ce spectaculaire déplacement du chef de la chrétienté a notamment surpris les milieux diplomatiques d'Ankara où l'on estimait généralement qu'une rencontre entre le pape Paul VI et le patriarche Athénagoras — qui par ailleurs se situe bien dans la ligne moderne de la marche vers l'œcuménisme — avait plus de chance de se produire à Rome qu'à Istanbul.

Surprise également à la pensée que le pape va se rendre à Ephèse alors que les controverses semblaient tout à fait terminées quant à l'authenticité de la thèse "éphésienne" qui veut que la Vierge soit venue à Ephèse en compagnie de saint Jean, aux environs de l'an 37, et qu'elle y ait fini ses jours dans une maison dont les ruines s'appellent aujourd'hui "Panaya Kapulu", la "maison de la Très Sainte Vierge".

En outre, un très grand prix est attaché par les Turcs au fait que le pape — dont les déplacements constituent un événement de portée mondiale — ait choisi la Turquie, pays musulman, pour son prochain voyage. Enfin les entretiens que le Saint-Père aura à Istanbul avec le président de la République, M. Cevdet Sunay sont considérés comme étant marquant une importante étape dans le développement des relations de grande cordialité qui existent déjà entre le gouvernement d'Ankara et le Saint-Siège.

"Nous nous proposons de nous rencontrer avec les autorités de la nation turque et de leur présenter nos hommages", a dit le pape en annonçant sa prochaine visite à Istanbul et à Ephèse dans le discours qu'il a prononcé en remettant l'anneau cardinalice à trois des nouveaux cardinaux.

Paul VI a ajouté qu'il se proposait aussi de rencontrer "les autres chefs des différentes Églises résidant dans le pays ainsi que les représentants des religions non chrétiennes".

Parlant de la visite qu'il fera au patriarche Athénagoras, Paul VI a dit: "Nous voulons prévenir ainsi la visite qu'à plusieurs reprises il a manifesté le désir de nous faire. Nous voulons, de cette façon, accomplir nous-même un acte d'honneur envers l'illustre et vénéré patriarche œcuménique pour répondre aux vœux de courtoisie qui a été fait à plusieurs reprises à notre égard et à l'égard de l'Église catholique".

Nouvelles brèves

Jayne Mansfield: \$800,000

LOS ANGELES, (PA) — Le gerant d'affaires de l'actrice Jayne Mansfield, M. Charles Goldring, a révélé que l'actrice morte le 29 juin lors d'un accident d'auto survenu près de Nouvelle-Orléans, avait laissé une fortune de plus de \$800,000.

"Reprise" de la Bastille

MONTREAL, (PC) — Le jour de la prise de la Bastille a été fêté à la canadienne et de diverses façons par des milliers de français à Montréal.

Alors que des millions de Français participaient dans leur pays à leur fête nationale, un peu de cet esprit a régné chez les visiteurs français ou anciens résidents de la France à Montréal, ou ils ont dansé tout au cours de la nuit.

La plus importante célébration a eu lieu à l'Union Nationale française ou divers groupes locaux de musiciens ont participé au traditionnel bal musette.



MISS UNIVERSES — Une miss USA toute en lormes, Mlle Sylvia Louise Hitchcock de Miami, âgée de 21 ans, étudiante à l'université de l'Alabama a été choisie samedi soir Miss Univers 1967. La jolie brunette dont les mensurations sont 35 1-2, 24 1-2, 36 1-2, est devenue la quatrième représentante des États-Unis à remporter la couronne.

EMEUTE A NEWARK: 22 MORTS ET 1,100 BLESSES

NEWARK, N. J. (PA) — Des francs-tireurs tiraient des coups de feu dimanche et bombardaient les quartiers noirs, alors que des milliers de gens effrayés se rendaient à l'église, espérant voir la fin de ces violences sanglantes.

Vingt-deux personnes ont été tuées, plus de 1,100 blessées. Les dommages à la propriété s'évaluent par millions.

La moitié de cette ville de 400,000 habitants a fait l'objet d'un véritable siège. Toutefois, dans le quartier des affaires, la circulation roulait normalement et dans les parcs publics du centre, Noirs et Blancs se côtoyaient sans incident.

Les policiers et les agents des gardes nationales, épuisés par quatre nuits consécutives d'émeutes et de fusillades, répliquaient à chaque balle des francs-tireurs par une décharge de revolver, de carabines ou de mitraillettes. Les villes avoisinantes ont dû fournir à la police un renfort de munitions.

Le gouverneur Richard J. Hughes a déclaré à la télévision que l'ordre avait été rétabli dans les rues, sauf qu'un "élément criminel et subversif", composé d'une vingtaine de personnes, continuait la révolte ouverte contre la loi et la paix.

Selon le gouverneur, il est possible que les édifices et les toits recèlent d'autres cadavres. M. Hughes, qui avait à ses côtés le maire de Newark, M. Hugh J. Addonizio, a renouvelé la promesse de clémence déjà faite aux émeutiers qui donneraient des renseignements sur les francs-tireurs. Il a toutefois précisé qu'il n'entendait pas prononcer par là une amnistie générale.

Plus de 1,600 personnes, dont plusieurs adolescents, ont déjà été arrêtés.

Des centaines étaient encore détenues, dimanche, faute de cautionnement.

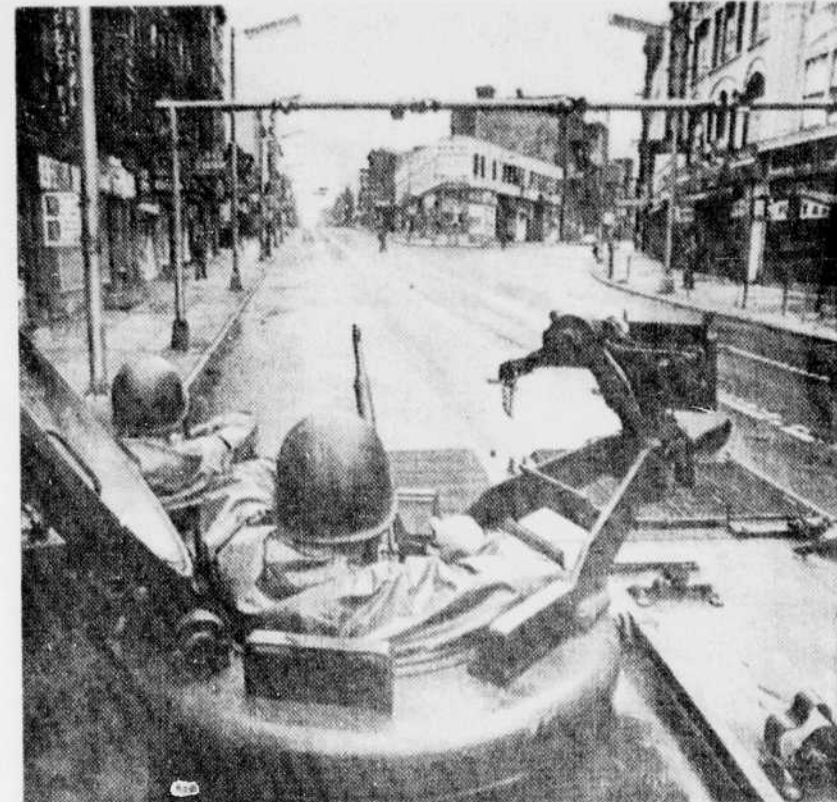
Dans les églises, les pasteurs ont fait appel à la paix et à l'ordre.

Dans les quartiers les plus affectés par les émeutes, comme à Central Ward près de l'avenue Springfield, la nourriture faisait défaut, le gouverneur a demandé aux super-marchés de rouvrir pour secourir les familles affamées. La Croix-Rouge et le YMCA ont également fourni des vivres et des médicaments.

Le gouverneur et le maire, sans parler de préméditation délibérée des émeutes, croient à une forme d'organisation et de coordination chez les francs-tireurs. Ils croient aussi à une infiltration étrangère. M. Addonizio, supposant que des armes avaient pu pénétrer dans la ville d'une façon ou d'une autre, a demandé à la police de fouiller tout véhicule entrant dans Newark.

Pendant que les soldats et la police fouillaient chaque édifice dans les zones d'émeutes, les pompiers faisaient la chasse aux incendies.

Parmi les victimes, des fusillades, on relève le nom d'un pompier blanc, M. Michel Moran, qui a été abattu alors qu'il escaladait une échelle samedi, pour maîtriser un incendie. Il était le second Blanc tué par les émeutiers. Le premier était un policier qui a été abattu vendredi. Toutes les autres victimes sont des Noirs.



VERITABLE GUERRE — Les gardes nationales montent la garde dans le quartier où les émeutes ont été les plus violentes. (Téléphoto PA)

Les observateurs rencontreraient des "obstacles" au canal de Suez

Par la PRESSE CANADIENNE

Bien que les troupes israéliennes et égyptiennes aient cessé les combats dimanche sur le canal de Suez, un rapport de ce que les Nations unies auraient quel que difficultés à établir leurs équipes d'observateurs pour contrôler cette nouvelle trêve qui met fin à deux jours de combats aériens et terrestres.

A Tel-Aviv, les Nations unies ont informé Israël que les observateurs du cessez-le-feu ne pourraient pas entrer immédiatement en fonction à cause "de certaines questions qui concernent l'attitude égyptienne".

Cette déclaration, selon un porte-parole militaire israélien, viendrait du lieutenant-général Oded Bull, qui dirige l'équipe d'observateurs des Nations unies. Le communiqué ne précisait pas les points sur lesquels on avait besoin d'une "clarification" de la position égyptienne.

Samedi soir, l'Égypte et Israël acceptaient la présence des observateurs. Déjà des équipes d'approche étaient postées sur la rive est du canal.

Conférence arabe

Dimanche au Caire, les dirigeants de

deux pays arabes ont terminé une conférence au sommet de deux jours en annonçant qu'ils avaient convenu d'une attitude concertée contre "l'agression perpétrée contre les Arabes avec l'appui des forces impérialistes des États-Unis et de la Grande-Bretagne".

Dans un communiqué officiel, les dirigeants d'Égypte, de l'Algérie, du Soudan, de la Syrie et de l'Irak déclaraient qu'ils avaient décidé unanimement qu'il était nécessaire de "définir leurs relations avec les pays étrangers, à la lumière de leur opinion et de leur attitude sur l'agression israélienne". Ils ont convenu également de prendre "des mesures efficaces pour éliminer les conséquences de l'agression israélienne".

Dimanche, à Jérusalem, le gouvernement israélien a demandé que les bateaux israéliens aient le droit de circuler dans le canal, selon un accord du cessez-le-feu. Le ministre israélien de la Défense, M. Moshe Dayan, aurait déclaré: "Le canal doit être ouvert ou fermé aux deux pays".

Au Caire, le gouvernement égyptien a déclaré que les combats de samedi avaient tué 24 civils et blessé 98. Ven-

dredi, 26 personnes avaient été tuées et 36 blessées.

Pour leur part, les Israéliens rapportent huit soldats tués et 42 blessés au cours des deux jours de combats.

Observateurs NU

L'organisation de surveillance de la trêve, sous le commandement du lieutenant-général Oded Bull de Norvège, a établi son quartier général dans un hôtel, à Ismailia, sur le côté égyptien du canal. Tout le long de la voie d'eau qui a 104 milles, des observateurs doivent être postés pour contrôler toute violation du cessez-le-feu.

Trois jours de semaine de suite, Égyptiens et Israéliens ont rompu le cessez-le-feu pour se livrer une lutte parée le canal. La nouvelle trêve imposée par les Nations unies a pris effet à 6 heures p.m. samedi soir.

Le délégué israélien aux Nations unies, M. Gideon Rafael, a demandé au secrétaire général des Nations unies, U Thant, de donner instruction à Bull d'obtenir une coopération du gouvernement égyptien "pour la cessation immédiate, complète et réciproque de tous combats dans le secteur du canal de Suez".

expo67 en bref

Par la PRESSE CANADIENNE

Nombre de visiteurs dimanche — 299,743 à minuit HAE.
 Nombre prévu dimanche — 238,900.
 Nombre cumulatif de visiteurs — 21,660,360.
 Nombre cumulatif prévu — 15,508,030.
 Prévisions de la météo — Lundi — généralement nuageux; maximum 75. Mardi — Ensoleillé avec périodes nuageuses; maximum 75.
Événement prévu lundi:
 10:30 a.m. — Cérémonies pour la journée de la musique à la Place des Nations.
Événement prévu mardi:
 10:30 a.m. — Cérémonie d'ouverture de la journée de la Principauté de Monaco.

Plus de courses pour Momo

MONTREAL, (PC) — Il est fort douteux que vous puissiez obtenir les services de Maurice Chevalier pour une autre course de garçons de table d'ici très longtemps.

Le célèbre chanteur populaire français, au début enthousiaste sur finale ment très ennuyé, a participé à l'une des attractions la plus mal organisée que l'on ait vu à l'Expo depuis l'ouverture de celle-ci.

Il s'agissait de la "course internationale des garçons de table" qui s'est déroulée à la Place des Nations entre des équipes venues de Detroit, Toronto et Montréal.

Avant qu'il puisse sortir de l'amphithéâtre en plein air, Maurice Chevalier avait été presque rendu sourd par la détonation du revolver annonçant le départ, presque piétiné par des chasseurs d'autographes et forcé d'attendre 35 minutes avant de pouvoir présenter le trophée au vainqueur parce que les organisateurs se disputaient afin de déterminer le gagnant. Ces derniers ont même changé les règlements afin de pouvoir décerner le prix au vainqueur apparent.

Après tous ces aléas, Maurice Chevalier, encore quelque peu souriant malgré tout, remit le trophée et fila rapidement.

Charlottetown aujourd'hui

La reine mère salue la foule en agitant son blanc mouchoir

SYDNEY, (PC) — Sur le pont du yacht Britannia, la reine mère Elizabeth agita son blanc mouchoir en guise d'adieu, pour répondre aux quelque 1,000 personnes enthousiastes qui assistaient à son départ, alors que le navire quittait Sydney en Nouvelle-Ecosse, pour se diriger vers l'île du Prince-Édouard.

La reine mère est attendue à Charlottetown aujourd'hui.

Au cours de la fin de semaine, elle a visité Antigonish où elle a présidé à l'inauguration de la 104e manifestation annuelle des Jeux Écossais. Dimanche à Sydney, elle a d'abord assisté à un service religieux, et plus tard, à un concert.



Winston Churchill

Winston Churchill en route pour les chutes Churchill

MONTREAL, (PC) — Winston Churchill, le petit-fils de l'ancien premier ministre britannique du même nom, est arrivé à Montréal dimanche en route pour les chutes Churchill au Labrador.

A cet endroit, il prendra part aujourd'hui aux cérémonies marquant le début de la construction du gigantesque projet hydro-électrique.

Orateurs

M. Churchill, dont le grand-père a donné le nom à ces chutes au cours de la Seconde Guerre mondiale, sera l'un des principaux orateurs à cette cérémonie en compagnie du premier ministre terre-neuvien, M. Joey Smallwood et du banquier britannique Edmond de Rothschild.

Quelque 150 dignitaires doivent assister à cette cérémonie.

Le projet hydro-électrique, le plus important jamais entrepris au Canada, coûtera environ \$800,000,000 et pourra fournir 4,500,000 kilowatts d'énergie électrique à différents endroits du Canada et des États-Unis.

Le grand chef était là mais les canots n'étaient pas au rendez-vous

MONTREAL, (PC) — Le grand chef Don Marshall de la tribu des Micmacs, qui comprend 7,000 membres, est arrivé des Maritimes à l'Expo 67 au cours de la journée de dimanche afin d'accueillir deux canots venus de la Nouvelle-Ecosse. Mais les canoteurs n'étaient pas sur les lieux.

Le chef était accompagné par une princesse indienne, Carol Moore, âgée de 19 ans. Tous sont de la réserve de Sydney N.E.

Il s'agit de la journée à attendre patiemment les canots.

On a tenté pendant ce temps de retracer les canoteurs qui devaient accoster à la marina de l'Expo vers 11:30 a.m. hier.

Les deux canots en question, d'une longueur de 19 à 22 pieds, transportaient six passagers chacun, étaient partis depuis un mois de la Nouvelle-Ecosse pour effectuer le voyage de 850 milles qui les séparait de Montréal. Ce voyage faisait partie d'un projet du centenaire de la tribu. Un guide les accompagnait dans un camion qui avait pris la route suivie autrefois par les marchands de fourrures.

Le chef Marshall, qui est âgé de 42 ans, et la princesse Carol Moore avaient été accueillis à l'aéroport international de Montréal par le chef Andrew Tanakokate Delsie, commissaire général du pavillon des Indiens du Canada, et par deux jolies hôtesses de ce pavillon.

Il s'est visité le pavillon tout en attendant les canoteurs. Ils projettent de visiter les autres pavillons au cours des prochains jours.

Le chef Marshall a déclaré qu'il désirait voir particulièrement les pièces esquimautes montrées à l'Expo, de même que le pavillon du Mexique, avant de retourner dans sa réserve.

Il a dit avoir été "enchanté d'avoir vu toutes les pièces intéressantes montrées au pavillon des Indiens du Canada", ajoutant qu'il avait trouvé ce pavillon "une merveille".

La princesse a aussi trouvé ce pavillon très agréable et a déclaré vouloir le visiter encore une fois avant son départ.

À cette occasion, la princesse avait apporté son costume indien et le chef Marshall portait un couvre-chef pour les cérémonies.

LA TRIBUNE

	pages
Annonces classées	15-16-17
Comiques	15-16
Décès et funérailles	17
Editorial	6
Féminine	9
Feuilleton	16
Finance	7
Horoscope	16
Mots croisés	17
Radio, TV et arts	8
Sherbrooke et région	2-3
Sports	11-12-13-14

NOUVELLES REGIONALES

- Asbestos: page 5
- Ayer's Cliff: page 17
- Coaticook: page 5
- Drummondville: page 5
- Granby: page 4
- Lac-Mégantic: page 4
- Magog: page 4
- Thetford Mines: page 4
- Victoriaville: page 4
- Weedon: page 4

Plusieurs obstacles sur le chemin d'une automobile: aucun blessé grave

ROCK FOREST — Une auto longue d'environ 300 pieds a quitté la route, a défilé devant un arbre et revenant dans le bord de la route par la suite, samedi soir, vers 8 heures, dans une route secondaire menant à Rock Forest et bifurquant à partir du chemin Belvédère.

Malgré le côté spectaculaire de l'embarquée, le conducteur, M. Léon Burke, 322, ouest, rue King, à Sherbrooke, n'a été blessé gravement.

Conduit à l'Hôtel-Dieu dans une voiture privée, M. Burke a reçu les premiers soins pour regagner son domicile par la suite. Il appert que ce soit une déféctuosité au volant qui ait été à l'origine de l'accident.



ON VOIT ICI le chemin parcouru par l'auto et l'arbre qu'elle a frappé. (Photo La Tribune, par Studio Breton)

TRANSVISION Sherbrooke À NOS ABONNÉS

Nos bureaux seront fermés du 17 au 29 juillet inclusivement, pour les VACANCES ANNUELLES.

Vous pouvez envoyer votre paiement par la poste ou le faire à toute succursale de la Banque Royale du Canada, Canadienne Impériale de Commerce ou aux Caisses Populaires.

En cas de déféctuosité: notre département de Service est toujours à votre disposition. Signalez: 569-6371.

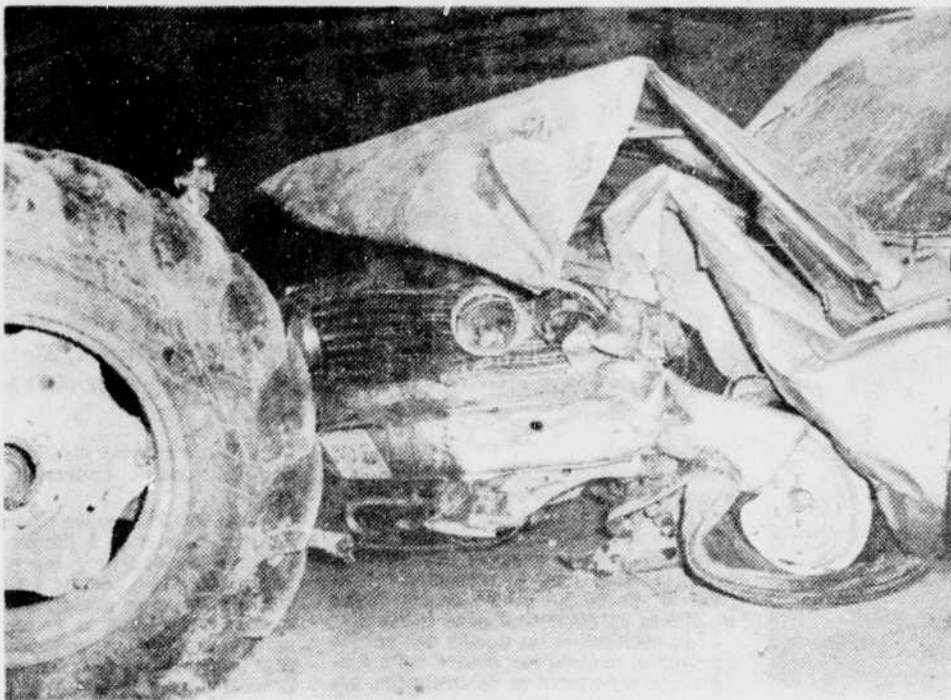
LENTILLES CORNEENNES

(verres de contact)
DOCTEUR
JEAN-PAUL BLOUIN
Pour rendez-vous, Tél.: 569-1886
Optométriste
92 nord, rue Wellington
Sherbrooke.

CINZANO

sur glace

Vermouth rouge, doux—importé d'Italie
Vermouth blanc, sec—importé de France



L'auto au moment d'être remorquée. (Photo La Tribune, par Studio Breton)

— ANNONCE —

Comment résoudre les 3 principaux problèmes DES DENTIERES

Le fait de saupoudrer un peu de PASTETH sur un dentier permet: (1) de maintenir votre dentier plus fermement, (2) de le maintenir plus confortablement et, enfin, (3) de le rendre jusqu'à 35% plus fort sans aucune gêne. Alcaline (donc non-acide) la poudre PASTETH ne rince pas, n'empâche pas la bouche, et n'a aucun goût. Ne soyez donc plus inutilement gêné. Demandez vite votre poudre PASTETH à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

Le club de Chasse et pêche de Deauville: visite de vandales

DEAUVILLE — Le chalet du Club de chasse et pêche du Petit Lac Magog a été au cours de la semaine dernière la proie des vandales qui ont systématiquement brisé toutes les vitres sur deux faces de la bâtisse, soit 75 vitres.

Selon M. Robert Roy, président du club, le méfait aurait été commis jeudi, en soirée.

C'est l'ancienne école, du rang 9 de Deauville qui sert de local à ce club de chasse et pêche.

Les châssis doubles n'étaient pas enlevés de sorte que les vandales ont brisé les deux vitres de chaque carreau. A l'intérieur du camp, on a retrouvé des pierres de trois à quatre pouces de diamètre. On s'est également servi d'une planche pour faire "l'oeuvre".

Sans raison

M. Robert Roy se demande pour quelles raisons on a exécuté un tel saccage. Il n'arrive pas à les déterminer. C'est la deuxième fois que ce camp est le site d'une af-

faire du genre. Il y a deux ans, des enfants d'école avaient brisé quelques vitres, mais cette fois ça semble être le fait de jeunes gens ou d'hommes mûrs.

Mais les malfaiteurs n'ont pas pénétré à l'intérieur du camp. Selon M. Roy, ils auraient probablement été dérangés dans leur travail, car les vitres d'un côté ont été épargnées.

La police provinciale de Sherbrooke fait présentement enquête à ce sujet.

La température en juin: "mieux qu'en 1966"

SHERBROOKE — Le récent mois de juin a été plus favorable que le mois de juin 1966 aux points de vue température, insolation et précipitation. La température moyenne du mois a été de 65 degrés comparativement à 62 degrés en 1966. La moyenne en 53 ans est de 62 degrés. La journée la plus chaude a marqué 87 degrés et le minimum a été de 32 degrés, le 1er juin.

Nouvelle adresse de la
Papeterie Pigeon Ltee
55 BELVEDERE 5 562-8310
Sherbrooke, Que.
(Ancienne commission des liqueurs)

Les Entreprises Martineau Inc.

Service de location et de vente d'accessoires de toutes sortes.
—Tondeuse à gazon, broquette
—Épandeur d'engrais
—Sableuse à planchers
—Outils électriques Skill
(En cas d'urgence, appelez le soir)
2456, King Ouest — Tél.: 569-9548

CÈDRE DEMANDÉ IMMÉDIATEMENT

10,000 cordes — 50 po. de longueur
CANADIAN SNOW FENCE LTD.
567-7711 — SHERBROOKE

GRANDE OUVERTURE

Les 5 derniers membres privilégiés

\$1.25 par semaine

pour un cours conçu pour vous.

● GRATIS

- Bain Sauna
- Massages mécaniques
- Lampe solaire
- Programme personnel

12 MOIS GRATIS

si vous n'obtenez pas les résultats suivants en 60 jours.

EMBOÛPOINT	MAIGREUR
Perde de 15 livres 3 pouces	Ajoutez 2 pouces à la poitrine; amitez votre ligne et retrouvez des proportions idéales.
de moins aux hanches et à la taille; 1 pouce de moins aux chevilles.	



Nouveau système d'épargne à la Banque de Commerce...



doublez votre argent



Le nouveau compte d'accroissement à 100% que seule la Banque de Commerce offre maintenant, vous permet de bénéficier d'une forme d'épargne complètement nouvelle.

Un accroissement à 100% en 15 ans

Déposez autant d'argent que vous désirez, par tranches de \$100., et au bout de 15 ans vous aurez doublé le montant de votre dépôt initial. Vous avez naturellement la faculté de retirer à tout moment le montant de votre dépôt plus les intérêts accumulés.

Assurance-vie allant jusqu'à \$5,000

Votre compte d'accroissement à 100% comporte une assurance-vie.* Ainsi, en cas de décès du déposant, la succession encaisserait le double du montant déposé, jusqu'à concurrence de \$5,000.

*Age maximum: moins de 51 ans à la date du dépôt.

Un taux d'intérêt garanti

En général, les taux d'intérêt sont sujets à modification. Mais avec un compte d'accroissement à 100% à la Banque de Commerce, votre dépôt doublera si vous le gardez pour 15 ans, car il est placé à un taux d'intérêt garanti, correspondant à 6.66% d'intérêt simple.

Doublez donc votre argent à la Banque de Commerce. Il vous suffit pour cela de passer voir le gerant d'une des succursales de la Banque de Commerce, qui vous donnera de plus amples détails sur

le compte d'accroissement à 100%

BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPÉRIALE
1967 — Notre centième année de service bancaire.

LA BIJOUTERIE
ETIENNE MOREL INC.
AUTREFOIS AU 128, RUE KING OUEST MAINTENANT
DÉMÉNAGÉE AU NO. 339 RUE ALEXANDRE
TEL.: 567-5474

Départements séparés pour hommes et dames



1358, rue King ouest
SHERBROOKE — TEL.: 569-9655

PRÊTS HYPOTHECAIRES ET NIAGARA...

Grâce à l'approbation rapide de Niagara, vous pouvez refinancer une hypothèque actuelle, payer des dettes, acheter une maison ou un chalet, améliorer votre demeure ou accroître votre commerce. L'évaluation effectuée par un spécialiste vous offre une possibilité de financement maximum.

Assurance-vie si désirée



LA COMPAGNIE DE PRÊTS ET D'HYPOTHEQUES NIAGARA LTEE
56 nord, rue Wellington 567-8436
Membre du Groupe de compagnies IAC

COMMUNIQUÉ OFFICIEL DE L'ASSOCIATION DES COMMISSIONS SCOLAIRES DU DIOCESE DE SHERBROOKE

Pour faire suite à une nouvelle parue dans "La Tribune" du 29 mars dernier à l'effet qu'au moins soixante (60) Commissions Scolaires allaient disparaître suite à l'Opération-Regroupement, l'Association des Commissions Scolaires désire rassurer les commissaires d'écoles à l'effet que ni la Fédération, ni l'Association diocésaine des Commissions Scolaires auraient préconisé la disparition des Commissions Scolaires.

Si la Fédération des Commissions Scolaires a lancé une Opération-Regroupement, c'est pour répondre à une demande expresse des Commissions Scolaires elles-mêmes au congrès général de la Fédération tenu à l'Hôtel Reine Elizabeth en octobre 1965, et voulant que cette dernière entreprenne des études sur un regroupement éventuel des Commissions Scolaires en donnant aux commissaires les renseignements complets concernant l'école nouvelle et le renouveau pédagogique, soit:

1. Le droit de l'enfant à l'éducation.
2. Le commissaire délégué des parents.
3. Le règlement No 1 et ses implications.

A cette fin, il n'a pas été question que l'Association ou la Fédération oblige les Commissions Scolaires à se regrouper avec telle ou telle autres Commissions Scolaires.

Chaque Commission Scolaire est invitée, par le Comité de Regroupement de l'Association, à étudier sa situation en regard de l'éducation à donner aux enfants qui lui sont confiés et, prendre ses propres décisions.

L'ASSOCIATION DES COMMISSIONS SCOLAIRES DU DIOCESE DE SHERBROOKE.

Par: J.-Roland Pelouquin, sec.

PISCINES SERVICE VENTES

Les matériaux pour nous employons dans la construction de ces piscines sont de toute première qualité, et GARANTIS!

Notre main-d'oeuvre, qui jouit déjà de plusieurs années d'expérience et qui compte nombre de réalisations, est sans aucun doute notre marque de confiance.

5 ANS DE GARANTIE SANS CONDITIONS

PISCINES croteau 569-9901

freeform

Chemin St-Elle Rock Forest plan budgétaire disponible ESTIMES GRATUITS

Pour placer une **ANNONCE CLASSEE** DANS LA TRIBUNE TELEPHONEZ **569-9501**

SHERBROOKE, LUNDI, 17 JUILLET 1967

3

Le référendum sur les élections en bloc: qu'en pense M. Tout-le-Monde?

SHERBROOKE, (db) — Il est question de la tenue d'un référendum à Sherbrooke pour solliciter l'avis de la population afin de savoir si elle serait en faveur de l'instauration du système d'élection en bloc aux postes de maire et d'échevins.

Monseigneur Tout-le-monde de Sherbrooke a donné son opinion à ce sujet, en fin de semaine.

M. Antoine Mailloux, 1465, rue Craig: "Je suis en faveur du référendum mais non à la date fixée car c'est trop tôt, les gens n'auront pas eu le temps de se faire une opinion. Je suis aussi en faveur des élections en bloc."

M. Ernest Chatel, 700, rue Murray: "Je suis en faveur des élections en bloc parce que ça représenterait moins de frais pour la ville, mais il n'y a pas nécessité de tenir un référendum à ce sujet. On n'a qu'à implanter ce nouveau genre d'élection par une législation."

Dr J.-Ovila Noël, 301, rue Conseil: "Il y a des avantages parce que ça ferait moins de dépenses. J'y vois un inconvénient: s'il y a un ou deux échecs qu'on n'aime pas sur le groupe, on sera

obligé de les garder. Mais s'il y a une porte de sortie, je suis en faveur des élections en bloc."

M. Eugène Daigle, 1019, rue Fédéral: "Moi, ça ne me fait rien, un genre ou l'autre."

M. "Pitou" Daigle, 339, rue High: "Je ne sais pas ce que ça va donner. Si c'est pour le bien de la ville, je suis en faveur. Mais dans le fond, une façon ou l'autre, ça ne me fait pas de différence."

M. Paul Lapalme, 1274, rue Belvédère sud: "Ça serait mauditemment mieux (les élections en bloc). Je suis également en faveur du référendum."

M. Willie Jacques, 411, rue St-Jean-Baptiste: "Je ne suis ni pour ni contre. Je ne suis pas au courant de cette question."

M. Yvan Baillargeon, 385, rue Fréchette: "Il y a présentement un projet de loi provincial qui stipulerait que dans toutes les villes de plus de 50,000 habitants, les élections en bloc seraient nécessaires. Sherbrooke devrait attendre cette législation car tenir ce référendum en août, c'est trop tôt. Durant les vacances, on n'aura pas une vraie opinion de la population."



Yvan Baillargeon



Ernest Chatel



Antoine Mailloux



Willie Jacques



Eugène Daigle



J.-Ovila Noël



"Pitou" Daigle



Paul Lapalme

Carnet King-Wellington
Redigé en collaboration

Le photographe Royal Roy a connu des déboires dans la nuit de samedi à dimanche... alors qu'il se rendait en toute hâte pour prendre des photos d'un accident mortel, sur le chemin de Fairfax, son auto a flanché... il n'a toutefois pas trouvé les automobilistes très gentils, car aucun ne s'est arrêté pour lui porter secours malgré la présence d'une fusée lumineuse...

A cette date, l'an dernier, les Sherbrookoises avaient pu jouir de leur festival d'été... c'est beaucoup plus calme cette année... Louis-Paul Allard, artiste de la radio et télévision sherbrookoise, n'aura plus de barbe à partir d'aujourd'hui... la cause: le théâtre...

Un automobiliste circulant entre Lennoxville et Sherbrooke, vers 5 h. 15 hier après-midi, a empesté "l'atmosphère" alors que son automobile "vomissait" une fumée bleue âcre... la "boucanne" était tellement dense que deux journalistes ayant aperçu la fumée à un mille de l'endroit ont cru qu'un incendie dévastait le centre de la ville de Lennoxville...

Les résidents de la paroisse St-Charles Garnier commencent réellement à douter de la bonne foi des édiles de Sherbrooke... les jours, les semaines et les mois passent et les rues ne sont toujours pas pavées dans ce secteur... pourtant, il y a quelques années déjà que la paroisse a été annexée à Sherbrooke... et plusieurs promesses formelles leur ont été faites par le maire entre autres...

Le travail des ouvriers, sur les chantiers de construction du nouveau viaduc de la rue Wellington sud, à Sherbrooke, n'est peut-être pas aussi éclatant et visible que lors de la démolition du vieux pont de bois, mais n'en demeure pas moins efficace... on pose les fondements de la nouvelle construction...

Une attraction qui ne manque pas d'attirer le regard des curieux, rue Wellington nord: les ouvriers qui font de la haute voltige sur les chantiers d'un édifice à bureaux... L'intérêt est d'autant plus grand que les Sherbrookoises n'ont pas eu l'occasion aussi belle encore... L'édifice à bureaux risque bien d'être l'édifice le plus élevé de la cité... compte tenu du niveau de la rue Wellington...

7up your thirst away
"Ca ravigote"

WESTRESS
DE MANDEES

UN PARFAIT exemple de "franglais" mal écrit! C'est un restaurant, près du pont Aylmer, qui est à la recherche de ce "specimen", rare de la race humaine!!!
(Photo La Tribune, par Studio Breton)



UNE ONTARIENNE ET UNE QUEBÉCOISE donnent leurs impressions des quelques jours vécus ensemble dans le cadre des visites d'étudiants. Dans l'ordre habituel, Danielle Michaud, rue Caron, à Sherbrooke, et Janet Watson, Wallaceburg, Ontario.
(Photo La Tribune, par Studio Breton)

Echanges interprovinciaux

Jeune Ontarienne "enchantée" de son séjour à Sherbrooke

SHERBROOKE — Janet Watson, 15 ans, de Wallaceburg, Ontario, à sa première participation aux échanges d'étudiants, s'est dite enchantée jusqu'à maintenant de son séjour à Sherbrooke. Elle est l'invitée de Danielle Michaud, rue Caron.

Elle a étudié durant deux ans, le français à l'école. Janet écrit et lit très bien cette langue.

Toutefois, elle a avoué que quinze jours au milieu de francophones ne sont pas suffisants pour apprendre à parler le français. C'est que dans sa ville, il n'y a très peu de Canadiens français de sorte

qu'elle n'a jamais l'occasion d'entendre cette langue. La jeune Ontarienne a dit être au courant des activités terroristes au Québec et à quelques années, mais que cela ne l'a nullement effrayée lorsqu'il s'est agi de venir en séjour au Québec.

Toutes les activités organisées par les responsables des visites inter-étudiants des provinces du Canada ont plu à la jeune Janet Watson.

Son hôte Danielle Michaud, participe également pour la première fois à ces visites. "J'aime ça, à-t-elle dit, parce que ça nous fait voir comment les autres provinces s'or-

ganisent. Il y a aussi le fait qu'on doit lire connaissance avec une personne que l'on ne connaît pas et apprendre à la connaître rapidement." Ces deux jeunes filles continueront-elles à correspondre par la suite? Pour le moment, on n'avait pas pensé à cette question car seulement une partie du programme est amorcée.

En effet, Janet et Danielle poursuivront leurs activités communes jusqu'à la fin de cette semaine. Samedi, 22 juillet, les deux monteront à bord du train qui les amènera à Wallaceburg, pour un autre séjour commun, cette fois en terre ontarienne.

Les Elans du Québec en convention "nationale" à Sherbrooke du 24 au 26

SHERBROOKE — Les membres Elans de la province tiendront leur convention "nationale" à Sherbrooke les 24, 25 et 26 juillet.

Les sections de Kénogami, Sherbrooke, Trois-Rivières, Thetford Mines, Victoriaville, Princeville et Témiscamingue seront présentes.

De nombreuses activités et sessions d'études sont prévues à l'horaire.

Des vendredis de cette semaine, à 9 h. 30 a.m., il y aura rencontre du comité de réception au motel Le Baron et, à 11 heures, une rencontre avec les membres de la presse est prévue. A 1 heure, p.m., ce sera la rencontre du comité national.

Samedi
Durant toute la journée, les

membres pourront s'inscrire au local des Elans, rue Montréal, à Sherbrooke. Le soir, à 9 heures, il y aura une soirée sociale avec danse, au local des Elans.

Dimanche
Le temps des inscriptions se poursuivra, dimanche, à 3h.30, il y aura réception des invités et des Dames de la pourpre royale, à l'hôtel New Wellington.

A 5 heures, une parade défilera jusqu'au cimetière de la rue King.

Lundi
L'ouverture officielle de la convention aura lieu à 9 heures a.m., lundi, au Palais des sports.

Différentes activités se pour-

suivront au même endroit durant toute la journée jusqu'à 9 heures, alors qu'il y a une danse au programme.

Mardi
Des sessions d'études sont prévues mardi de nouveau au Palais des sports avec un souper canadien à 6 heures.

A compter de 7h.30, tout le groupe se rendra à Thetford Mines où il sera reçu par le club des Elans de l'endroit, à son local.

Mercredi
Mercredi avant midi, les sessions se poursuivront au Palais des sports et l'élection des officiers aura lieu.

La convention se clôturera par un banquet suivi d'un bal, toujours au Palais des Sports.

Proprio désagréablement surpris de trouver sa maison "brûlée" à son retour



Le travail rapide et adéquat des pompiers a épargné la maison.
(Photo La Tribune, par Studio Breton)



Le feu a été éteint par les pompiers.
(Photo La Tribune, par Studio Breton)



Le feu a été éteint par les pompiers.
(Photo La Tribune, par Studio Breton)

ROCK FOREST, (db) — Un père de famille du Développement Boudreau à Rock Forest, M. Jean-Paul Chaussé, a été des plus désagréablement surpris samedi après-midi, à son retour de Sherbrooke, quand il s'est rendu compte que sa maison avait été fortement endommagée par le feu durant son absence.

M. et Mme Jean-Paul Chaussé étaient venus en ville pour acheter des chaussures à leurs trois enfants: Linda, 5 ans, Luc, 4 ans et Marielle, 2 ans.

Une vingtaine de minutes après avoir quitté leur maison, des voisins ont aperçu de la fumée sous le toit. Une belle-soeur résidant non loin de là, Mme Thérèse Fitchett, a immédiatement fait appel aux pompiers de Sherbrooke.

Ces derniers, malgré la distance de six milles à couvrir, ont pu arriver à temps pour sauver la maison. Ils étaient sous la direction du lieutenant Eudore Provost.

Un four
Ce dernier a déclaré qu'en pénétrant dans la maison c'était comme pénétrer dans un véritable four. Le feu avait pris naissance dans la garde-robe où beaucoup de linge était entassé.

La cause exacte des flammes n'a pas été déterminée. Les pompiers n'ont pas perdu de temps et ils ont réussi à cerner le feu avant qu'il ne s'attaque au toit.

Les dommages sont relativement élevés, mais la maison a été sauvée.

Le centre de consultation de la Commission des écoles de Sherbrooke

Malgré l'insuffisance de psychologues: centre efficace

SHERBROOKE, (YR) — Depuis trois ans, les deux psychologues scolaires de la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke, Mlle Pauline Roy et M. Roger Desbiens, du Centre de consultation scolaire, ont entrepris de structurer un système de dossiers cumulatifs, dans les classes régulières et spéciales des écoles de la Commission.

Le dernier rapport de M. Roger Desbiens dénote l'efficacité du Centre de consultation scolaire, en dépit du nombre insuffisant de psychologues scolaires.

Buts

Le dossier cumulatif vise à cumuler les données générales, psychométriques et pédagogiques, concernant les élèves et de donner aux professeurs un instrument de travail, qui leur permettra de mieux connaître les enfants, de les mieux classer dans leurs années d'études et de faciliter la formation des groupes et sous-groupes de travail, lors de l'abolition de la classe-dégré.

Le dossier veut aussi faciliter le travail du personnel spécialisé, qui a à étudier certains élèves et de favoriser une meilleure orientation scolaire, à la fin des cycles.

Le dossier contient les évaluations psychométriques, les bulletins et la fiche scolaire

de l'élève, la fiche d'observation psycho-pédagogique, les billets d'absence, la fiche de présence-absence et il y sera ajouté, dans l'avenir une fiche de santé et un profil de développement.

La situation

Toutes les écoles de la ville de Sherbrooke, à l'exception



Mlle Pauline Roy, directrice du Service de psychologie scolaire à la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke.

de quatre, ont en main un système de dossiers de la 1ère à la 7e année. C'est donc dire que 80% des élèves ont un dossier ouvert à l'école.

Actuellement, environ 95% des élèves ont été évalués au plan psychométrique. Au plan pédagogique, 4,800 élèves ont reçu, en mathématiques ou en français, un examen diagnostique, qui a permis aux professeurs de corriger un très grand nombre de difficultés.

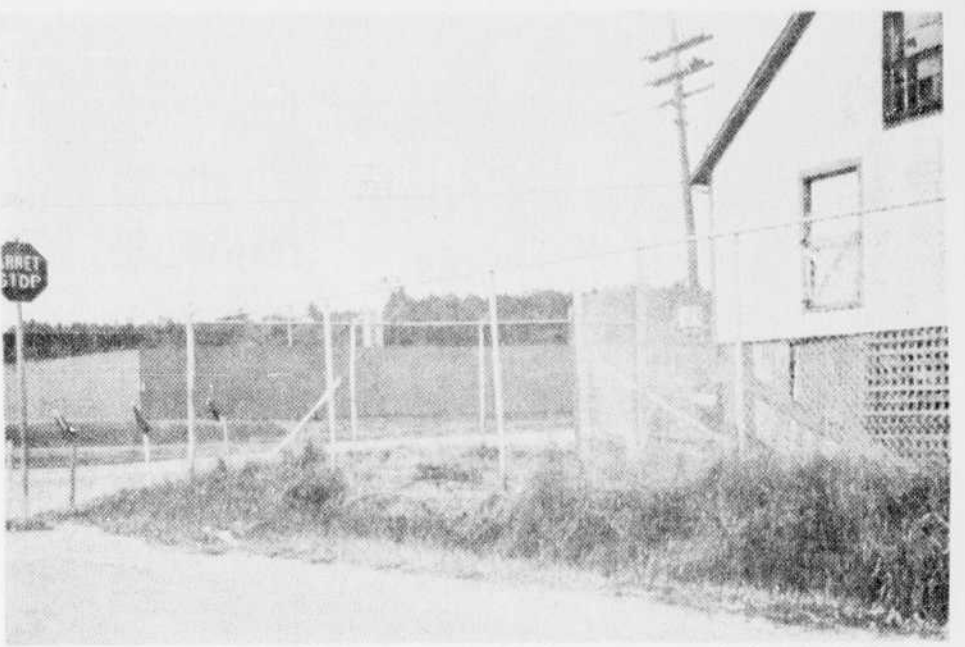
En juin 1967, le Centre de consultation scolaire sera en mesure de fournir à la Commission scolaire régionale de l'Estrie des dossiers de 1,050 élèves de 7e année, soit 83% de la population totale des élèves inscrits à ce niveau. Le dossier suivra l'élève au niveau de 8e année.

Projets

Le Centre projette, pour 1967-1968 d'étendre le système à toutes les écoles de la Commission et, s'il y a lieu, aux écoles de Rock Forest et de Deauville.

On veut également favoriser l'utilisation de tests ou examens diagnostiques aux classes de la 3e à la 7e année, faire les évaluations psychométriques en 1ère et 4e années et enfin, favoriser l'utilisation maximale du dossier par le titulaire.

La voirie à l'oeuvre!



LES EMPLOYES DU SERVICE de la voirie de la cité sont à arrondir le coin à l'angle des rues Parc et Terrill, dans l'Est. De nombreux automobilistes s'accordent à dire que cela aurait dû être fait il y a longtemps.
(Photo La Tribune, par Studio Breton)

Me Maurice Allard s'en prend au "cynisme" de P.-E. Trudeau

SHERBROOKE — "En donnant un octroi fédéral direct de \$100,000 au Centre culturel du vieux Montréal et en affirmant par la même occasion que rien dans la constitution ne donnait priorité aux provin-



Me Maurice Allard

ces en matière culturelle, Me Pierre-Elliott Trudeau démontre son esprit socialiste et centralisateur."

Tel est le commentaire que M. Maurice Allard, député de Sherbrooke a tenu à faire en marge des récentes déclarations de M. Trudeau.

Le député de Sherbrooke a ajouté qu'ainsi le ministre fédéral de la Justice, M. Trudeau, fait fi des aspirations et des convictions politiques du Québec et des Canadiens français.

A l'Unité sanitaire du comté

SHERBROOKE — Des cliniques de puériculture et d'immunisation contre la diphtérie, la coqueluche, le tétanos et la poliomyélite, vaccination contre la varicelle auront lieu de 2 heures à 4 heures, le:

Mercredi, 19 juillet: Ste-Famille

Lundi, 17 juillet: St-Michel

Mardi, 18 juillet: St-Sacrement et St-Patrice

Mercredi, 19 juillet: Immaculée-Conception

Jeu, 20 juillet: Ste-Thérèse d'Avila et N.-D. de l'Assomption.

"Mais il faut comprendre, note M. Allard, qu'il ne représente aucunement l'opinion des Canadiens français car il est élu dans un comté où les anglophones et les juifs sont en grande majorité."

"Par sa fatuité et son cynisme sur les questions constitutionnelles, il est devenu pour le Canada, tout entier, une raison de désunion et de tension nationale."

Domaine exclusif
Le député de Sherbrooke a rappelé que la culture et l'éducation suivant l'article 93 de la Constitution relèvent exclusivement des provinces.

"Il faut noter, a-t-il dit, que lors des débats sur la Confédération en 1865, les Pères de cette confédération ont érigé un principe de base: la culture de l'éducation et n'y inscrire aucune distinction spécifique dans la constitution."

"M. Trudeau ne fait que continuer les acrobaties intellectuelles de la Commission Massé qui, en 1951, s'est mise à distinguer entre l'éducation académique et post-académique, entre l'éducation, l'enseignement et la culture. Les esprits centralisateurs nommés à cette commission se sont surpassés pour faire dire à la constitution canadienne et aux Pères de la Confédération des choses qu'ils ne disaient pas et auxquelles ils ne pensaient pas."

"Il ne faut pas perdre de vue que non plus un jugement de la Cour suprême du Canada en 1957 "The Adoption Act" qui par l'intermédiaire du juge Duff, a reconnu que le terme éducation à l'article 93 doit être employé dans son sens le plus large."

D'autres cliniques de puériculture et d'immunisation contre la diphtérie, la coqueluche, le tétanos et la poliomyélite, vaccination contre la varicelle auront lieu au bureau de l'Unité sanitaire tous les jours de 2 heures à 4 heures.

Le député de Sherbrooke a conclu ainsi: "Ou bien M. Trudeau est au courant de ces vérités constitutionnelles et il trompe la population canadienne, ou bien il les ignore et ne pense qu'à servir ses nouveaux



M. Pierre-Elliott Trudeau

maîtres de l'uniformité et du contrôle absolu canadien. M. Pearson doit le chérir de façon particulière."

NUMEROS DE TELEPHONE

LA TRIBUNE

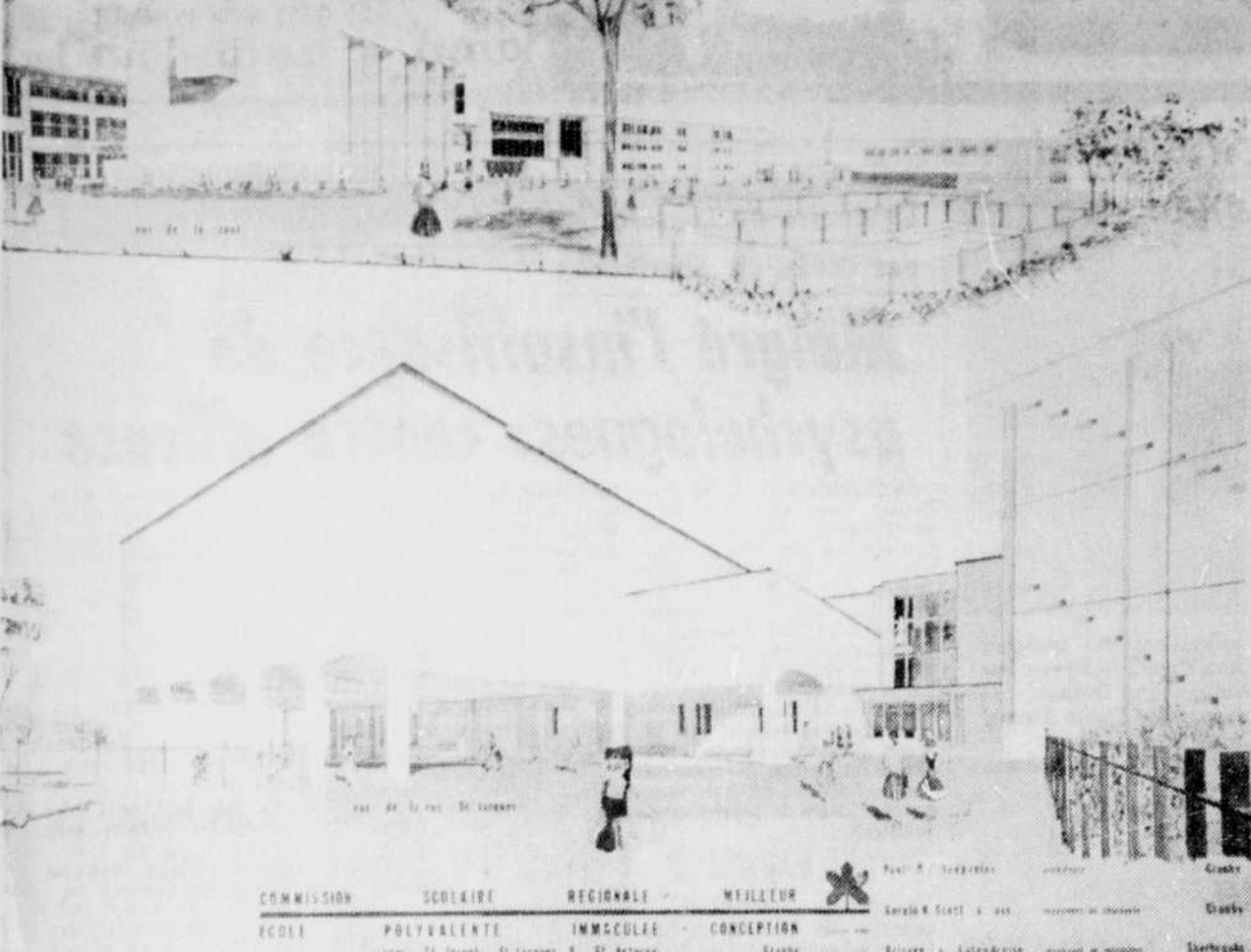
ANNONCES CLASSEES
569-9501

"CIRCULATION", ANNONCES COMMERCIALES ET AUTRES SERVICES
569-9201

REDACTION
569-9184

RADIO-TV
569-9331

Une école polyvalente bientôt



ÉCOLE IMMACULÉE-CONCEPTION — Les plans et devis de l'école Immaculée-Conception de Granby, laquelle sera transformée en institution polyvalente, sont complétés. L'institution aura l'aspect que l'on peut voir ci-haut.

une fois terminée. Sur la perspective du bas, on voit l'école de la rue St-Jacques alors qu'au haut on a un aperçu des nouvelles constructions, vues de la cour de l'école.

Québec a-t-il approuvé les plans et devis de l'école polyvalente à Granby ?

GRANBY, (FA) — Les plans et devis pour la construction de la nouvelle école secondaire polyvalente Immaculée-Conception seraient prêts cette semaine. L'approbation des officiers du ministère de l'Éducation...

Le programme de construction de cette institution est similaire à celui de l'école Sacré-Coeur, récemment mise en chantier à Granby. La partie existante de l'école sera réservée à l'enseignement académique...

Réhabilitation à Waterloo: professionnels désignés

QUÉBEC (C. Dery) — Le ministre d'Étal aux Travaux publics, M. Armand Russell, vient de désigner les professionnels appelés à préparer les plans et devis concernant la réalisation du Centre de réhabilitation régional de Shefford...

JEN ROGER: ARTISTE INVITE AU FESTIVAL DES POLICIERS DE GRANBY

GRANBY, (FA) — Monsieur Radio-télévision 1967, Jen Roger, sera un des artistes invités lors du 31ème festival annuel organisé par la Fraternité des policiers de Granby.

Le service est transféré en même temps qu'un budget de \$80,000 environ, pour l'année courante. Suivant les informations obtenues au Parlement...

Des milliers de dollars en prix à l'exposition agricole de septembre à Thetford Mines

THETFORD MINES, (B.F.) — Des milliers de dollars seront à nouveau distribués cette année par la Commission des Journées agricoles de Thetford Mines...

La Commission a voulu, cette année, les adapter aux conditions nouvelles de l'industrie agricole. La rédaction des questionnaires-concours est quasi terminée...

Advertisement for Raymond Grégoire, comptable agréé, with contact information for Drummondville.

Advertisement for Margot Jutras, featuring a photo and details about her golf miniaturist business.

Sous-station électrique: la cité de Magog accorde le contrat à Thomson

MAGOG, (JPL) — Une autre importante étape a été franchie relativement à la construction d'une sous-station électrique à Magog...

Un travail considérable a déjà été accompli quant à la redistribution de l'énergie alors que les travaux avaient été entrepris le 19 janvier dernier.

Aucun accident majeur à Victoriaville

VICTORIOVILLE, (AC) — A Victoriaville, la fin de semaine a été des plus calmes. La Sûreté provinciale n'a enregistré aucun accident...



Quelques constructions sont déjà en marches sur le développement Thèberge et Bouchard rue Salaberry, à Lac-Mégantic.

Pique-nique des aveugles demain

MAGOG, (JPL) — Le Conseil canadien des aveugles de Magog tiendra sa prochaine activité mardi prochain...

Nuit de samedi à Thetford: trois accidents en 30 minutes

THETFORD MINES, (B.F.) — La nuit de samedi à dimanche dernier a été fort mouvementée pour les membres de la Sûreté thétfordoise...

La maison de Mme Michel Setlakwe. Le chauffeur et ses quatre compagnons de voyage s'en tirent indemnes.

Gabies s'occupera du service de l'artisanat

QUÉBEC (CD) — Par un arrêté en conseil, le gouvernement a décidé de soumettre à la juridiction du secrétaire de la province, M. Yves Gabias...

Jeune Montréalais blessé quand une auto dérape de 300 pieds

COOKSHIRE — Un jeune homme de Montréal a été légèrement blessé dans un accident de la route, vers 7h. 35 hier soir...

La voiture verte frappa la portière arrière-gauche du véhicule de M. Tardif.

Blessé gravement en tombant du deuxième étage

COATICOOK, (NFLC) — M. Urbain Laperle, du 59, rue Child à Coaticook, est tombé du deuxième étage...

Un citoyen d'Asbestos rattrape le présumé auteur d'un "hit and run"

ASBESTOS, (MV) — M. Alain Tardif d'Asbestos, qui circulait sur la rue Marville...

La voiture verte frappa la portière arrière-gauche du véhicule de M. Tardif.

Deux hommes blessés en tombant en bas d'un escalier dans une maison à Weedon

WEEDON — Deux hommes ont été blessés en tombant dans un escalier à Weedon, samedi après-midi...

Glanures thétfordoises

THETFORD MINES, (B.F.) — M. Robert Wallace, 32 ans, de Kinross Mills...

Spectacle du Théâtre d'Art à Lac-Mégantic

LAC-MÉGANTIC (GD) — "Le Théâtre d'Art" de St-Foy présentera un spectacle hors-concours...

Au golf miniature St-Jean...

DRUMMONDVILLE, (GT) — Dans la ligue de golf miniature St-Jean...

ATTENTION PROPRIÉTAIRES! LE PRINTEMPS EST LE TEMPS DES CLOTURES

Advertisement for snow fences with a photo of a fence and contact information for J. P. Vallee.

Pour vos renovations

Advertisement for Gerard Fortin, specializing in window and door renovations.

Advertisement for Gerard Fortin, providing contact details for his renovation services.



ENFIN LE DINER — Voilà ce à quoi 250 enfants pensaient au moment de la visite du photographe. Il a surpris le moniteur en chef, Réal Lallier, et la directrice du terrain, Mlle Francine Fréchette, alors qu'ils surveillaient la distribution des breuvages aux différents groupes répartis sur le terrain.

(Photo La Tribune, par N. F. Le Clerc)

Les terrains de jeux et le camp musical: choix populaire des jeunes

par Normand Ferrier Le Clerc et Marcel Veronneau

ASBESTOS — Comment les étudiants occupent-ils leur temps dans la région d'Asbestos-Danville? Voilà ce que les journalistes de La Tribune se sont appliqués à trouver. On fréquente évidemment les terrains de jeux et le camp musical de l'Harmonie d'Asbestos. Ce sont là les seuls divertissements organisés que nous ayons trouvés.

Le camp musical de l'Harmonie est apparu comme étant une organisation sérieuse et au point. Quant aux terrains de jeux, malgré toute la ressource des moniteurs et monitrices en charge, il nous a semblé que la population et aussi les autorités étaient un peu indifférentes.

Plus de 650 enfants fréquentent les terrains de jeux à Asbestos

ASBESTOS — Pas moins de 650 enfants fréquentent les terrains de jeux d'Asbestos. Une trentaine de moniteurs et monitrices, sous la direction de Réal Lallier et de Francine Fréchette, mènent les diversissements. Il est à noter cependant qu'une plus forte proportion de filles que de garçons fréquentent l'OTJ.

Les enfants sont groupés selon leur âge pour les moins de 12 ans. Quant aux 12-15, ils sont l'objet d'une programmation spéciale, avec leurs jeux, leurs moniteurs et monitrices et même leur camp.

La journée

Selon le jour, les enfants sont occupés à des jeux de piste et pelouse. L'avant midi, particulièrement après le rassemblement, le chant de groupe et l'entreposage des diners, les groupes sont occupés à de l'art plastique. Ceci comprend de la peinture, de la sculpture et de la bricolage. Ces travaux seront exposés à la fin de la saison.

Un certain groupe peut se baigner dans l'avant midi. Après le dîner, on distribue des rafraîchissements, les jeunes jouent au baseball, ballon-volant, football, soccer, etc.

Les terrains de jeux semblent posséder du bon matériel, un personnel bien préparé mais un peu limité à lui-même, cela tant à Asbestos que Danville. La fréquentation est d'environ 20% de la population enfantine. Il n'existe pas de transport à Asbestos, ce qui empêche considérablement la participation de quelques centaines d'enfants. Quant à Danville, le terrain étant situé en retrait de la ville, le transport semble fournir un bon moyen de participation.

Mais les enfants, eux? Eh bien! les enfants s'amuse et ferment. Les moniteurs et monitrices s'y emploient avec toute la ressource de leur jeunesse. Résultats? Il y a sur les terrains, une jeunesse vivante qui trouve à dépenser ses énergies pour leur plus grand profit.

Les meilleures équipes prendront part, un peu plus tard, à des compétitions inter-cités. Il y a évidemment la baignade pour ceux qui n'ont pas profité de la piscine l'avant midi. Une fois par semaine, à tour de rôle, des petits groupes partent en excursion.

Les 12-15

Le groupe des 12-15 est l'objet d'un programme particulier en ce sens que chaque semaine, une certaine quantité d'entre eux vont camper à l'extérieur.

Les moniteurs et les monitrices ont tout reçu une formation préparatoire aux fonctions qu'ils occupent. Certains d'entre eux ont même pris part à des camps de formation spéciale. C'est le cas particulièrement de Mlle Francine Fréchette qui a trois camps à son actif et Réal Lallier le moniteur en chef, qui lui aussi a reçu une formation à l'extérieur.

Présentement, les garçons fréquentent les terrains de jeu le lundi, mercredi et vendredi pendant une semaine et le mardi et le jeudi l'autre semaine. Les filles disposent du terrain les autres jours.



SANS CEREMONIE — Au camp musical de l'Harmonie d'Asbestos, l'enseignement se fait sans convention. Il ne faudrait pas croire que cet enseignement ait moins de valeur pour cela. On peut noter l'attention particulière que prend ici l'élève aux conseils de M. Claude Thérault. La devise du camp semble être de joindre l'utile à l'agréable.

(Photo La Tribune, par N. F. Le Clerc)

65 jeunes d'Asbestos étudieront la musique durant quatre semaines

ASBESTOS, (MV) — Depuis lundi, le 11 juillet, 65 jeunes d'Asbestos appartenant à l'Harmonie cadette d'Asbestos, dont l'âge varie entre 10 et 17 ans, étudient chaque jour la musique, au camp des Trois Lacs. Cette session durera quatre semaines consécutives.

Les cours sont dispensés tous les jours de 1 heure à 5 heures de l'après-midi, sous la responsabilité de MM. Denis Lalonde, moniteur en chef et Claude Thérault, moniteur de la théorie musicale.

L'organisation des cours est telle que chaque jeune jouit d'une heure par jour d'un enseignement individuel sur instrument, puis d'une heure de théorie musicale et finalement la journée se termine par une heure et demie de musique de section. Cette dernière est l'application en groupe de la leçon individuelle que l'élève reçoit au début du cours.

Afin de rendre ces cours plus intéressants, un programme de sports et de baignade est établi de façon à établir un divertissement propre à la bonne réussite des cours.

En cas de mauvais temps, sept petites maisonnettes et un pavillon central sont à la disposition des élèves, tant pour recevoir les cours que pour pratiquer ensuite.

Les professeurs responsables de l'enseignement sont MM. Denis Chartier à la clarinette, Pierre Mailhot, baryton, Serge Vaehon trompette, et Marcel Lacasse, à la clarinette. Ils sont aidés dans leur travail par MM. Jean-Yves Dubé, Jean-Paul Côté, Jean-Yves Belanger et Réal Sirois.

Depuis 1960, soit pour une septième année, l'Harmonie d'Asbestos qui a comme directeurs M. Léo Boucher et M. Yvan Grimaud, dispense à chaque été de tels cours.

Le camp se terminera vendredi soir le 4 août prochain par un grand concert donné par les élèves et l'Harmonie, suivi d'un énorme feu de camp.

Fait à noter: Richmond ne possédant pas d'eau pour la baignade, les jeunes fréquentent les terrains de jeux sont transportés par autobus à Danville.

Lors de la baignade de l'avant midi et de l'après-midi, les moniteurs apportent une attention spéciale aux enfants. Trois jours par semaine sont pour les garçons et les filles autres jours sont réservés à la pent féminine, pour tout le mois de juillet. Au mois d'août, les moniteurs inverseront les rôles.

Mémoire présenté aujourd'hui au CER provincial?

La Chambre de commerce du comté de Drummond pour ou contre l'affiliation avec Sherbrooke?

DRUMMONDVILLE, (ML) — Quelle sera la teneur des recommandations formulées par la Chambre de commerce dans le mémoire qu'elle doit présenter cet après-midi au conseil économique provincial? Le conseil de la cité revisera-t-il sa position à la suite de ce

la publication de cette brochure? La Chambre acceptera-t-elle finalement que Drummondville soit rattachée à la région économique de Trois-Rivières? Ou maintiendra-t-elle sa décision d'appartenir à Sherbrooke?

Autant de questions qui germent dans l'esprit des Drummondvillois depuis que les dirigeants de la Chambre de commerce du comté de Drummond ont annoncé que le mémoire qu'ils "cuisinent" depuis des mois, sera présenté cet après-midi.

Chambre, rue St-Jean, par l'ex-président du comité des affaires économiques, M. Charles Hébert, c.a. On sait que depuis, M. Hébert a été porté à la présidence de l'exécutif en remplacement de M. Lucien Morissette.

On se souvient que la cité de Drummondville de même que la ville de Drummondville le Sud avaient retardé leur affiliation au CER régional, il y a quelques mois, nonobstant

qu'ils devaient attendre de connaître les recommandations formulées par la Chambre à la suite d'une longue et profonde étude de la question.

Or, depuis quelques semaines déjà, à l'issue d'une rencontre réunissant le conseil municipal et les dirigeants du CER, la ville de Drummondville a adopté une résolution décrétant son affiliation immédiate au conseil.

Depot

La remise officielle en sera faite au secrétaire de la

Cela même avant que le

Le conseil de la cité devra-t-il essayer des représentations de la Chambre pour avoir été "trop vite" ou le document prouvera-t-il que l'administration Bernier a posé plus tôt

Le mémoire doit brosser le tableau de l'activité économique de Drummondville et préciser, avec preuves à l'appui, s'il serait préférable pour Drummondville d'appartenir à une région économique plutôt qu'à une autre.

Contenu

Les joueurs des Athlétiques arbitrent les parties de la ligue mineure de crosse

DRUMMONDVILLE, (GT) — Les hommes du Dr Claude Chabot, instructeur des Athlétiques de Drummondville, supportent vaillamment la ligne mineure de crosse Aramis, alors que des joueurs tels que Léveillé, Ti-Mour Goudreau, Rod Hibbert et autres se rendent au Centre civique pour officier les soutes au programme les lundis et jeudis soirs.

Dans la section Bantam, le Banville Construction a infligé une cuisante défaite par le pointage de 7 à 2 aux porteurs du Restaurant du Centre civique.

Ottawa verse une subvention de \$17,320: la rénovation urbaine à Drummondville

DRUMMONDVILLE, (ML) — Une dépêche provenant du secrétaire du ministre des Mines, des Ressources et de l'Énergie informe que le fédéral vient de verser une subvention substantielle à la cité de Drummondville pour l'application de son programme de rénovation urbaine.

La somme de \$17,320 applicable à la rénovation urbaine a été versée. Ce montant a été obtenu par la cité de Drummondville grâce à des pressions faites auprès des autorités par le député du comté de Drummondville, Arthabaska conjointement avec la Société centrale d'hypothèques et de logements.

Le mémoire doit brosser le tableau de l'activité économique de Drummondville et préciser, avec preuves à l'appui, s'il serait préférable pour Drummondville d'appartenir à une région économique plutôt qu'à une autre.

Les Pee-Wee du club Aramis ont vaincu le René Morissette par le pointage de 5 à 3, dans une joute où Yvan Drouin et Robert Danis entraînaient chacun une paire de buts, tandis que Raymond Bélair complétait la feuille de route des vainqueurs. Pour les perdants, Jacques Dion marqua deux filets et Claude Leblanc enfilait l'autre.

Le prochain programme double du circuit aura lieu ce soir au Centre civique, alors qu'à 6h30, les Georges Flamond-Pee-Wee visitera les Aramis, et dans la section Bantam, Blais et Paré se mesurera au Banville Construction.

Bilan de la fin de semaine: bagarre, vols, accidents, conduite sans permis...

Bagarre

Des plaintes concernant une bagarre ont été déposées contre quatre motocyclistes qui ont troublé la paix à l'Hotel des Rapides à l'Avenir, samedi soir. Les quatre motards sont de Drummondville.

Un cycliste de 14 ans, Mario Martel du 182 rue St-Damien, a été renversé par la camionnette de livraison de l'épicerie Bernier. Le conducteur du camion était M. Richard Cournoyers, 22 ans. La collision est survenue à 9h15 samedi matin.

maine, sur la route 20 T. C., lorsque leur véhicule a capoté près de St-Germain. Un éclatement de pneu semble être à l'origine de l'accident.

Huit blessés

Les huit passagers d'une voiture familiale ont été blessés, au début de la fin de semaine, sur la route 20 T. C., lorsque leur véhicule a capoté près de St-Germain. Un éclatement de pneu semble être à l'origine de l'accident.

Il s'agit de M. Frédéric Lemper, 46 ans, et de son épouse Patricia de St-Couton, État de New York. Les autres passagers étaient M. Karl Mayhew J., de la même ville, et sa femme Bette ainsi que leurs enfants Stella 19 ans, Bert 16 ans, James 14 ans et Karl J. III, 7 ans.

Une accusation de conduite alors que ses facultés étaient affaiblies sera logée contre un automobiliste qui a fait une embardée samedi soir. De plus, l'individu conduisait son véhicule muni d'un permis suspendu par la Cour.

Huit blessés

Les huit passagers d'une voiture familiale ont été blessés, au début de la fin de semaine, sur la route 20 T. C., lorsque leur véhicule a capoté près de St-Germain. Un éclatement de pneu semble être à l'origine de l'accident.

Il s'agit de M. Frédéric Lemper, 46 ans, et de son épouse Patricia de St-Couton, État de New York. Les autres passagers étaient M. Karl Mayhew J., de la même ville, et sa femme Bette ainsi que leurs enfants Stella 19 ans, Bert 16 ans, James 14 ans et Karl J. III, 7 ans.

Une accusation de conduite alors que ses facultés étaient affaiblies sera logée contre un automobiliste qui a fait une embardée samedi soir. De plus, l'individu conduisait son véhicule muni d'un permis suspendu par la Cour.

Au golf miniature St-Alphonse...

DRUMMONDVILLE, (GT) — Dans la ligue de golf miniature St-Alphonse, le Boucher Assurances, le Dow et le Molson défaisaient respectivement Demers et Frères, He-Mar Industries et Restaurant Rocket par le pointage de 3 à 0, dans la section masculine.

Dans la division mixte, Pharmacie Vanasse, Pratte et Fils, P.E. Jacques, Larocque et Fils ont vaincu Taxi Drummondville, Morrissette Garage, Boissonneau Electricien et Hebert Assurances, 3 à 0. Pour sa part, le Marché Jules remportait la victoire 2 à 1 contre Nolin Ferblantier.

Dans la division mixte, Pharmacie Vanasse, Pratte et Fils, P.E. Jacques, Larocque et Fils ont vaincu Taxi Drummondville, Morrissette Garage, Boissonneau Electricien et Hebert Assurances, 3 à 0. Pour sa part, le Marché Jules remportait la victoire 2 à 1 contre Nolin Ferblantier.

20 ans de service



DOMINION TEXTILE — La compagnie Dominion Textile de Drummondville ne manque jamais d'honorer ses fidèles employés à l'occasion de leur retraite. Sur cette photo, M. Roland Johnson, gérant de l'usine, à gauche, remettant à M. Antonio Buisserie un certificat en appréciation de ses 20 années de service continu.

Les Zouaves canadiens célèbrent le centenaire de la bataille de Mentana en tenant leur camp à Coaticook

COATICOOK, (NFLC) — L'Association des zouaves de Coaticook a célébré son 60e anniversaire de fondation hier. Pour marquer cet événement, le Régiment des zouaves canadiens a tenu son campement annuel à Coaticook pendant la fin de semaine sous les ordres du colonel A. A.

Trudel. Les zouaves canadiens célébraient également le centenaire de la bataille de Mentana alors que les zouaves avaient remporté une importante victoire sur les troupes garibaldiennes.

Quelques centaines de zouaves, venus de Montréal, Québec, Trois-Rivières, Drummondville, Valleyfield, Vaudreuil, La Tuque et East View Ontario, ont monté leur camp vendredi dernier sur les terrains de l'école L'Heureux.

Le règlement canadien, composé de cinq bataillons composés chacun de cinq compagnies. Il est à noter que les Cantons de l'Est possèdent deux compagnies, soit celle de Coaticook et celle de Drummondville.

Malheureusement, la mauvaise température a considérablement nu aux activités prévues pour la journée de dimanche. Il restait tout de même que le régiment a tenu son campement selon la tradition. Plusieurs membres ont, à cette occasion, reçu des décorations et des grades supérieurs.

Le colonel Trudel rappelle les 60 ans d'existence des Zouaves de Coaticook

COATICOOK, (NFLC) — Lors d'une allocution qu'il prononçait après la messe dimanche, le colonel A. A. Trudel du régiment des Zouaves canadiens, manifesta son plaisir de souligner le 60ième anniversaire de fondation de l'Association des zouaves de Coaticook, la cinquième compagnie du deuxième bataillon du régiment.

Le colonel rappela avec émotion les noms des Durocher, Rouleau, Séguin, Noël, Bachand, Fontaine, Cabana, LaJoie, Trudeau, Dupuis, Bellisle, Dionne, St-Cyr, Brodeur, Grenier et plusieurs autres.

Le colonel Trudel n'a pas manqué de rendre hommage à ceux qui étaient disparus en rappelant aux zouaves de tous jours défendre le droit, la justice et la vérité. "Les hommes passent, dit-il, mais les idées seules demeurent".

Plusieurs zouaves reçurent alors des décorations et des promotions. Il y eut également des concours entre les compagnies. Après le souper, le public fut admis dans le camp. Tous se sont réunis par la suite, pour une messe de Requiem et la communion à 11 heures. Puis il y eut extinction des feux et couvre-feu.

Plusieurs zouaves reçurent alors des décorations et des promotions. Il y eut également des concours entre les compagnies. Après le souper, le public fut admis dans le camp. Tous se sont réunis par la suite, pour une messe de Requiem et la communion à 11 heures. Puis il y eut extinction des feux et couvre-feu.

En quelques lignes

MAGOG, (JPL) — C'est jour d'élection aujourd'hui à Omerville et Ste-Catherine de Kévale, dans le comté de Stanstead, où plusieurs sièges seront à l'enjeu tant à la mairie qu'à l'échevinage. L'exécutif de l'Association touristique Magog-Orford se réunit ce soir à 7 h. 30. Une excellente initiative: l'installation de noms de rues adjacents aux lumières de circulation aux principaux artères. Les membres du club Kiwanis qui se réunissent à 7 heures ce soir au Cabana ont fortement apprécié le discours de leur lieutenant-gouverneur Jack Fanning qui a parlé de la convention internationale tenue à Houston, au Texas.

M. Georges Lussier, agent local de la brasserie Labatt, a fait savoir en fin de semaine que déjà de nombreuses demandes d'inscriptions avaient été formulées pour le 3e tournoi provincial de football. On sait que Magog est la seule ville des Cantons de l'Est où se tiendra un tournoi de qualification.

Au deuxième bataillon, le capitaine Valmore Valade, dit-il, bien discipliné et fidèle à notre devise: "Aime Dieu et va ton chemin"; mot d'ordre important comme au temps de l'immortel Pie IX. Il enseigna aux Zouaves les fidélités les plus hautes et les plus saintes. Il lui remémore sans cesse en nos temps troublés la tenue morale qu'exige son titre de catholique et à donner les exemples d'une vie sans reproche.

Le colonel Trudel n'a pas manqué de rendre hommage à ceux qui étaient disparus en rappelant aux zouaves de tous jours défendre le droit, la justice et la vérité. "Les hommes passent, dit-il, mais les idées seules demeurent".

Le colonel rappela avec émotion les noms des Durocher, Rouleau, Séguin, Noël, Bachand, Fontaine, Cabana, LaJoie, Trudeau, Dupuis, Bellisle, Dionne, St-Cyr, Brodeur, Grenier et plusieurs autres.

UN MOMENT S.V.P.!!!

Propriétaires de Windsor et des environs, Pour vos réparations et —rénovations de maison, VOYEZ VOTRE VENDEUR, INSTALLEUR DE CONFIANCE

ROBERT A. BRUNEAU

TEL.: 845-3858 — Windsor, Qué.

Spécialiste dans la pose du DECLIN D'ALUMINIUM; EGAGEMENT DE PORTES, FENETRES et AUVENTS

POUR SHERBROOKE ET LES CANTONS DE L'EST

MARC-AN ALUMI-STONE

Distributeur du revêtement REYNOLDS 1021 sud, rue Belvédère — SHERBROOKE Tél.: (Code 819) 567-2508

Plusieurs Zouaves reçoivent des décorations ou promotions

COATICOOK, (NFLC) — Alors que le régiment des zouaves canadiens campait en fin de semaine à Coaticook, plusieurs d'entre eux ont reçu des décorations et certains des promotions.

Au premier bataillon, les lieutenants Lucien Lacerte et Gérard Savoie, de la 24e compagnie, ont reçu un certificat.

Il en fut de même pour le capitaine Aubert Carboneau, le lieutenant Maurice Salois, le sous-lieutenant André Carboneau et le sergent Roger Carboneau, tous de la cinquième compagnie, qui ont également été confirmés dans leur nouveau grade.

Au deuxième bataillon, le capitaine d'ordonnance Roland Lévesque et le sous-lieutenant Maurice Boileau de la quatrième compagnie ont également été promus. Au quatrième bataillon, Roger Millette fut nommé capitaine adjoint, à la 39e compagnie, le lieutenant Victor Lavoye et le sous-lieutenant Roland Loiselle de la 27e compagnie, ont été confirmés dans leur grade.

Deux promotions importantes furent données au capitaine adjoint-major René Duguay et au capitaine d'ordonnance G. Tremblay. Le lieutenant René Montpétit de la 11e compagnie, et le sous-lieutenant

Gerard Gilbert, de la même compagnie, ont reçu leur monie.

Il en fut de même pour le capitaine Aubert Carboneau, le lieutenant Maurice Salois, le sous-lieutenant André Carboneau et le sergent Roger Carboneau, tous de la cinquième compagnie, qui ont également été confirmés dans leur nouveau grade.

Deux promotions importantes furent données au capitaine adjoint-major René Duguay et au capitaine d'ordonnance G. Tremblay. Le lieutenant René Montpétit de la 11e compagnie, et le sous-lieutenant

Gerard Gilbert, de la même compagnie, ont reçu leur monie.

Editorial

Pénétration française

Nous lisions dernièrement un article où l'on esquissait l'histoire de vieilles familles de chez nous. C'était non seulement une remarquable illustration de la fécondité et de la ténacité de la race canadienne-française dans tous les coins du pays, mais l'image d'une continuité.

A faire rapidement la lecture de ces documents et d'autres de ce genre, l'on serait porté à croire que ce sont là des travaux qui ont été fleuris pour la circonstance, pour épater, suivant l'expression populaire.

Ce qui épate autrement, c'est l'illustration, c'est l'image vivante que l'on a sous les yeux, de la vie pleine de sacrifices, de privations que fut celle de nos devanciers. C'est encore le récit ou l'histoire racontée par un pionnier lui-même, de ce qui s'est passé autrefois chez nous, de ce que nos prédécesseurs ont eu à endurer lorsqu'ils entrèrent dans le bois fermé et presque inaccessible.

Tout cela nous fait songer que le livre de Louis Hémond, c'était bien nous, c'était bien le type canadien-français qui défriche et recule la forêt petit à petit pour s'installer à sa place! Le type de chez nous, c'était nous le politicien des "hustings" que le défricheur, comme le type anglais est moins le brasseur d'affaires que l'homme froid, flegmatique, comme le type américain est moins le bourgeois des grands centres que le "cow-boy" de Buffalo Bill dans bien des cas...

Des exemples de cette continuité, il en existe heureusement plusieurs dans la région des Cantons de l'Est; il se trouve encore des foyers où l'on

a conservé de l'admiration pour tout ce qu'ils ont fait, de l'attachement pour tout ce qu'ils nous ont laissé et un souvenir ému pour ceux qui ont tant édifié, pour ceux qui ont multiplié les fermes, les églises et les écoles par le développement de la race.

Les temps ont bien changé, évidemment, et aujourd'hui, on ne s'arrête plus à ces choses. Le progrès nous a envahis, noyés. Notre mentalité a changé. A tel point que de relire Mgr Félix-Antoine Savard et autres ouvrages du genre est devenu reposant dans le dédale de bruits et de couleurs où nous vivons.

De retour d'Arvida cette semaine, un chroniqueur de golf disait que si Louis Hémond revenait dans ces parages, il ne se reconnaîtrait plus. Comme question de fait, la ville d'Arvida n'était pas née au temps de Louis Hémond. Nous l'aurons vu s'élever dix ans plus tard et qui aurait dit alors qu'Arvida serait non seulement industrielle, mais qu'elle aurait un club de golf qui fait parler de lui? A cette époque-là, dans les autres parties de la province, les Canadiens français ne s'adonnaient même pas à ce sport. La région du Lac St-Jean et du Saguenay a monté en flèche, et aujourd'hui, sa capitale, qui a failli déperir pour le bénéfice d'autres centres vers 1927, est bien solidement assise dans le parterre des villes progressives.

On dira non sans raison que c'est le capital étranger qui l'a renflouée, tandis que chez nous, tout en bénéficiant dans une certaine mesure de ce capital, c'est la pénétration française qui y a joué le grand rôle.

Louis-C. O'Neil

Bloc-Notes

Tout nouveau, tout beau...

On connaît ce proverbe "tout nouveau, tout beau", pour traduire chez certaines personnes la réaction première sur un événement quelconque. Embellissement que l'on ressent au premier abord pour une chose que bien souvent, l'on répudie dans la suite.

Des fois, on la répudie et on fait bien. Mais d'autres fois, on devrait y tenir. Il est vrai que la plupart du

temps, le nouveau est "nouveau" mais il ne demeure pas longtemps "beau" et cela, dans plusieurs domaines. Car l'expression couvre bien du terrain.

"Tout nouveau, tout beau", cela représente bien souvent l'image d'un feu d'artifice, sous la forme d'un événement qui a l'air de vouloir faire époque. Mais le feu d'artifice finit par s'éteindre, de même l'enthousiasme manifesté au début.

Sans poser au misanthrope, il faut toujours venir les événements avec une certaine réserve, sans s'emballer. S'ils en valent la peine, ils seront toujours temps d'y souscrire et d'entrer dans la brèche avec le troupeau commun. Mais il ne faut pas se presser d'entrer dans tous les mouvements qui partent en faisant un bruit de pétard. Car bien souvent, le pétard porte son nom, l'affaire ne fait pas long feu et on risque de passer pour des gens qui brûlent ce qu'ils ont adoré...

Népomucène.

L'opinion des lecteurs

Réponse à Marcel Bureau concernant Mme Bédard

Monsieur le rédacteur, Il n'arrive pas souvent de voir un tel manque de jugement ou si vous aimez mieux une telle inconséquence dans les actes que pose un homme qui serait supposé comprendre l'échelle des valeurs et la hiérarchie à établir avant de se prononcer et faire signer une requête aussi stupide.

Je pense que le nettoyage dont parle M. Marcel Bureau en ce qui concerne la paroisse Marie-Reine du Monde aurait dû se faire aussi au bureau diocésain de la SSJB parce que les gens en place sont bien plus habitués et bien plus enclins à devenir "rond de cuir" que les sont les directeurs des écoles à l'heure actuelle.

Il est curieux que des gens supposément bien intentionnés voient "la paille dans l'oeil du voisin et ne voient pas la poutre dans leur leur".

M. Bureau aimerait probablement qu'on lui offre des promotions du genre qu'il souhaite aux autres, mais il n'a pas les qualifications. Tout ce qu'il sait faire, c'est de démolir les réputations des autres.

M. Marcel Bureau parle de nettoyage et dit que le nettoyage avait commencé avec le départ du curé et qu'il doit se continuer en limogeant Mme Bédard, directrice de l'École Marie-Reine, parce qu'il y a saleté, semble-t-il, puisqu'il faut nettoyer. Alors comment concilier la demande de M. Marcel Bureau, à l'effet d'accorder une promotion à Mme Bédard? Il insiste même pour dire qu'elle est compétente.

M. Bureau trouve ce procédé pour le moins ridicule pour ne pas dire plus. Aussi, de quel droit pouvons nous changer quelqu'un de poste sans prouver son incompetence? Il y a là une injustice pour la personne

en cause. Le nettoyage aurait commencé avec le départ du curé de ce paroisse. Or tout le monde sait que M. Bureau n'a pas accepté le départ de son ancien curé qu'il aimait beaucoup, même s'il était borné comme lui. Mais le mal n'est pas là: M. Marcel Bureau est un "Grand Chevalier"! Or un "Grand Chevalier" doit être le défenseur et le protecteur de son évêque puisque c'est ce dernier qui l'a décoré. Comment expliquer l'attitude de M. Bureau. A moins que mes informations soient fausses, c'est l'évêque dans un diocèse qui change les curés; si, par conséquent, ce curé a été changé c'est par décision de son Excellence et c'est pour des raisons n'en déplaise à M. Bureau.

M. Bureau, j'aimerais terminer cette petite mise au point en vous donnant quelques conseils. Avant d'entreprendre un travail du genre, assoyez-vous d'abord pour réfléchir. Tâchez donc aussi d'apprendre que ce n'est pas en semant le trouble dans votre milieu que vous allez vous grandir. Le temps heureux du duplicité pour lequel vous avez tant travaillé jadis est révolu. Aujourd'hui, c'est en discutant que l'on construit, surtout dans le domaine de l'éducation; sachez bien aussi que ce n'est pas un exemple de respect d'autorité que vous donnez aux enfants de votre paroisse.

N. B. J'ose croire que nos Commissaires sauront se tenir debout devant des demandes aussi stupides. Messieurs les Commissaires, des enfants qui raisonnent ne feront jamais de telles demandes.

Henri Dubuc, 431, 12e Avenue Nord, Sherbrooke.

L'opinion des autres

La candidature de M. Roblin

M. Duff Roblin persiste dans son mutisme. Ceci à quelque chose de significatif. Le moins qu'on en puisse inférer, c'est qu'il n'a pas encore fait le point. Plus se rapproche le congrès de septembre du parti progressiste-conservateur, plus il semble qu'il doit apporter une attention accrue à une candidature Roblin.

Le "Globe and Mail", d'ordinaire bien informé, persiste à soutenir que le groupe Roblin est à l'oeuvre. Un emissaire officiel du premier ministre manitobain fait actuellement une tournée en Ontario. Il laisserait entendre aux conservateurs de la province que la candidature Roblin est un fait presque acquis. C'est au début d'août que M. Roblin se déclarerait officiellement.

M. G. C. McLean, président du parti progressiste-conservateur du Manitoba, aurait déjà visité les régions de London, Toronto et Ottawa. Sa mission serait de convaincre les conservateurs de ne pas s'engager à l'égard d'un autre candidat aussi longtemps que M. Roblin n'aura pas annoncé sa propre candidature. Le chef manitobain serait au courant de la mission.

M. Roblin a une trop longue expérience pour se lancer dans une aventure à l'avance vouée à la défaite. Il prendra un risque, mais un "risque calculé". Ceci explique avec quelle prudence il procède. Ce sont ses intimes qui font la besogne et préparent le terrain.

M. Roblin veut travailler à l'unité du pays. Il peut au départ de la course, tabler sur le concours de l'Ouest, mais à la condition que Diefenbaker ne soit point candidat.

Hector Héroux (Le Nouvelliste)



Le coin du Doyen... par Louis-C. O'Neil

Un homme tellement honnête qu'il aura privé sa famille de \$4 millions

Un homme d'affaires de Londres a refusé de faire des arrangements légaux qui lui auraient permis, au moment de son décès, de frauder le gouvernement pour avantager sa famille. Comme résultat de cette décision ante-mortem... les exécuteurs testamentaires remettront au trésor public la somme de près de quatre millions de dollars tandis que la veuve, sa fille et son fils recevront \$612,000.

La veuve a déclaré que son mari était un homme de principes et qu'il n'aurait rien fait pour éviter la taxation. Charles Sykes est mort en avril à l'âge de 95 ans. Sa femme a encore déclaré que le défunt savait qu'à sa mort, le gouvernement aurait le droit de percevoir et ce ne fut jamais son intention de priver le trésor public de ce à quoi il avait droit.

Si Sykes avait donné son argent à des parents, à des amis ou s'il s'était engagé dans des entreprises privées cinq ans avant sa mort, sa dette au gouvernement, au moment de son décès, eût été de 80 pour cent de moins.

Sykes avait acquis une fortune après avoir commencé sa carrière comme garçon de bureau à l'âge de douze ans, au salaire de 90 cents par semaine. A 28 ans, il était co-directeur d'une fabrique de laine. A 37 ans, il lança sa propre entreprise et quatre ans plus tard, établissait sa propre filature dans le Yorkshire.

Ce dut être une carrière assez remarquable, mais moins remarquable que son testament!...

Les malfaiteurs semblent aimer les ponts...

Un jeune homme qui s'était évadé d'une correctionnelle, a été retracé sept heures plus tard par la police. Après de vaines recherches intensives, il vint à l'idée d'un policier de patrouiller la rivière Hudson. Il a retrouvé son homme caché sous un pont.

Il y a plusieurs années, dans une cause de meurtre à Sherbrooke, l'accusé, qui avait voulu prendre la place de la Justice, avait tué l'un des voleurs à sa porte et avait pourchassé l'autre pour lui faire son compte. Celui-ci prit une course à travers bois et finalement, se cacha sous un ponton.

Un avocat quitte un fort revenu pour se lancer dans la politique

Un avocat de Toronto, actuellement député de Toronto-Riverdale, vient d'accepter un haut poste dans les rangs du NPD, abandonnant du même coup une étude légale lucrative qui lui rapportait \$50,000 par année. Il est simple député NPD et était en société avec un avocat de souche libérale.

Quand James Renwick a pris cette décision, son associé, Bruce Thomas, a déclaré qu'il s'en allait vers la "perdition". Mais Renwick n'est pas impressionné par cette remarque. Il a déclaré que la NPD, qu'il représente à la législature de l'Ontario, est le seul parti politique qui s'intéresse à une réforme sociale de base.

On dit que Renwick est un homme effacé. Si effacé qu'après avoir été élu président de l'Association, il n'est même pas allé s'asseoir sur le fauteuil du président.

Ce n'est pas souvent qu'un partisan en politique, membre d'une étude légale, brise celle-ci pour ne s'occuper que du parti. Tout comme dans le cas de l'étude Renwick-Thomas, on aura remarqué que depuis plusieurs années, des avocats de partis différents entrent dans la même étude afin de se conserver les bonnes grâces des partis. On a vu souvent des conservateurs et des libéraux s'associer dans des bureaux d'avocats afin qu'au moins l'un des deux soit bien vu du gouvernement au pouvoir!

Dans le cas présent, Renwick était du parti NPD et Bruce Thomas libéral. Maintenant, il n'est plus question que Bruce Thomas obtienne des faveurs du parti de Renwick, puisque Renwick est... parti!

Le Parlement: havre de grâce pour le politicien qui désire marquer son désaccord au statu quo

Par KEN CLARK

OTTAWA, (PC) — Depuis la Confédération, le Parlement constitue un havre de grâce pour le politicien qui veut marquer son désaccord au statu quo. Et la Chambre des communes s'en est trouvée d'autant plus égayée.

Pourtant, le désaccord doit parfois se payer, comme en fait foi l'histoire de certains députés dissidents à travers les cent années de la nation canadienne.

Il y avait aussi la possibilité de faire bande à part au Parlement pour ce député de présenter d'abord Henri Bourassa, le nationaliste canadien français qui fonda une question de principe. Pour le quotidien montréalais Le Devoir qui ne se connaissait pas voir.

Dans son cas, le désaccord politique était une tradition familiale. Sa mère était la fille de Louis-Joseph Papineau, le fier patriote québécois qui dirigea la rébellion contre le régime britannique et à qui on accorda plus tard l'amnistie.

Né une année après la Confédération, Bourassa démissionna de son poste de député de Labelle en 1899 sur une question constitutionnelle découlant de la participation du Canada à la guerre des Boers.

Il devait reprendre son poste plus tard, pour démissionner de nouveau et s'occuper de politique provinciale au Québec, pour enfin réintégrer la députation fédérale. Pendant toute sa carrière, il fut un chef de file du nationalisme québécois, un pamphlétaire et un auteur.

Malgré ses talents d'orateur, Bourassa devait perdre une dernière fois son siège de Labelle en scrutin de 1935. Il mourut en 1932, âgé de 64 ans, à Montréal où il était né. Jamais cabinet libéral ne l'avait compté parmi ses membres.

Pendant la carrière de Bourassa, M. Jean-François Pouliot, maintenant sénateur et âgé de 75 ans, devait lui aussi poursuivre une tradition de famille et faire parler de lui. Son arrière-grand-père, Louis Bertrand, avait voté contre la Confédération en tant que député provincial du Québec.

Contre le chef. Élu en 1924 dans la circonscription de Témiscouata, l'avocat travailla au verbe coloré devant passer 31 ans aux Communes. Son allégeance libérale ne l'empêcha pas de critiquer la politique de son parti ou même son chef, Mackenzie King. C'est ainsi qu'au dernier jour de King aux Communes, Pouliot avait donné une note dissident et attaqué l'ancien premier ministre pendant que tous les députés lui rendaient hommage.

En 1944, il marqua son opposition à la politique de conscription du gouvernement libéral en passant aux Communes du côté des députés indépendants. Il reprit sa place avec les libéraux par la suite.

On a dit de Pouliot qu'il avait quatre sortes de sourires, dont trois étaient inoffensifs: seul son sourire cynique annonçait le trouble.

Le sénateur dit avoir toujours accordé le bénéfice du doute à son parti, quand sa conscience le lui permettait, "mais en fait je suis un radical," ajouta-t-il.

Il a critiqué notamment le personnel du quartier général de la Défense ainsi que l'influence, trop importante selon lui, des hauts fonctionnaires.

Malgré ses interventions dissidentes, il sut se ménager des amitiés des deux côtés de la Chambre.

l'espion député Fred Rose, le seul commu-

niciste à avoir détenu un siège aux Communes, fut l'une des personnalités les plus tragiques de l'histoire parlementaire canadienne. A la suite de la mise au jour d'un réseau d'espionnage soviétique, il fut convaincu d'intelligence avec l'ennemi en 1946.

La même année fut vendue à la Gendarmerie royale canadienne par Igor Gouzenko employé à l'ambassade soviétique à Ottawa.

Rose, député travailliste-progressiste de Montréal-Cartier, perdit son siège quand avec huit autres personnes, il fut emprisonné. Après avoir purgé une peine de six ans, il passa en Tchécoslovaquie, puis en Pologne, son pays natal.

Le gouvernement canadien l'a privé de sa citoyenneté et Rose n'a pas donné signe de vie depuis.

L'actuel chef conservateur du Nouveau-Brunswick, M. Charlie Van Horne, fut lui aussi un député controversé. Avocat à Campbellton, N.-B., Van Horne fit son entrée aux Communes en 1955 à la suite d'un scrutin complémentaire dans le comté de Beauséjour-Madawaska.

Cinq ans plus tard, il prit par surprise ses collègues conservateurs en démissionnant de son siège. Il donna comme raison à son départ qu'il avait réalisé sa mission, à savoir faire construire un pont sur la rivière Restigouche, dans son comté.

Louanges aux libéraux. Joueur soliste au Parlement, Van Horne a même attaqué son propre parti, laissant entendre, à un moment donné, que le gouvernement conservateur oubliait trop ses promesses électorales.

Plus dures encore aux yeux de ses confrères conservateurs furent ses louanges à l'endroit de l'organisation libérale de l'élection provinciale de 1960 au Nouveau-Brunswick et ses félicitations à M. Louis Robichaud, leader libéral, pour sa "magnifique victoire" dans ce scrutin.

Toutefois, M. Van Horne ferait rester "un tory insatisfait" plutôt que de changer d'équipe. Quand il démissionna à l'âge de 39 ans, son statut de tory fut de n'avoir pas été assez combattif.



Henri Bourassa



Fred Rose



Jean-François Pouliot



Gilles Grégoire



Ralph Cowan



J. C. Van Horne

LES REBELLES — Ces six photos peuvent être utilisées avec un documentaire de la série Réserve du centenaire, d'Ottawa, publiable à volonté. (Photo PC)

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD — FONDE EN 1910

Imprimé par LA TRIBUNE (1966) LTÉE 221, rue Dufferin, Sherbrooke, TEL. 568-2001

Autorité comme envoi de deuxième classe par le ministère des Postes, Ottawa.

ABONNEMENT: Canada par la poste, sauf endroits desservis par camions: Un an: \$15.00; 6 mois: \$9.00; 3 mois: \$4.75; 1 mois: \$1.75.

Aux États-Unis avec Supplément Perspectives et Comiques Illustrés: Un an: \$25.00; 6 mois: \$14.00; 3 mois: \$8.00; 1 mois: \$3.00.

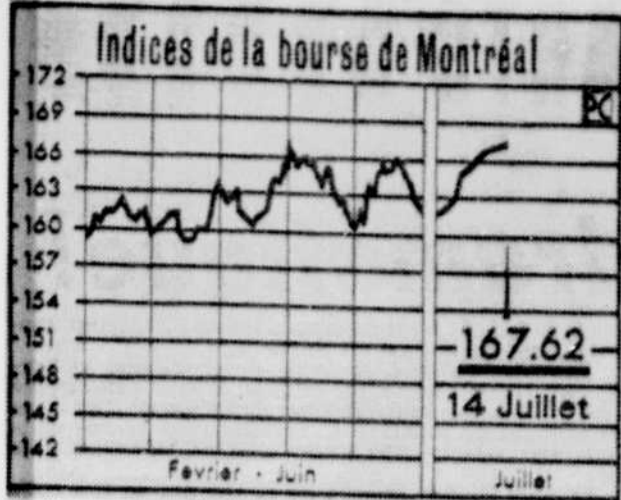
Autres pays, outre mer, etc.: Un an: \$30.00.

La Tribune est affiliée à la Presse Canadienne, membre de l'Association des journaux de langue française, membre de l'Association des journaux de langue internationale. Seules la Presse Canadienne et ses bureaux et périodiques affiliés à l'Audit Bureau et Circulation (ABC) et à l'Union internationale de la presse catholique.

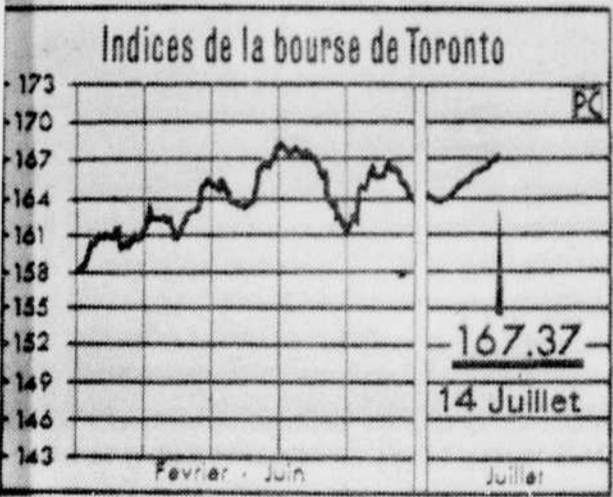
PAUL G. DESMARAIS, président

JACQUES S. FRANCOEUR, vice-président et éditeur

YVON DUBE, gérant général



A MONTREAL — Les différents marchés de la bourse de Montréal prennent de la valeur comme en fait preuve le graphique ci-haut. C'est ainsi que le graphique du mois de juillet montre que depuis le début du mois il y a eu hausse régulière. A Montréal, l'indice est passé de 165.77 à 167.62 au cours de la dernière semaine.



A TORONTO — L'indice combiné de la bourse de Toronto a repris le terrain perdu au tout début du mois de juillet pour ensuite continuer de grimper. Vendredi dernier, la bourse de Toronto

BUREAUX A LOUER
dans édifice tout neuf à l'épreuve du feu. Basse ultra moderne, air climatisé, verre teinté, stationnement, électricité fournie. Divisions au goût du locataire.
S'adresser à la
CAISSE POPULAIRE DE SHERBROOKE EST
2, Bowen sud — Tél.: 567-4000 ou 567-4063.

Dividendes
Chromium Mining and Smelting Corp., pour les 12 mois se terminant le 30 avril 1967: \$1,605, 971, soit l'équivalent de 40 cents l'action; 1966: \$1,601,329, soit 45 cents l'action.
A.J. Freeman Ltd., pour les 12 mois se terminant le 31 janvier 1967: \$586,936, soit l'équivalent de 77 cents l'action 1966, \$478,032, soit 62 cents l'action.

expo 67
La magnifique fontaine HFC, Cité du Havre, Expo '67

C'est beau, l'EXPO!
C'est formidable! Magnifique! Un grand succès! Tout le monde s'accorde là-dessus... serez-vous d'accord? Voilà... pour au moins une partie de vos vacances, vous n'aurez pas besoin de vous torturer les méninges pour décider où aller! Oh, c'est le problème de l'argent qui vous inquiète? Détendez-vous... le crédit-voyage HFC couvrira toutes vos dépenses de vacances: transport, repas, logement, billets d'entrée, même vêtements, caméras, etc. Au retour, vous rembourserez HFC par paiements mensuels proportionnés à votre budget. Un crédit-voyage HFC est meilleur que la plupart des plans "Partez maintenant—payez plus tard" car vous recevez de l'argent comptant que vous dépensez comme bon vous semble.

C'est beau, l'Expo... allez-y bientôt!

Montant du prêt	12 mois	24 mois	36 mois	48 mois	60 mois
\$ 100	\$ 8.12	\$ 4.12	\$ 3.12	\$ 2.12	\$ 1.12
300	24.36	12.36	9.36	6.36	3.36
500	40.60	20.60	15.60	10.60	5.60
750	60.90	30.90	23.40	15.90	8.40
1000	81.20	40.80	31.20	20.40	11.20
1500	121.80	61.20	46.80	30.60	16.80
2000	162.40	81.60	62.40	40.80	22.40
2500	203.00	102.00	78.00	51.20	28.00

Les paiements et le dossier, comprenant capital et intérêts, sont basés sur un rendement nominal de 6% par année. Les calculs sont basés sur un calendrier de 360 jours.

HOUSEHOLD FINANCE HFC
SHERBROOKE
98, rue Albert à Wellington. Téléphone 567-5206 (au-dessus du Magasin Métropolitain)
MAGOG: 269 ouest, rue Principale. Téléphone 843-3391 (Vain de l'Hôtel Union)
ASBESTOS: 190, rue Bourbonnais. Téléphone 879-5441 (au-dessus du Magasin de Meubles Therrien)
DRUMMONDVILLE: 190 rue Hérial. Téléphone GR 8-1338 (au-dessus de la Ferronnerie Drummond)
VICTORIAVILLE: 42 est, rue Notre-Dame. Téléphone 732-9771 (coin de DeGagné)
THETFORD MINES: 179 sud, rue Notre-Dame. Téléphone 335-2927 (au-dessus du magasin Peoples)
Demandez nos heures d'ouverture le soir

Les informations économiques

KLM enregistre un profit de \$22.6 millions pour l'année fiscale 1966-67

MONTREAL — KLM, l'importante ligne aérienne néerlandaise qui a ses ramifications par tout le monde, vient de publier un rapport de ses activités au 31 mars 1967.

Voici en détails les grandes lignes de ce rapport qui souligne particulièrement un profit de \$22.6 millions pour ces lignes aériennes royales néerlandaises.

	Par mille dollars U.S.		
	1966/1967	1965/1966	Différence
Revenu du Transport	200,200	181,561	+ 10%
Autres revenus	27,331	22,909	+ 19%
	227,531	204,470	+ 11%

Coûts d'opération (y compris la dépréciation)	205,500	188,293	+ 9%
Profit d'opération	22,031	16,177	
Revenus provenant d'autres sources et (deductions)	620	(1,633)	
Profits nets	22,651	14,484	+ 56%
Profits nets par action	US \$ 9,82 US	8,45	

Basé sur le nombre moyen des actions mises sur le marché 1966/67: 2,305,866 actions
1965/66: 1,713,080 actions
L'assemblée annuelle des actionnaires se tiendra à La Haye le 27 juillet 1967.

L'agriculture américaine souffrirait des résultats du Kennedy Round

WASHINGTON (AFP) — Les résultats du Kennedy Round de négociations tarifaires sont équitables et bénéfiques pour l'industrie américaine, mais quelque peu décevants dans le domaine agricole, ont affirmé plusieurs responsables des affaires économiques au sein de l'administration américaine, au cours d'une conférence organisée par la Chambre de commerce des Etats-Unis.

M. William Roth, qui fut le principal négociateur américain de l'accord signé la semaine dernière à Genève, a demandé aux industriels d'examiner objectivement les réductions tarifaires décidées à Genève. "J'ai la conviction que nous avons reçu des engagements égaux en valeur à ceux que nous avons pris", a-t-il dit. "Je crois que cet équilibre d'échange mutuel de possibilités commerciales devrait stimuler appréciablement l'augmentation du commerce international", a-t-il ajouté. Une expansion économique intérieure devrait en résulter.



M. Freeman, secrétaire à l'Agriculture

ment la sidérurgie, le textile et l'industrie chimique. Avant l'accord, les tarifs américains sur l'acier étaient les plus bas au monde, a-t-il déclaré. Maintenant, la marge qui les séparait de ceux des autres pays a diminué et les droits de douane sur l'acier dans les pays industrialisés se chiffrent en moyenne entre 6 et 8 pour cent. Dans le domaine des textiles, les négociateurs américains ont tenu compte des sérieux problèmes qui confrontent l'industrie nationale, a-t-il ajouté. A propos de produits chimiques, M. Trowbridge a fait valoir que l'abolition de l'American Selling Price, si elle est approuvée par le Congrès, entraînera de nouvelles réductions dans les autres pays. Au total, les droits de douane du marché commun et du Royaume-Uni sur ces produits seront de l'ordre de 12.5 pour cent au moins, a-t-il dit, alors que les Etats-Unis conserveront beaucoup de tarifs supérieurs à ce niveau. "Nous croyons que les Etats-Unis ont fait une excellente affaire dans les deux accords (sur les produits chimiques) et nous sommes prêts à présenter le second au Congrès dès que le temps et les conditions le permettront", a-t-il conclu.

Les courtiers en immeuble du Québec entreprennent l'éducation des gens

SHERBROOKE — La corporation des courtiers en immobilier du Québec insiste dans un dernier bulletin sur l'importance de l'éducation immobilière de la population dans la province de Québec.

Voici le texte de ce bulletin: L'immeuble c'est la terre, c'est la gîte, après la santé et la nourriture, l'immeuble est la troisième nécessité de la vie. Les membres de la profession immobilière assument donc une grande responsabilité et doivent être compétents et dignes de la grande confiance qui leur est témoignée, car pour la plupart des gens, le foyer représente presque toute leur fortune personnelle.

Qualifications
Il s'ensuit donc que les qualifications de participation à la profession doivent être telles que les personnes admises à la pratique posséderont une connaissance suffisante qui leur permettra de transiger avec compétence dans les affaires immobilières.

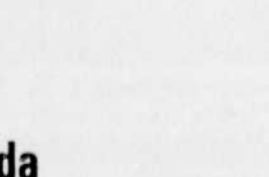
NOTRE SERVICE inclut

- REBOBINAGE • REPARATION
- BALANCEMENT DYNAMIQUE
- Filtration d'huile • Conseils en génie

THOMSON ELECTRICAL WORKS LTD.
QUÉBEC • MONTRÉAL • SHERBROOKE
Une compagnie canadienne au service de l'industrie depuis 1893

La Saskatchewan C'EST 306

L'indicatif régional pour toute la Saskatchewan est 306. Servez-vous de l'indicatif régional pour vos appels interurbains; ils seront alors acheminés plus rapidement, plus facilement. En vous servant de l'indicatif régional, vous pouvez faire presque tous vos appels vous-même. Votre annuaire téléphonique contient les indicatifs régionaux et des renseignements sur la façon de faire vos appels.



La production américaine à son plus bas niveau en 14 mois avec 153.90%

WASHINGTON (AFP) — La production industrielle américaine a diminué en juin pour le premier semestre de cette année la cinquième fois durant les 6 derniers mois et s'est inscrite à son niveau le plus bas depuis 14 mois, d'après le Conseil de la réserve fédérale. L'indice de la production s'est inscrit à 155.20 pour cent de la moyenne 1957-59 contre 153.90 en mai et 156.50 en juin 1966. Le chiffre de juin, le plus bas depuis celui d'avril 1966 (153.90 pour cent), confirme à nouveau la déclaration précédente du prise se manifestant déjà.

COMPTABLES AGRÉÉS

- DE LA REGION DES CANTONS DE L'EST
- Membres de l'Institut des Comptables Agréés de Québec
- SHERBROOKE**
C.D. MELLOR, C.A.
Directeur administratif
630 ouest, rue Laguchetière
Montréal
- SHERBROOKE**
BEAUDOIN, CROTEAU & CIE
comptables agréés
Gaston Beaudoin, C.A.
Jean-Maurice Croteau, C.A.
6, Wellington Sud,
Sherbrooke, Tél.: 569-9436
- Belanger, Saint-Jacques Sirois, Comtois & Cie**
Comptables agréés
334, avenue Dufferin, Suite 108
Sherbrooke, Qué. Tél.: 563-3011
11, rue Thibodeau,
Lac-Mégantic, Qué. Tél.: 583-6611
- LEO DOYON**
Comptable agréé
36 nord, rue Wellington
Sherbrooke, Tél.: 569-3536
- HEBERT, ROY & CIE**
Comptables Agréés
TEL - 569-5979
2727 OUEST, RUE KING
SHERBROOKE QUE
- LAROCHELLE, SAVARD GOSSELIN & GOBEL**
Comptables agréés
89 ouest, rue King
Sherbrooke, Tél.: 567-5259
- LAVALLÉE, BEDARD, LYONNAIS GASCON, CROCKETT & ASSOCIÉS**
Comptables agréés
David Crockett, C.A.
Yvan Charpentier, C.A.
Edifice Continental, suite 201
Sherbrooke — 569-5503
Montréal — Trois-Rivières
- SHERBROOKE**
Maheu, Noël & Cie
Comptables agréés
1552 ouest, rue King
Sherbrooke, Tél.: 569-5141
- McDONALD, CURRIE & CO COOPERS & LYBRAND**
Comptables agréés
297, rue Dufferin,
Sherbrooke, Tél.: 569-6301
bureaux à travers le Canada
- Simoneau, Jacques, Charpentier & Cie**
Comptables agréés
Hector Simoneau, C.A.
Lionel Jacques, C.A.
André P. Charpentier, C.A.
47 ouest, rue King,
Sherbrooke, Tél.: 563-1579
- ANDRE TROTTIER & CIE**
Comptables agréés
1576 ouest, rue King,
Sherbrooke, Tél.: 569-2548
Asbestos, 215 Chassé,
Tél.: 879-4919
- COATICOOK**
GILLES LANDRY
comptable agréé
Rue Court, Tél.: 849-4545
- THETFORD MINES**
Théberge & Daigle
Comptables agréés
Edifice Caisse Populaire
81 sud, rue Notre-Dame
Tél.: 335-7593

Ce nouveau Dry Gin de Calvert n'est pas simplement sec. Il est très très sec.

Pour les amateurs de dry gin qui se plaignent de ne pas en trouver d'assez sec à leur goût, Calvert lance un nouveau gin. Si sec qu'il en est fendant. Mais sa préparation n'a pas été sans peine. Nous avons dû explorer tout Bornéo pour trouver les graines de cubèbe vertes et sûres dont nous avions besoin. Puis sillonner le bassin de la Méditerranée pour nous procurer les gousses de *ceratonia siliqua* que l'on nomme caroubes. Ce sont ces ingrédients qui rendent notre gin aussi sec. Pour autant que nous le sachions, personne d'autre ne les a jamais utilisés auparavant. Mais, au lieu de nous croire sur parole, essayez plutôt notre nouveau gin. Non seulement vous le trouverez très très sec, mais aussi très très bon.

LA TRIBUNE

RADIO • TELEVISION • ARTS

AUJOURD'HUI et DEMAIN A LA TELEVISION

LUNDI

SOIRÉE

4.00	Jeunesse oblige	12.30	Everybody's talking
4.30	Chanson à rebours	12.35	Première édition
5.00	It's about time	12.40	Jeunesse oblige
5.30	Kakadu	12.45	Le média
6.00	Weekend six o'clock movie	12.50	Mid-sport
6.30	Pierre Berton Show	1.00	Across the fence
7.00	Téléjournal	1.05	The local scene
7.30	Évenement report	1.10	Lunchon date
7.45	Le jour d'aujourd'hui	1.15	Le fugitif
8.00	Le jour d'aujourd'hui	1.20	Summer theatre
8.15	Le jour d'aujourd'hui	1.25	Across the fence
8.30	Le jour d'aujourd'hui	1.30	Téléjournal
8.45	Le jour d'aujourd'hui	1.35	Le média
9.00	Le jour d'aujourd'hui	1.40	Mid-sport
9.15	Le jour d'aujourd'hui	1.45	Across the fence
9.30	Le jour d'aujourd'hui	1.50	The local scene
9.45	Le jour d'aujourd'hui	1.55	Lunchon date
10.00	Le jour d'aujourd'hui	2.00	Le fugitif
10.15	Le jour d'aujourd'hui	2.05	Summer theatre
10.30	Le jour d'aujourd'hui	2.10	Across the fence
10.45	Le jour d'aujourd'hui	2.15	Téléjournal
11.00	Le jour d'aujourd'hui	2.20	Le média
11.15	Le jour d'aujourd'hui	2.25	Mid-sport
11.30	Le jour d'aujourd'hui	2.30	Across the fence
11.45	Le jour d'aujourd'hui	2.35	The local scene
12.00	Le jour d'aujourd'hui	2.40	Lunchon date
12.15	Le jour d'aujourd'hui	2.45	Le fugitif
12.30	Le jour d'aujourd'hui	2.50	Summer theatre
12.45	Le jour d'aujourd'hui	2.55	Across the fence
13.00	Le jour d'aujourd'hui	3.00	Téléjournal
13.15	Le jour d'aujourd'hui	3.05	Le média
13.30	Le jour d'aujourd'hui	3.10	Mid-sport
13.45	Le jour d'aujourd'hui	3.15	Across the fence
14.00	Le jour d'aujourd'hui	3.20	The local scene
14.15	Le jour d'aujourd'hui	3.25	Lunchon date
14.30	Le jour d'aujourd'hui	3.30	Le fugitif
14.45	Le jour d'aujourd'hui	3.35	Summer theatre
15.00	Le jour d'aujourd'hui	3.40	Across the fence
15.15	Le jour d'aujourd'hui	3.45	Téléjournal
15.30	Le jour d'aujourd'hui	3.50	Le média
15.45	Le jour d'aujourd'hui	3.55	Mid-sport
16.00	Le jour d'aujourd'hui	4.00	Across the fence
16.15	Le jour d'aujourd'hui	4.05	The local scene
16.30	Le jour d'aujourd'hui	4.10	Lunchon date
16.45	Le jour d'aujourd'hui	4.15	Le fugitif
17.00	Le jour d'aujourd'hui	4.20	Summer theatre
17.15	Le jour d'aujourd'hui	4.25	Across the fence
17.30	Le jour d'aujourd'hui	4.30	Téléjournal
17.45	Le jour d'aujourd'hui	4.35	Le média
18.00	Le jour d'aujourd'hui	4.40	Mid-sport
18.15	Le jour d'aujourd'hui	4.45	Across the fence
18.30	Le jour d'aujourd'hui	4.50	The local scene
18.45	Le jour d'aujourd'hui	4.55	Lunchon date
19.00	Le jour d'aujourd'hui	5.00	Le fugitif
19.15	Le jour d'aujourd'hui	5.05	Summer theatre
19.30	Le jour d'aujourd'hui	5.10	Across the fence
19.45	Le jour d'aujourd'hui	5.15	Téléjournal
20.00	Le jour d'aujourd'hui	5.20	Le média
20.15	Le jour d'aujourd'hui	5.25	Mid-sport
20.30	Le jour d'aujourd'hui	5.30	Across the fence
20.45	Le jour d'aujourd'hui	5.35	The local scene
21.00	Le jour d'aujourd'hui	5.40	Lunchon date
21.15	Le jour d'aujourd'hui	5.45	Le fugitif
21.30	Le jour d'aujourd'hui	5.50	Summer theatre
21.45	Le jour d'aujourd'hui	5.55	Across the fence
22.00	Le jour d'aujourd'hui	6.00	Téléjournal
22.15	Le jour d'aujourd'hui	6.05	Le média
22.30	Le jour d'aujourd'hui	6.10	Mid-sport
22.45	Le jour d'aujourd'hui	6.15	Across the fence
23.00	Le jour d'aujourd'hui	6.20	The local scene
23.15	Le jour d'aujourd'hui	6.25	Lunchon date
23.30	Le jour d'aujourd'hui	6.30	Le fugitif
23.45	Le jour d'aujourd'hui	6.35	Summer theatre
24.00	Le jour d'aujourd'hui	6.40	Across the fence
24.15	Le jour d'aujourd'hui	6.45	Téléjournal
24.30	Le jour d'aujourd'hui	6.50	Le média
24.45	Le jour d'aujourd'hui	6.55	Mid-sport
25.00	Le jour d'aujourd'hui	7.00	Across the fence
25.15	Le jour d'aujourd'hui	7.05	The local scene
25.30	Le jour d'aujourd'hui	7.10	Lunchon date
25.45	Le jour d'aujourd'hui	7.15	Le fugitif
26.00	Le jour d'aujourd'hui	7.20	Summer theatre
26.15	Le jour d'aujourd'hui	7.25	Across the fence
26.30	Le jour d'aujourd'hui	7.30	Téléjournal
26.45	Le jour d'aujourd'hui	7.35	Le média
27.00	Le jour d'aujourd'hui	7.40	Mid-sport
27.15	Le jour d'aujourd'hui	7.45	Across the fence
27.30	Le jour d'aujourd'hui	7.50	The local scene
27.45	Le jour d'aujourd'hui	7.55	Lunchon date
28.00	Le jour d'aujourd'hui	8.00	Le fugitif
28.15	Le jour d'aujourd'hui	8.05	Summer theatre
28.30	Le jour d'aujourd'hui	8.10	Across the fence
28.45	Le jour d'aujourd'hui	8.15	Téléjournal
29.00	Le jour d'aujourd'hui	8.20	Le média
29.15	Le jour d'aujourd'hui	8.25	Mid-sport
29.30	Le jour d'aujourd'hui	8.30	Across the fence
29.45	Le jour d'aujourd'hui	8.35	The local scene
30.00	Le jour d'aujourd'hui	8.40	Lunchon date
30.15	Le jour d'aujourd'hui	8.45	Le fugitif
30.30	Le jour d'aujourd'hui	8.50	Summer theatre
30.45	Le jour d'aujourd'hui	8.55	Across the fence
31.00	Le jour d'aujourd'hui	9.00	Téléjournal
31.15	Le jour d'aujourd'hui	9.05	Le média
31.30	Le jour d'aujourd'hui	9.10	Mid-sport
31.45	Le jour d'aujourd'hui	9.15	Across the fence
32.00	Le jour d'aujourd'hui	9.20	The local scene
32.15	Le jour d'aujourd'hui	9.25	Lunchon date
32.30	Le jour d'aujourd'hui	9.30	Le fugitif
32.45	Le jour d'aujourd'hui	9.35	Summer theatre
33.00	Le jour d'aujourd'hui	9.40	Across the fence
33.15	Le jour d'aujourd'hui	9.45	Téléjournal
33.30	Le jour d'aujourd'hui	9.50	Le média
33.45	Le jour d'aujourd'hui	9.55	Mid-sport
34.00	Le jour d'aujourd'hui	10.00	Across the fence
34.15	Le jour d'aujourd'hui	10.05	The local scene
34.30	Le jour d'aujourd'hui	10.10	Lunchon date
34.45	Le jour d'aujourd'hui	10.15	Le fugitif
35.00	Le jour d'aujourd'hui	10.20	Summer theatre
35.15	Le jour d'aujourd'hui	10.25	Across the fence
35.30	Le jour d'aujourd'hui	10.30	Téléjournal
35.45	Le jour d'aujourd'hui	10.35	Le média
36.00	Le jour d'aujourd'hui	10.40	Mid-sport
36.15	Le jour d'aujourd'hui	10.45	Across the fence
36.30	Le jour d'aujourd'hui	10.50	The local scene
36.45	Le jour d'aujourd'hui	10.55	Lunchon date
37.00	Le jour d'aujourd'hui	11.00	Le fugitif
37.15	Le jour d'aujourd'hui	11.05	Summer theatre
37.30	Le jour d'aujourd'hui	11.10	Across the fence
37.45	Le jour d'aujourd'hui	11.15	Téléjournal
38.00	Le jour d'aujourd'hui	11.20	Le média
38.15	Le jour d'aujourd'hui	11.25	Mid-sport
38.30	Le jour d'aujourd'hui	11.30	Across the fence
38.45	Le jour d'aujourd'hui	11.35	The local scene
39.00	Le jour d'aujourd'hui	11.40	Lunchon date
39.15	Le jour d'aujourd'hui	11.45	Le fugitif
39.30	Le jour d'aujourd'hui	11.50	Summer theatre
39.45	Le jour d'aujourd'hui	11.55	Across the fence
40.00	Le jour d'aujourd'hui	12.00	Téléjournal
40.15	Le jour d'aujourd'hui	12.05	Le média
40.30	Le jour d'aujourd'hui	12.10	Mid-sport
40.45	Le jour d'aujourd'hui	12.15	Across the fence
41.00	Le jour d'aujourd'hui	12.20	The local scene
41.15	Le jour d'aujourd'hui	12.25	Lunchon date
41.30	Le jour d'aujourd'hui	12.30	Le fugitif
41.45	Le jour d'aujourd'hui	12.35	Summer theatre
42.00	Le jour d'aujourd'hui	12.40	Across the fence
42.15	Le jour d'aujourd'hui	12.45	Téléjournal
42.30	Le jour d'aujourd'hui	12.50	Le média
42.45	Le jour d'aujourd'hui	12.55	Mid-sport
43.00	Le jour d'aujourd'hui	13.00	Across the fence
43.15	Le jour d'aujourd'hui	13.05	The local scene
43.30	Le jour d'aujourd'hui	13.10	Lunchon date
43.45	Le jour d'aujourd'hui	13.15	Le fugitif
44.00	Le jour d'aujourd'hui	13.20	Summer theatre
44.15	Le jour d'aujourd'hui	13.25	Across the fence
44.30	Le jour d'aujourd'hui	13.30	Téléjournal
44.45	Le jour d'aujourd'hui	13.35	Le média
45.00	Le jour d'aujourd'hui	13.40	Mid-sport
45.15	Le jour d'aujourd'hui	13.45	Across the fence
45.30	Le jour d'aujourd'hui	13.50	The local scene
45.45	Le jour d'aujourd'hui	13.55	Lunchon date
46.00	Le jour d'aujourd'hui	14.00	Le fugitif
46.15	Le jour d'aujourd'hui	14.05	Summer theatre
46.30	Le jour d'aujourd'hui	14.10	Across the fence
46.45	Le jour d'aujourd'hui	14.15	Téléjournal
47.00	Le jour d'aujourd'hui	14.20	Le média
47.15	Le jour d'aujourd'hui	14.25	Mid-sport
47.30	Le jour d'aujourd'hui	14.30	Across the fence
47.45	Le jour d'aujourd'hui	14.35	The local scene
48.00	Le jour d'aujourd'hui	14.40	Lunchon date
48.15	Le jour d'aujourd'hui	14.45	Le fugitif
48.30	Le jour d'aujourd'hui	14.50	Summer theatre
48.45	Le jour d'aujourd'hui	14.55	Across the fence
49.00	Le jour d'aujourd'hui	15.00	Téléjournal
49.15	Le jour d'aujourd'hui	15.05	Le média
49.30	Le jour d'aujourd'hui	15.10	Mid-sport
49.45	Le jour d'aujourd'hui	15.15	Across the fence
50.00	Le jour d'aujourd'hui	15.20	The local scene
50.15	Le jour d'aujourd'hui	15.25	Lunchon date
50.30	Le jour d'aujourd'hui	15.30	Le fugitif
50.45	Le jour d'aujourd'hui	15.35	Summer theatre
51.00	Le jour d'aujourd'hui	15.40	Across the fence
51.15	Le jour d'aujourd'hui	15.45	Téléjournal
51.30	Le jour d'aujourd'hui	15.50	Le média
51.45	Le jour d'aujourd'hui	15.55	Mid-sport
52.00	Le jour d'aujourd'hui	16.00	Across the fence
52.15	Le jour d'aujourd'hui	16.05	The local scene
52.30	Le jour d'aujourd'hui	16.10	Lunchon date
52.45	Le jour d'aujourd'hui	16.15	Le fugitif
53.00	Le jour d'aujourd'hui	16.20	Summer theatre
53.15	Le jour d'aujourd'hui	16.25	Across the fence
53.30	Le jour d'aujourd'hui	16.30	Téléjournal
53.45	Le jour d'aujourd'hui	16.35	Le média
54.00	Le jour d'aujourd'hui	16.40	Mid-sport
54.15	Le jour d'aujourd'hui	16.45	Across the fence
54.30	Le jour d'aujourd'hui	16.50	The local scene
54.45	Le jour d'aujourd'hui	16.55	Lunchon date
55.00	Le jour d'aujourd'hui	17.00	Le fugitif
55.15	Le jour d'aujourd'hui	17.05	Summer theatre
55.30	Le jour d'aujourd'hui	17.10	Across the fence
55.45	Le jour d'aujourd'hui	17.15	Téléjournal
56.00	Le jour d'aujourd'hui	17.20	Le média
56.15	Le jour d'aujourd'hui	17.25	Mid-sport
56.30	Le jour d'aujourd'hui	17.30	Across the fence
56.45	Le jour d'aujourd'hui	17.35	The local scene
57.00	Le jour d'aujourd'hui	17.40	Lunchon date
57.15	Le jour d'aujourd'hui	17.45	Le fugitif
57.30	Le jour d'aujourd'hui	17.50	Summer theatre
57.45	Le jour d'aujourd'hui	17.55	Across the fence
58.00	Le jour d'aujourd'hui	18.00	Téléjournal
58.15	Le jour d'aujourd'hui	18.05	Le média
58.30	Le jour d'aujourd'hui	18.10	Mid-sport
58.45	Le jour d'aujourd'hui	18.15	Across the fence
59.00	Le jour d'aujourd'hui	18.20	The local scene
59.15	Le jour d'aujourd'hui	18.25	Lunchon date
59.30	Le jour d'aujourd'hui	18.30	Le fugitif
59.45	Le jour d'aujourd'hui	18.35	Summer theatre
60.00	Le jour d'aujourd'hui	18.40	Across the fence
60.15	Le jour d'aujourd'hui	18.45	Téléjournal
60.30	Le jour d'aujourd'hui	18.50	Le média
60.45	Le jour d'aujourd'hui	18.55	Mid-sport
61.00	Le jour d'aujourd'hui	19.00	Across the fence
61.15	Le jour d'aujourd'hui	19.05	The local scene
61.30	Le jour d'aujourd'hui	19.10	Lunchon date
61.45	Le jour d'aujourd'hui	19.15	Le fugitif
62.00	Le jour d'aujourd'hui	19.20	Summer theatre
62.15	Le jour d'aujourd'hui	19.25	Across the fence
62.30	Le jour d'aujourd'hui	19.30	Téléjournal
62.45	Le jour d'aujourd'hui	19.35	Le média
63.00	Le jour d'aujourd'hui	19.40	Mid-sport
63.15	Le jour d'aujourd'hui	19.45	Across the fence
63.30	Le jour d'aujourd'hui	19.50	The local scene
63.45	Le jour d'aujourd'hui	19.55	Lunchon date
64.00	Le jour d'aujourd'hui	20.00	Le fugitif
64.15	Le jour d'aujourd'hui	20.05	Summer theatre
64.30	Le jour d'aujourd'hui	20.10	Across the fence
64.45	Le jour d'aujourd'hui	20.15	Téléjournal
65.00	Le jour d'aujourd'hui	20.20	Le média
65.15	Le jour d'aujourd'hui	20.25	Mid-sport
65.30	Le jour d'aujourd'hui	20.30	Across the fence
65.45	Le jour d'aujourd'hui	20.35	The local scene
66.00	Le jour d'aujourd'hui	20.40	Lunchon date
66.15	Le jour d'aujourd'hui	20.45	Le fugitif
66.30	Le jour d'aujourd'hui	20.50	Summer theatre
66.45	Le jour d'aujourd'hui	20.55	Across the fence
67.00	Le jour d'aujourd'hui	21.00	Téléjournal
67.15	Le jour d'aujourd'hui	21.05	Le média
67.30	Le jour d'aujourd'hui	21.10	Mid-sport
67.45	Le jour d'aujourd'hui	21.15	Across the fence
68.00	Le jour d'aujourd'hui	21.20	The local scene
68.15	Le jour d'aujourd'hui	21.25	Lunchon date
68.30	Le jour d'aujourd'hui	21.30	Le fugitif
68.45	Le jour d'aujourd'hui	21.35	Summer theatre
69.00	Le jour d'aujourd'hui	21.40	Across the fence
69.15	Le jour d'aujourd'hui	21.45	Téléjournal
69.30	Le jour d'aujourd'hui	21.50	Le média
69.45	Le jour d'aujourd'hui	21.55	Mid-sport
70.00	Le jour d'aujourd'hui	22.00	Across the fence
70.15	Le jour d'aujourd'hui	22.05	The local scene
70.30	Le jour d'aujourd'hui	22.10	Lunchon date
70.45	Le jour d'aujourd'hui	22.15	Le fugitif
71.00	Le jour d'aujourd'hui	22.20	Summer theatre
71.15	Le jour d'aujourd'hui	22.25	Across the fence
71.30	Le jour d'aujourd'hui	22.30	Téléjournal
71.45	Le jour d'aujourd'hui	22.35	Le média
72.00	Le jour d'aujourd'hui	22.40	Mid-sport
72.15	Le jour d'aujourd'hui	22.45	Across the fence
72.30	Le jour d'aujourd'hui	22.50	The local scene
72.45	Le jour d'aujourd'hui	22.55	Lunchon date
73.00	Le jour d'aujourd'hui	23.00	Le fugitif
73.15	Le jour d'aujourd'hui	23.05	Summer theatre
73.30	Le jour d'aujourd'hui	23.10	Across the fence
73.45	Le jour d'aujourd'hui	23.15	Téléjournal
74.00	Le jour d'aujourd'hui	23.20	Le média
74.15	Le jour d'aujourd'hui	23.25	Mid-sport
74.30	Le jour d'aujourd'hui	23.30	Across the fence
74.45	Le jour d'aujourd'hui	23.35	The local scene
75.00	Le jour d'aujourd'hui	23.40	Lunchon date
75.15	Le jour d'aujourd'hui	23.45	Le fugitif
75.30	Le jour d'aujourd'hui	23.50	Summer theatre
75.45	Le jour d'aujourd'hui		

Intérêts Femmes



Madeline Saucier-Morin tient dans ses mains la poupée Hélène de Champlain, exposée au pavillon de l'Hospitalité et du gaz naturel et les hôtes du pavillon, Milles N. L'Anglais et R. Harris, celles de Samuel de Champlain et d'une femme du Québec de l'époque 1851, tandis que la petite Louise Brodeur de Montréal est fière de coresser la poupée-portrait de Suzanne DeSerres, habillée en Mlle Province de Québec.

EXPOSITION DE POUPÉES-PORTRAITS, UN PRÉCÉDENT AU CANADA.

MONTREAL (Expo '67) — Une des rares artistes en poupées du Canada sinon la seule, présente une exposition sans précédent au pavillon de l'Hospitalité et du Gaz naturel, à l'Expo '67.

Mme Madeline Saucier-Morin, qui est "International Member at Large" comme artiste en poupées du United Federation of Doll Club Inc., révèle pour la première fois au public canadien et international ses poupées-portraits, poupées qui sont enregistrées au Canada comme œuvres artistiques et sont éditées en nombre limité seulement.

Qu'est-ce qu'une poupée-portrait? Comme le suggère l'expression, ce genre de poupée est la réplique exacte d'une personne ou d'un personnage d'après une photographie, un modèle vivant ou une lithographie. Ainsi l'une de ces poupées, "La femme du Québec" a été faite à partir d'une lithographie de Grevendon, de France, qui date de 1851, époque de la première exposition universelle au "Crystal Palace" de Londres.

Pour arriver à une telle ressemblance dans les traits, Madeline Saucier, en s'inspirant du modèle, façonne d'abord la tête dans de la terre glaise; ensuite, elle la moule dans le plâtre et enfin dans le métal. C'est dans ce moule de métal que le feutre, dont sont fabriqués les poupées, prend forme. Avec un procédé dont elle a seule le secret, Mme Saucier-Morin réussit à durcir le feutre et à le rendre apte à recevoir la couleur qu'elle y ajoute ensuite. Chaque cheveu, chaque poil de barbe est introduit dans le feutre, à la main. D'ailleurs toutes les poupées sont confectionnées à la main de même que les vêtements, les bijoux et les accessoires. Ceci explique que Madeline Saucier puisse se présenter comme artiste en poupées car pour réaliser de telles œuvres d'art, il faut être à la fois sculpteur, peintre, portraitiste, connaître les arts appliqués et faire des recherches dans les bibliothèques pour les détails de costumes. Ces qualifications Mme Morin les possède toutes.

Née à Montréal, Madeline a poursuivi ses études scolaires et artistiques en anglais et en français au couvent Villa-Maria, à l'Académie Saint-Paul et au collège Marguerite-Bourgeoys, trois institutions des Dames de la Congrégation. Elle suivit des cours d'art avancés au Musée des Beaux-Arts de Montréal et des cours de sculpture à l'Université Sir Georges-Williams. Mme Morin se spécialisa en sculpture dans le portrait à l'atelier de M. Adam Shirriff-Scott de l'Académie Royale canadienne et entreprit plus tard l'étude des arts appliqués.

Mme Saucier-Morin, qui confectionne des poupées depuis l'âge de 8 ans, emploie, outre le feutre, différents procédés et techniques tels que la cire, le papier mâché, l'argile, le bois, l'étoffe, etc.

Les visiteurs pourront voir des poupées de feutre représentant plusieurs personnages tels Madeline de Verchères, des soldats de la compagnie Franche (Canada — début du 18e siècle), Hélène et Samuel de Champlain, Femme du Québec dont les bijoux ont été faits par le joaillier montréalais Maurice Brault, Poupée canadienne habillée en "costume du dimanche", sans compter les poupées-portraits d'enfants canadiens.

Allez au-delà des arts pour commencer à travailler au dehors. Ne soyez donc pas si impatiente. Une fois que vous aurez commencé à travailler, vous ne pourrez plus abandonner. Alors, prenez donc le bon temps qui passe. Préparez-vous une situation plus intéressante que celle que vous pourriez avoir maintenant. Etudiez et préparez soigneusement votre avenir.

A peine un an que nous sommes mariés et mon mari m'a frappé devant un couple qui se disputait. Je n'ai rien à lui reprocher depuis, mais quelque chose en moi est brisée et je me décourage car je ne suis plus du tout la même. Pensez-vous que je pourrai un jour redevenir la femme que j'étais.

Jeune mariée. R. — Il n'y a que le temps peut-être qui pourrait réparer les dégâts que votre mari a faits dans l'espace de quelques secondes. Je pense que vous devriez penser que votre mari vous aime, qu'il a cédé à un mouvement de nervosité, que vous l'avez peut-être provoqué au mauvais moment, enfin, si vous l'avez déjà beaucoup aimé, vous devriez finir par oublier l'injure qu'il vous a faite et essayer d'oublier tout cela.

Je suis âgée de 15 ans, je parais plus vieille que mon âge, je suis en bonne santé et j'aimerais travailler. Mes parents prétendent que dans un village voisin, je serais trop libre. Ils ne veulent pas, encore moins, que j'aille à Sherbrooke ou à Montréal pour la même raison. Pourtant les jeunes filles ne sont pas toutes des excitées. Je suis assez économe et j'espère que vous me comprendrez. J'attends votre réponse avec impatience.

PAS GOGO. R. — Je suis de l'avis de votre mère; vous êtes trop jeune pour commencer à travailler au dehors. Ne soyez donc pas si impatiente. Une fois que vous aurez commencé à travailler, vous ne pourrez plus abandonner. Alors, prenez donc le bon temps qui passe. Préparez-vous une situation plus intéressante que celle que vous pourriez avoir maintenant. Etudiez et préparez soigneusement votre avenir.

Je suis âgée de 15 ans, je parais plus vieille que mon âge, je suis en bonne santé et j'aimerais travailler. Mes parents prétendent que dans un village voisin, je serais trop libre. Ils ne veulent pas, encore moins, que j'aille à Sherbrooke ou à Montréal pour la même raison. Pourtant les jeunes filles ne sont pas toutes des excitées. Je suis assez économe et j'espère que vous me comprendrez. J'attends votre réponse avec impatience.

Jeune mariée. R. — Il n'y a que le temps peut-être qui pourrait réparer les dégâts que votre mari a faits dans l'espace de quelques secondes. Je pense que vous devriez penser que votre mari vous aime, qu'il a cédé à un mouvement de nervosité, que vous l'avez peut-être provoqué au mauvais moment, enfin, si vous l'avez déjà beaucoup aimé, vous devriez finir par oublier l'injure qu'il vous a faite et essayer d'oublier tout cela.

Je suis âgée de 15 ans, je parais plus vieille que mon âge, je suis en bonne santé et j'aimerais travailler. Mes parents prétendent que dans un village voisin, je serais trop libre. Ils ne veulent pas, encore moins, que j'aille à Sherbrooke ou à Montréal pour la même raison. Pourtant les jeunes filles ne sont pas toutes des excitées. Je suis assez économe et j'espère que vous me comprendrez. J'attends votre réponse avec impatience.

Jeune mariée. R. — Il n'y a que le temps peut-être qui pourrait réparer les dégâts que votre mari a faits dans l'espace de quelques secondes. Je pense que vous devriez penser que votre mari vous aime, qu'il a cédé à un mouvement de nervosité, que vous l'avez peut-être provoqué au mauvais moment, enfin, si vous l'avez déjà beaucoup aimé, vous devriez finir par oublier l'injure qu'il vous a faite et essayer d'oublier tout cela.

Je suis âgée de 15 ans, je parais plus vieille que mon âge, je suis en bonne santé et j'aimerais travailler. Mes parents prétendent que dans un village voisin, je serais trop libre. Ils ne veulent pas, encore moins, que j'aille à Sherbrooke ou à Montréal pour la même raison. Pourtant les jeunes filles ne sont pas toutes des excitées. Je suis assez économe et j'espère que vous me comprendrez. J'attends votre réponse avec impatience.

Jeune mariée. R. — Il n'y a que le temps peut-être qui pourrait réparer les dégâts que votre mari a faits dans l'espace de quelques secondes. Je pense que vous devriez penser que votre mari vous aime, qu'il a cédé à un mouvement de nervosité, que vous l'avez peut-être provoqué au mauvais moment, enfin, si vous l'avez déjà beaucoup aimé, vous devriez finir par oublier l'injure qu'il vous a faite et essayer d'oublier tout cela.

Cérémonie du "cranoyu"

Forme raffinée de servir le thé au Japon

MONTREAL — L'hôtesse japonaise qui sert du thé à ses invités le fait d'une façon plus protocolaire et plus silencieuse que son homologue occidentale.

La cérémonie japonaise du thé est solidement ancrée dans la tradition nationale puisqu'elle remonte au 14e siècle. Comme sous le nom de "chanoyu", cette cérémonie représente plus qu'une forme raffinée de servir le thé. Elle incarne le calme, la rusticité et la grâce, qualités innées chez les Japonais. Il est agréable, pour les initiés, de suivre, par des maîtres expérimentés, l'application des principes du chanoyu qui symbolisent la simplicité et l'élegance des mouvements.

A partir des fondements originaux de la cérémonie du thé, ce fut un prêtre du nom de Zen qui donna finalement au chanoyu sa forme actuelle, vers le milieu du 16e siècle. Par la suite, de nombreuses écoles de chanoyu furent créées, différentes les unes des autres quant aux détails, mais retenant toutes l'essence de la cérémonie qui se veut une recherche de la beauté dans la simplicité.

Ce sont les représentants de l'une de ces écoles qui, se basant sur cette essence incontestée jusqu'à nos jours, présenteront une cérémonie du thé à l'Expo '67, comme ils l'auraient fait au Japon même.

Contrairement aux réunions de thé occidentales, les invités à un chanoyu observent le silence pendant la préparation et la dégustation du thé.



Un protocole silencieux est observé lors de la cérémonie du thé au Japon. Un groupe d'initiés en font des démonstrations au Pavillon du Japon à l'Expo 67. La simplicité et l'élegance des mouvements sont les caractéristiques saillantes de cette cérémonie.

Jeune américaine nommée secrétaire de l'année

TORONTO (PC) — Au terme du 22e congrès annuel des secrétaires canadiennes membres de l'Association internationale, qui avait lieu à Toronto, Mary Ann Seibert, de St. Cloud, Minnesota, a reçu le titre de Secrétaire internationale de l'année.

Faisant partie du groupe des cinq finalistes, Mlle Seibert devait répondre à des questions relatives à son travail, devant les trois membres du jury et les 1.400 délégués qui assistaient au congrès.

Cette candidate particulièrement remarquée par son apparence et la pondération de ses réponses, a exprimé l'opinion qu'une jeune fille qui veut devenir secrétaire doit posséder la meilleure instruction possible en plus d'une formation dans le domaine du secrétariat et une expérience pratique au cours des années scolaires.

Ce travail de secrétaire lui permet d'aider les gens, ce dont elle est fière.

Mlle Seibert est à l'emploi du Dr. S. B. Lindley, directeur de l'Hôpital des Vétérans à St. Cloud, et elle effectue ce travail depuis 13 ans.

Avant d'obtenir le titre international, Mary Ann Seibert avait remporté les concours aux différents niveaux de division et de localité.

Elle dit que son employeur sera très fier en apprenant le succès qu'elle vient de se mériter.

A son avis, la première qualité d'une secrétaire, c'est la loyauté à son patron. Un sentiment de respect amical doit exister entre l'employeur et la secrétaire, ajoute-t-elle.

Mlle Seibert n'appréhende pas l'utilisation des machines électroniques lesquelles offriront l'avantage d'enlever une partie de la besogne pour la secrétaire.

A titre de "Secrétaire de l'Année", la jeune fille aura l'occasion de voyager. L'un de ses prix consiste en un séjour de deux semaines à Puerto Rico.

Dans ses heures de loisir, elle aime à jouer aux quilles, et à confectionner des objets, notamment des garnitures d'arbre de Noël.

Mode italienne d'automne

MODÈLES À TAILLE MARQUÉE

ROME (Reuters) — Des mannequins vêtus de longs manteaux ceinturés, et chaussés de bottes d'allure militaire, déambulent par chaude température dans les salons des couturiers romains, pour les présentations de mode italienne commencées hier dans la capitale.

Les jupes des robes et costumes s'arrêtent en haut du genou, mais plusieurs modèles de manteaux descendent au mollet, tombant sur de hautes bottes.

Tout indique que les couturiers de Rome veulent changer la silhouette informelle des robes d'été, et les modèles d'automne seront ceinturés pour bien marquer la taille.

Les tons de beige, cuivre, chocolat, or et blanc, seront les couleurs — mode pour l'hiver, remplaçant les teintes brillantes de vert, jaune et orange en vogue l'an dernier.

On a commencé hier la présentation de quelques collections Boutique, mais les défilés haute couture prennent la vedette à compter de samedi.

Voyage à ATLANTIC CITY du 23 au 25 juillet '67 7 jours — arrêt à New York
Prix : \$119.95 (transport et hôtels)
Les Excursions F. L. Enr.
Tél. : 562-4640, 567-4880

DE LA SEMAINE
SPÉCIAL
2 PANTALONS \$1.35
ou
2 JUPES UNIES SPECIAL
Nettoyés et Pressés — Rég. 170
N. B. Nos ateliers seront fermés du 17 au 29 juillet inclus pour vacances
Chez **Bouchard Nettoyeur Enr.**
337, rue Alexandre — Sherbrooke — Tél. : 562-0503

Pour vous, madame...
ANNONCES CLASSEES
exclusivement
D'INTERET FEMININ

ARTISANAT : tissus exotiques importés, nécessités de couture, laine "Pinguin" ours d'artisanat. — 243, King Ouest, 962-8961.

BORSES : SACS pour Expo. — 25% rabais sur courses d'été. — J. N. Boisvert & Fils, 3, King Ouest, 117-27.

MADAME RAOUX GOSSELIN, East Angus. Votre personnalité : coupe "Montreal" et tentures, permanences, coiffures tous genres. 117-27.

CLINIQUE D'ELECTROLYSE : "LINIQUE D'ELECTROLYSE" Pressé et Bouchard Electrologiste diplômée. Suivi permanent des soins au visage. — 573, Vimy Nord, 962-8842, 107-25.

VOYAGES à l'Expo (sous les mâchouilles). Réservations limitées, lundi, mardi. Tél. : 567-5138, 562-5125, 567-4940, 118-26.

GATEAUX : MAGNIFIQUES, délicieux gâteaux no-cis, occasions spéciales, petits pains, biscuits, tartes, bougies. — Allard's Bakery Ltd. 562-2744.

MATELAS : HOTEL MATELAS SHERBROOKE ENR. Manufacturier et réparation. — Allard Houde, prop. 240, 10e Avenue Sud, 569-1925.

MEUBLES : MEUBLES LECTIER ENR. 250, Main, Coiffeuse. Ameublement complet, peinture, couvre-planchers, etc. — Prix spéciaux. 875-3180, 101-28.

MEUBLES : SPECIAL! Reprise de finance, meubles neufs, usagés. Vente, échange. Paiement facile. — Jour 872-3658, soir 875-3368, 111-14.

POUR LA MARIÉE : "Exclusive-Elegance" Location, vente, robes pour mariée, cortège. Jorrelle gratuite. Jaqueline Enr. 178, Wellington Nord, 562-5197, 110-28.

POUR VOTRE BEAUTE : CENTRE d'Esthétique, Gaétane et Jacques. Traitement de la figure, épilation à la cire. — 231, Alexandre, 563-1000.

POUR VOTRE SANTE : JOUISSEZ pleinement de la vie, mettez votre foie, vos reins, vos nerfs etc., avec des produits d'herbes. 567-9723, 107-25.

PRELARTS — TUILES : POUR embellir vos planchers, achetez produits, tuiles au Magasin de Prélat's Couture, 11, Alexandre, 565-1105, 107-25.

REMOUREUR : POUR embellir votre demeure, faites rembourser meubles de tous genres par Herculie Hailie, rembourreur. 846-2207, 103-26.

STUDIO D'ELECTROLYSE : POILS superflus enlevés définitivement chez Madame Fernand Robitaille, électrologue diplômée, 415, St-Jean Baptiste, Sherbrooke, 567-2664, 107-25.

Collection
Ses poupées de collection font partie des collections permanentes du Musée militaire de New York, d'un musée d'une université du Canada et on en trouve aussi à Disneyland en Californie.

COURRIER de Fernande.

Q. — J'ai 17 ans et je suis un garçon bien triste. Je voudrais sortir avec une jeune fille et je ne sais comment faire. Merci de votre bonne attention.
JACQUOT.

R. — Ordinairement, on me demande comment s'y prendre pour ne plus sortir avec une jeune fille. Vous, c'est le contraire. D'abord, laissez-vous vieillir un peu. A 17 ans, on est trop jeune pour fréquenter sérieusement les jeunes filles. Ensuite, il ne faut pas être triste. Personne n'aime les garçons tristes. A votre âge, on doit être gai et insouciant. Occupez votre temps à vous préparer pour l'avenir en vous instruisant et en pratiquant des sports pour vous distraire. Les jeunes filles viendront par surcroît.

Q. — Je suis âgée de 15 ans, je parais plus vieille que mon âge, je suis en bonne santé et j'aimerais travailler. Mes parents prétendent que dans un village voisin, je serais trop libre. Ils ne veulent pas, encore moins, que j'aille à Sherbrooke ou à Montréal pour la même raison. Pourtant les jeunes filles ne sont pas toutes des excitées. Je suis assez économe et j'espère que vous me comprendrez. J'attends votre réponse avec impatience.

PAS GOGO.

R. — Je suis de l'avis de votre mère; vous êtes trop jeune pour commencer à travailler au dehors. Ne soyez donc pas si impatiente. Une fois que vous aurez commencé à travailler, vous ne pourrez plus abandonner. Alors, prenez donc le bon temps qui passe. Préparez-vous une situation plus intéressante que celle que vous pourriez avoir maintenant. Etudiez et préparez soigneusement votre avenir.

DU NOUVEAU à SHERBROOKE

OUVERTURE LE 24 JUILLET

Les nettoyeurs de grande réputation PAUL SERVICE STORES LTD. viennent s'établir à Sherbrooke et invitent toute la population de Sherbrooke et de la région à se prévaloir des offres qui lui sont faites :

- NETTOYAGE A SEC
- RETISSAGE
- BLANCHISSAGE
- TEINTURERIE
- RETOUCHAGE ET REPARATIONS
- NETTOYAGE DE TAPIS
- ENTREPOSAGE DE VETEMENTS ET FOURRURES

l'air propre

Paul
SERVICE STORES LTD.

Spécial D'OUVERTURE

5 CHEMISES pour seulement **99¢**

Une nouveauté Paul!
Avec les chemises retournées avec vous plus! Chaque chemise est lavée, repassée et vous est retournée sur un cintre dans un sac de polythène. Aucune possibilité d'avoir une chemise froissée!

SERVICE DE 48 HEURES!
CADEAUX GRATUITS!

Au nombre des cadeaux qui seront offerts à nos clients, à l'occasion de l'ouverture, mentionnons :
VERRES — CENDRIERS — TASSES A MESURER
PERRUCHES — POISSONS ROUGES

DECOUPEZ VOS COUPONS DE VALEURS DANS NOTRE CIRCULAIRE
qui sera distribuée à votre domicile au cours de la semaine.

IL Y A UN MAGASIN PAUL TOUT PRES DE CHEZ VOUS

A. Gilbert, 243, rue Alexandre, Sherbrooke, Tél. : 567-6421, Sherbrooke

Denis Fautoux, 65, rue Principale, Waterville, Tél. : 837-2449, Waterville

Mme J. Beauchamp, 1439 ouest, rue Galt, Tél. : 842-2572, Sherbrooke

M. Gilles Vachon, 223 ouest, rue King, Tél. : 562-4808, Sherbrooke

Mme Aline Fleury, 2414 ouest, rue King, Tél. : 567-0959, Sherbrooke

Franchises disponibles dans tous les Cantons de l'Est.
Pour renseignements, communiquez avec M. Maurice R. Monette, sec. trés., Paul Service Stores Ltd., 6510, rue Fabre — Tél. 271-4751 (sans virg.), Montréal.



Pas de pardon pour un ancien SS

BOLOGNE (AFP) — Les parents des victimes et les rescapés du "massacre de Marzabotto", petit village situé près de Bologne, ont refusé dimanche de pardonner à l'ancien commandant SS, Walter Reder, détenu à la prison de Gaete près de Naples, où il purge une peine de prison à vie pour avoir fait exécuter en 1944 par ses sapeurs environ 2.000 habitants de Marzabotto, dont plusieurs femmes et enfants.

Le référendum organisé par le maire communiste du village, M. Giovanni Botonelli, à la suite de la lettre que lui avait adressée l'ex-officier le 30 avril dernier pour lui demander le "pardon" a donné les résultats suivants: pour 288 votants, 282 non, quatre oui, un bulletin blanc et un nul. Avant le vote, qui s'est déroulé dans un cimetière du village, le maire avait demandé aux intéressés de voter "sans haine et sans esprit de vengeance, mais dans un sentiment de justice".

Walter Reder, né en Autriche il y a 35 ans, ancien commandant de la seizième "SS Panzer Grenadier Division Reichsführer" a été condamné à la prison à vie en 1952 par le tribunal suprême militaire italien qui l'a reconnu responsable du "massacre de Marzabotto".

L'ancien commandant des SS justifiait sa demande de pardon au maire du village par le désir de pouvoir revoir sa mère qui en raison de son âge (80 ans) et de son état de santé, ne peut pas venir en Italie.

Le "pardon" des parents des victimes était la condition préalable pour que l'ancien officier puisse obtenir éventuellement la grâce du président de la République italienne.

Infusion de sang nouveau à la Gendarmerie royale

OTTAWA (PC) — Les postes supérieurs de la Gendarmerie royale du Canada recevront une infusion de sang nouveau cette année alors qu'au moins huit officiers supérieurs prendront leur retraite.

La force policière a annoncé vendredi les noms de huit officiers qui prendront leur retraite cette année. La liste comprend le commissaire George B. McClellan, âgé de 58 ans, qui quittera la force le 15 août, avec sa pleine pension, pour devenir le premier ombudsman de l'Alberta.

Le commissaire adjoint Malcolm F. Lindsay, âgé de 58 ans, lui succédera. Le commissaire adjoint J.R.W. Bordeleau, âgé de 58 ans, prendra aussi sa retraite.

Les successeurs des deux commissaires adjoints n'ont pas encore été annoncés. Cinq des 11 sous-commissaires prennent aussi leur retraite.

On s'attend à une série de promotions au sein de la force policière forte de 7.700 hommes à la suite de ces mises à la retraite.

Quatorze sous-inspecteurs sont devenus inspecteurs vendredi. Au nombre des nominations on note le sous-inspecteur Joseph N. Marcoux, âgé de 37 ans, originaire de Roberval, qui est devenu officier du personnel de la division de Montréal.

Les guides de la colline parlementaire "bombardés" par des questions insolites

OTTAWA (PC) — "Qu'est-ce que le bureau du président Johnson?" "La première ministre porte-t-elle une couronne le dimanche?" Les guides de la colline parlementaire à Ottawa entendent des questions de ce acabit, au cours de cet été du Centenaire où les touristes sont plus nombreux que jamais.

Les employés qui doivent répondre aux questions du public disent que les questions les plus insolites sont posées par les Américains. Mais les Canadiens peuvent être aussi surpris.

Parmi un groupe de visiteurs à l'édifice central du parlement, un Manitobain a voulu savoir le poids de l'édifice.

"Videz-vous, madame", lui demanda le guide.

Toutefois, les réponses facétieuses sont assez rares, et il est rare qu'un touriste se plaigne de l'accueil qui lui a été réservé dans la capitale.

Les vœux de la visiteur sur la colline parlementaire disent que l'Expo et le Centenaire ont créé une mentalité nouvelle qui a enlevé les lieux depuis la fête du Dominion. Des centaines de personnes arrivent aux heures les plus inopportunes, pour le seul plaisir de vagabonder. Il semble que, cette année, les Canadiens n'aient pas besoin de lire de texte pour se rendre au Parlement.

La relève de la garde qui a lieu sept jours par semaine, a attiré plus de 8.000 spectateurs par jour en juillet, soit 3.000 de plus que la moyenne des dernières années.

Des foules de 5.000 personnes assistent aux cérémonies qui commencent la venue de 50 chefs d'Etat pour le centenaire.

Plus d'un millier de personnes se rendent chaque jour voir les spectacles de chants, danses et orchestres qui se donnent quotidiennement, du 20 mai au 15 novembre.

La Commission de transport d'Ottawa rapporte que deux fois plus de touristes que l'an dernier empruntent ses autobus de visites touristiques. Les revenus de ces visites sont montés de 600 pour cent en juin.

Guides-étudiants bilingues ont pu se trouver des emplois à \$86 par semaine comme guides touristiques au parlement cet été. Ils disent qu'il est bon pour les Britanniques et les Américains, d'apprendre que la politique canadienne n'est pas un sous-produit de Londres ou de Washington.

L'Angleterre réduirait ses effectifs militaires de 30.000 hommes d'ici 1970

LONDRES (AFP) — Une réduction massive des effectifs militaires britanniques, d'ici à 1970 atteignant quelque 30.000 hommes, soit près du sixième des forces armées terrestres, serait annoncée mardi prochain dans un nouveau livre blanc sur la Défense, prévoit-on dans les milieux bien informés.

Les détails longtemps attendus concernant le désengagement militaire de la Grande-Bretagne à l'est de Suez seraient également annoncés. La moitié environ des 36.000 hommes actuellement stationnés en Extrême-Orient (dont 21.000 à Singapour et 11.000 à Hong Kong et en Malaisie) seraient évacués d'ici à 1970-71. Le reste serait évacué par paliers successifs jusqu'en 1975. La Grande-Bretagne s'acquitterait alors de ses obligations militaires envers ses alliés (Malaysia et Singapour notamment) en leur accordant, le cas échéant, un soutien aéronaval et une couverture aérienne, à partir d'une chaîne de bases dans l'Océan Indien.

Le rythme de ces réductions massives, décidées, semble-t-il en dépit des réserves des Etats-Unis, de la Malaisie, de Singapour et de l'Australie, serait donc plus rapides que ne le laissent prévoir les deux précédents livres blancs sur la Défense.

Débrayage de 500 travailleurs à Valcartier

VALCARTIER, P.Q. (PC) — Les travailleurs estiment toutefois que ces négociations se sont trouvées dans une impasse vendredi, sur les questions de classifications et d'ancienneté.

Les employés de cette usine sont membres du syndicat des Métallurgistes unis d'Amérique.

Avant le déclenchement de la grève, l'usine avait été fermée pendant 15 jours pour les vacances.

Accord d'essai à la compagnie Goodrich

COLUMBUS, Ohio (PA) — Les négociateurs entre la compagnie B.F. Goodrich et United Rubber Workers Union ont annoncé samedi qu'ils en étaient venus à un accord d'essai sur un nouveau contrat de travail.

L'accord mettrait fin à une grève qui dure depuis 86 jours.

M. William E. Simkin, directeur national du service fédéral de médiation et de conciliation des Etats-Unis, a annoncé cette décision d'un accord d'essai, ajoutant qu'il renverrait au travail les quelque 12.000 travailleurs employés dans neuf usines Goodrich des Etats-Unis. Les usines se préparent à recevoir leurs ouvriers, si l'accord est ratifié par les membres de la URW.

Goodrich est une des cinq grandes usines de caoutchouc américaines à fermer pour cause de grève. Les pourparlers avec Goodrich viennent à la suite de l'accord d'essai obtenu avec General Tire and Rubber.

Les grèves ont débuté à Goodrich, Uniroyal et Firestone-Tire and Rubber, le 21 avril, après l'expiration des anciens contrats. General Tire est entré en grève le 22 juin et les 2.000 employés de Goodyear ont débrayé vendredi.

Les pourparlers de Goodyear, Firestone et Uniroyal ont été interrompus durant la fin de semaine.

Tournée au Canada



DANS LA CAPITALE FEDERALE — La princesse Grace et son époux, le prince Ranier, de Monaco, sont arrivés à Ottawa, en fin de semaine. Ils ont été accueillis par le gouverneur-général Roland Michener et son épouse. (Téléphoto PC)

"L'Expo 67 démontre que le Canada possède toutes les qualités qui font la grandeur" (M. W. A. C. Bennett)

MONTREAL (PC) — Le premier ministre de la Colombie-Britannique, M.W.A.C. Bennett, a déclaré samedi que l'Expo 67 démontrait que ce pays possédait "toutes les qualités qui font la grandeur".

M. Bennett adressait alors la parole au cours de la cérémonie d'ouverture marquant la journée de la Colombie-Britannique à l'Expo, journée qui a vu un grand nombre de citoyens de cette province de la Côte du Pacifique visiter l'Expo, dont le lieutenant-gouverneur le major-général G.R. Pearkes, et le maire de Vancouver, M. Tom Campbell.

Environ 1.500 visiteurs de l'Expo assistaient à la cérémonie en plein air à la Place des Nations et où ils ont écouté l'adresse de bienvenue prononcée par le commissaire général M. Pierre Dupuy et l'allocation de M. Bennett. Ce dernier fut acclamé par la foule au moment de son discours.

Après la cérémonie qui s'é-

tail déroulée sous un soleil ardent, le général Pearkes et son épouse de même que M. et Mme Bennett se sont rendus au centre de la Place des Nations où ils ont échangé des vœux et des poignées de mains avec les visiteurs, dont un grand nombre provenait de toute évidence de la Colombie-Britannique.

Les dignitaires ont ensuite visité le pavillon des provinces de l'Ouest, puis ont été reçus à un déjeuner donné à l'occasion de cette journée de la Colombie-Britannique par M. Dupuy.

Le programme de la journée s'est poursuivi par une visite durant l'après-midi à d'autres endroits de l'Expo, puis s'est terminée par un dîner à l'hôtel Reine Elisabeth donné par le gouvernement de la Colombie-Britannique.

M. Bennett, au cours de son allocution, a parlé de la grande contribution apportée par l'Expo au Canada et l'a décrit comme étant "le point tournant d'un jeune pays qui avait besoin non pas de convaincre le monde, mais de se convaincre lui-même qu'il possédait vraiment toutes les qualités qui font la grandeur".

Et le premier ministre Bennett a ajouté:

"Après avoir franchi ce point tournant, les cinq régions économiques naturelles du Canada ont devant eux des horizons illimités. Elles peuvent aller et iront de l'avant, individuellement. Mais je suis confiant aussi qu'elles peuvent et iront de l'avant ensemble, dans un esprit d'unité plus fort, que le progrès de chacune renforcera, une unité qui durera dans les temps à venir.

En accomplissant un pas de géant, ici sur ces îles magiques du St-Laurent, le peuple du Canada s'est prouvé à lui-même qu'aucune tâche qu'il s'est assignée sur la terre des hommes n'est une tâche au-dessus des forces des Canadiens".

Conclusions du rapport de la Commission Warren: un conte de fée (Jim Garrison)

NEW YORK (AFP) — Le procureur de la Nouvelle-Orléans, Jim Garrison a déclaré samedi dans une interview télévisée à New York que sa propre enquête sur la mort du président Kennedy l'avait convaincu que les conclusions du rapport de la Commission Warren selon lesquelles Lee Harvey Oswald était le seul assassin "n'étaient qu'un conte de fée".

D'ici quelques mois on saura que le président Kennedy n'a pas été assassiné par une seule personne, a ajouté M. Garrison: "vous assurez que ce que je vous dis est la vérité", a ajouté M. se à un programme télévisé un mois plus tôt par le même procureur de la Nouvelle-Orléans, Jim Garrison d'empêcher des méthodes irrégulières pour mener son enquête.

Le président Kennedy a été assassiné par des hommes qui voulaient modifier la politique étrangère des Etats-Unis, notamment en ce qui concerne Cuba, a affirmé une fois de plus M. Garrison.

On verra bientôt qu'on a essayé de continuer d'essayer que le président Kennedy n'a pas été assassiné par une seule personne, a ajouté M. Garrison: "vous assurez que ce que je vous dis est la vérité", a ajouté M. se à un programme télévisé un mois plus tôt par le même procureur de la Nouvelle-Orléans, Jim Garrison d'empêcher des méthodes irrégulières pour mener son enquête.

Le Canada n'aurait pas eu l'intention de rompre le blocus sur le golfe d'Akaba

OTTAWA (PC) — Un porte-parole du ministère des Affaires extérieures a démenti un rapport publié voulant que le Canada ait voulu s'associer à la Grande-Bretagne et aux Etats-Unis pour rompre le blocus imposé par l'Egypte sur le golfe d'Akaba avant la guerre israélo-arabe du 5 au 10 juin.

Le rapport paraissait dans le New-York Times de lundi, dans une analyse des démarches diplomatiques qui ont précédé la guerre. Au dire du porte-parole, il est évident que lors de la visite du premier ministre britannique, M. Harold Wilson, au Canada, le 29 et le 30 mai, la Grande-Bretagne et le Canada n'entrevoient aucune action militaire conjointe pour briser le blocus qui a, par la suite, amené la guerre.

Le rapport a causé de vives inquiétudes en certains milieux, à cause de la répercussion qu'il pourrait avoir sur les pays arabes. En effet, le 28 mai, le président Nasser d'Egypte accusait le Canada de "complot impérialiste" avec Israël, la Grande-Bretagne et les Etats-Unis.

Nasser accusait aussi le premier ministre canadien, M. Lester Pearson, d'"acte d'agression", contre les pays arabes, parce que le Canada s'était

RUBRIQUES

A échanger	15
Agents demandés	46
Animaux à vendre	20
Appareils de Surdité	1
Appartements	
à louer	4
Argent à prêter	39
Associés demandés	47
A vendre ou à échanger	19
A vendre ou à louer	16
Autobus à vendre	23
Autos à vendre	22
Bateaux à vendre	9
Bureaux à louer	5
Chalets à louer	8
Chalets à vendre	25
Chambres à louer	6
Chambres et pensions	7
Camions à vendre	24
Commerces à vendre	27
Couples demandés	48
Cours privés	61
Demande à acheter	45
Demande à emprunter	38
Demande à louer	17
Divers	69
Divers à louer	14
Divers à vendre	18
Education	62
Femmes demandées	49
Ferme à vendre	34
Garçons demandés	50
Garages à louer	21
Garages à vendre	26
Hommes demandés	51
Hommes, femmes demandés	52
Hôpital privé	63
Hôtels à vendre	28
Hôtels à louer	10
Hypothèques à vendre	41
Instituteurs demandés	54
Instruments de musique	16A
Institutrices demandées	55
Locaux à louer	11
Logements à louer	12
Lots à vendre	29
Machineries à louer	71
Machineries à vendre	30
Maisons à louer	13
Maisons à vendre	31
Motels à vendre	32
Maisons à revenus	33A
Meubles à vendre	70
Non responsabilité	60
Nouvellettes	3
Occasions d'affaires	42
Op demande	44
Opportunité de carrières	57A
Perdu	67
Personnel	64
Professeurs demandés	20A
Propriétés à vendre	56
Propriétés à revenus	33A
Prêts hypothécaires	40
Parties de Cartes	2
Règlement de dettes	47
Représentants demandés	57
Roulottes à vendre	18A
Services à domicile	30A
Situations offertes	65
Terrains à vendre	35
Terres à vendre	36
Travail demandé	66
Trouvé	68
Tracteurs à vendre	37
Vendeurs demandés	58
Votre Chez-Soi	31A
Voyageurs demandés	59

Votre annonce classée rejoint près de 1/4 de millions de lecteurs tous les jours.

Placez une **ANNONCE CLASSÉE** de **15 MOTS** pour **3 JOURS** consécutifs dans

LA TRIBUNE

pour **90¢** l'insertion!

3 JOURS \$2.70

(Ordinairement \$3.00)



Pour de plus amples renseignements téléphonez à :

569-9501

Ce tarif s'applique aux rubriques ci-contre

Postez aujourd'hui votre annonce en inscrivant un seul mot par case.

1	2	3	4	5
6	7	8	9	10
11	12	13	14	15

Chaque mot supplémentaire: 6c.

15 MOTS — 3 JOURS CONSÉCUTIFS \$2.70

Ci-inclus, en paiement

- mandat-poste
- chèque certifié

S. v. p. insérez dans la rubrique No

Postez à: **LES ANNONCES CLASSÉES DE LA TRIBUNE**

LA TRIBUNE — 221, DUFFERIN — SHERBROOKE

Nom _____ Ville _____
Adresse _____ Tel.: _____

HENRI GIRARD LTEE
 CAMIONS INTERNATIONAL • VENTE
 SERVICE DE BH. AM. • PIÈCES • SERVICE
 A 10H. DU SOIR 1478, King Ouest, Sherbrooke
 Tél.: 569-5943



569-9184

SPORT

Désirez-vous des sportifs parmi votre clientèle?
VOTRE NOM DANS CET ESPACE
 retiendra leur attention, vous méritera leur patronage.
 Venez votre représentant de La Tribune, ou signalez-le
 9201 et demandez le service des annonces commerciales.

Rédaction sportive: 569-9184

SHERBROOKE, LUNDI, 17 JUILLET 1967

11

SPORT
 PAR Denis Messier
CHOC

Le respect d'un contrat ou la fierté nationale

Tout marche sur les "roulettes" dans la Ligue Provinciale de baseball et la raison de tout ceci est l'intérêt que portent au circuit les dirigeants de chacune des équipes et l'exécutif de la Ligue. Il y a bien de petits accrochages, mais ceci est inévitable et le président Ellyson se charge de résoudre ces règlements avec l'aide de la constitution.

Si ce circuit de baseball majeur au pays se porte bien, la direction du Plessisville et celle de Granby se retrouvent avec un problème sur les bras et mettant en cause trois joueurs. Elias, Esté et Corbeil ont été choisis pour représenter le pays aux Jeux panaméricains afin d'aider la cause de notre équipe nationale.

En premier, il faut dire que le choix des dirigeants de l'équipe nationale de baseball a été bien fait, car les trois élus ont brillé à maintes reprises dans le circuit Ellyson.

Plus d'une fois nous avons eu l'occasion de critiquer que le Québec était toujours mis de côté par les responsables d'une équipe nationale, et ce dans plusieurs sports. On reproche à ces messieurs de tourner les yeux seulement vers l'Ouest, et d'oublier les athlètes de l'Est du pays.

On sait qu'il n'y a pas de plus grand honneur pour un athlète amateur que de porter les couleurs de son pays dans n'importe lequel des concours au niveau international. Mais il arrive parfois, comme c'est le cas actuellement, qu'un athlète doit respecter avant tout un contrat avec une équipe.

La direction du Plessisville, tout comme celle de Granby d'ailleurs, serait très heureuse de voir deux des siens aider la cause de l'équipe nationale, mais elle ne peut malheureusement pas se défaire de ces deux joueurs.

Plessisville lutte pour la première position du circuit et de même pour les Cardinals de Granby. Le "non" aux dirigeants de l'équipe nationale n'aidera pas la cause de nos athlètes dans l'avenir, mais il faut penser à la bonne marche de la Ligue Provinciale.

La direction du Plessisville n'a pas aimé les propos du propriétaire Hugues Beaudoin qui a offert aux équipes concourantes d'acquiescer les contrats des joueurs. "Beaudoin sait très bien que Corbeil et Esté ne sont pas à vendre", de révéler un dirigeant des Braves. "Le propriétaire du Québec agirait de la même façon que nous si la direction de l'équipe nationale avait opté pour deux de ses meilleurs joueurs", de faire remarquer un autre membre de cette équipe.

Avant de songer aux éliminatoires de la Ligue Provinciale, il faut penser à la saison régulière actuellement en cours et la remarque d'un confrère de Québec n'a aucun sens. Les trois joueurs qui ont été choisis ont apposé leur nom au bas d'un contrat au début de la saison, et même si leur présence sur l'équipe nationale serait utile, ils doivent avant tout respecter les engagements.

On sait que Corbeil et Esté ont refusé de se rapporter à Winnipeg. Elias devait prendre une décision hier, et il serait le seul à vouloir faire le voyage. Elias est celui qui a fait le plus de bruit avec cette sélection.

Une équipe complète de la Provinciale!

Même si la Ligue Provinciale de baseball n'a pas le privilège de se faire valoir au niveau national comme ce fut le cas au cours des trois dernières années pour la Ligue Provinciale Senior du Québec avec la conquête de la coupe Allan, le circuit Ellyson est considéré comme étant le plus fort au pays.

Il aurait certainement été plus facile de demander à la Ligue de déléguer à Winnipeg un club de son circuit pour représenter le pays comme ce fut le cas avec elles Castors au tournoi Bunny Ahearne.

Le circuit Ellyson aurait pu facilement se tracer un calendrier pour libérer une équipe durant 15 jours à la satisfaction de tout le monde. La Ligue Provinciale de baseball perd une belle chance de prendre du prestige en ne voyant pas trois joueurs de sa ligue sur l'équipe nationale, mais il fait dire que les démarches avant le choix des joueurs ont été nulles et ceci est regrettable.

Plessisville n'a aucunement l'intention d'avoir recours à la liste "noire" de la Provinciale et Beaudoin peut "dormir" sur ses deux oreilles. Aucun des deux joueurs, Esté et Corbeil, n'a fait la moindre pression pour obtenir un congé. Les deux savent que la population aime mieux les voir dans l'uniforme des Braves que dans celle de l'équipe nationale... en dépit de la fierté nationale.

Denis Dagenais enfile quatre buts et permet aux Olympiques de vaincre Valleyfield 14-9

SHERBROOKE, (Y.B.) — Les Olympiques de Sherbrooke ont débuté lentement hier soir et ils ont laissé les Braves de Valleyfield prendre une avance de 6-3 dans la première moitié de la partie. Mais dès ce moment, et plus précisément à 10.05 de la deuxième période, les Olympiques ont pris les choses en

Cette précieuse victoire permet aux hommes de Roger Despard de se hisser en troisième position du circuit Lou Poliquin sur un pied d'égalité avec Valleyfield et tirant de l'arrière par deux points sur les Titans de Sorel. Cette dernière équipe a vaincu les Athlétiques de Drummondville au compte de 7-3 hier soir à Sorel.



Denis Dagenais

Déroute des Braves
 Les hommes de Roger Despard ont compté quatre buts dans les cinq premières minutes à l'engagement final et ce fut la déroute. Les nombreux Indiens qui s'alignent avec les Braves de Valleyfield n'ont pu contenir l'attaque des Olympiques et ces derniers ont pu manœuvrer assez facilement dans la zone adverse. Les Indiens, sous une forte pression, ont souvent tendance à "lâcher" et c'est exactement ce qui est arrivé hier soir. Tout en opposant une certaine résistance, les joueurs des Braves ont fait preuve de mollesse à la défensive et l'échec avait de fait presque nul au cours de cet engagement.

Ralliement
 Le ralliement effectué par les Olympiques a été très efficace surtout à la troisième période alors qu'ils ont enfilé sept buts contre seulement deux pour leurs adversaires.

Le lent départ de l'équipe sherbrookoise avait permis aux Braves de prendre les devants 4-2 à la première période.

Cette avance fut portée à 6-3 à 9:28 de la deuxième période mais ce fut les seuls bons moments de la rencontre pour les Braves.

Les Olympiques ont nivelé les chances 7-7 à la deuxième période.

main pour effectuer un ralliement extraordinaire et l'emporter au compte de 14-9, au Palais des Sports de Sherbrooke devant la meilleure assistance de la saison soit 1,737 spectateurs.

Tour du chapeau
 Barry Deslisle, un des grands voyageurs de la Ligue de crosse du Québec, a réussi le tour du chapeau pour les perdants tandis que Frank Benedict y allait de deux filets. Abe Thomas, Ron Thomas, Alfred Jacobs et Alain Paquette ont complété le total.

Credit
 Malgré cela, il faut donner beaucoup de crédit aux porteurs locaux, tels André Despard, Denis Dagenais et Guy Hubert entre autres, qui n'ont jamais cessé de travailler en territoire adverse.

Les compteurs
 Denis Dagenais s'est avéré la grande étoile de ce ralliement alors qu'il a enfilé quatre balles derrière les cerbères Dave Jacobs et Normand Dugas. John Hansen a continué son excellent travail "sur la pointe" en marquant trois fois en plus d'obtenir deux mentions d'assistance. Le défenseur Ron Kaufman a obtenu une paire de buts tandis que Yves Franche, Richard Dagenais, Guy Hubert, André Despard et Pierre Lépine ont complété le pointage. Guy Hubert a de plus contribué à quatre buts des siens.

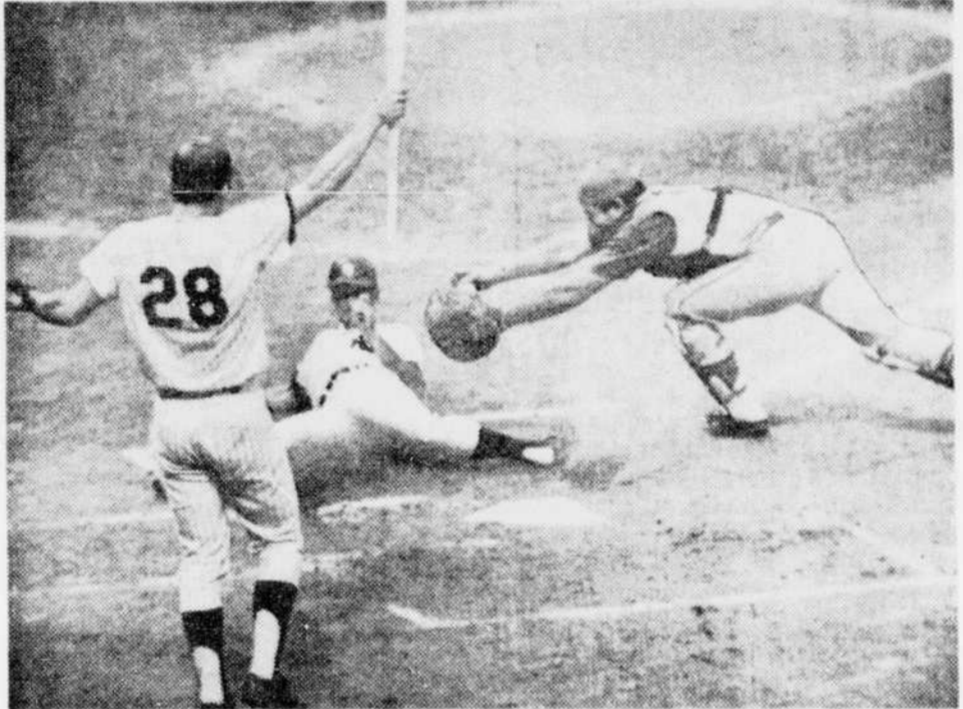
Les compteurs
 Les Titans de Sorel ont conservé leur emprise sur la deuxième position en remportant une victoire de 7-3 sur les Athlétiques de Drummondville dans une joute disputée hier soir au Colisée Cardin de Sorel. Avec cette victoire, les Titans gardent leur avance de deux points sur Sherbrooke et Valleyfield et accusent un recul de cinq points sur Drummondville qui est toujours au premier rang.

Un autre échec du Drummondville

SOREL — Les Titans de Sorel ont conservé leur emprise sur la deuxième position en remportant une victoire de 7-3 sur les Athlétiques de Drummondville dans une joute disputée hier soir au Colisée Cardin de Sorel. Avec cette victoire, les Titans gardent leur avance de deux points sur Sherbrooke et Valleyfield et accusent un recul de cinq points sur Drummondville qui est toujours au premier rang.

Les compteurs
 Jim Butterfield a dirigé l'offensive des vainqueurs avec deux buts tandis que Serge Seguin, Harry Wooley, Mike Landry, Keith Bowen et Dick Stethen ont complété le total.

Les compteurs
 Ronnie Ward, Roland Goudreau et Claude-Henri Léveillé ont compté les buts des Athlétiques. Les officiels ont imposé sept punitions à chaque équipe.



DICK HOSWER? des Yankees, glisse saut au marbre dans la deuxième joute d'un programme double contre Cleveland hier soir. Son coéquipier Steve Whitaker lève son bâton en signe de satisfaction. Les Yankees ont gagné les deux joutes 2-0 et 2-1.

LACHINE TALONNE DE PLUS PRES PLESSISVILLE EN TETE

SHERBROOKE — La température inclemente dans notre région hier a empêché la présentation de cinq parties si bien que très peu de changements ont été apportés au classement général des équipes de la Ligue de baseball Provinciale. En effet, les quatre parties cédées pour samedi soir ont eu lieu mais seulement une des six parties prévues pour hier a pu être jouée.

Ainsi donc, les Braves de Plessisville sont à deux parties près d'une victoire en fin de circuit de trois points et le peloton en dernière position a mentuellement accompli le tour de la Ligue. Les joueurs de la Ligue de baseball Provinciale ont joué sept parties, les Alouettes de Sherbrooke ont joué sept parties, les Braves de Plessisville ont joué sept parties, les Cardinals de Granby ont joué sept parties, les Yankees de Coaticook ont joué sept parties, les Titans de Sorel ont joué sept parties, les Athlétiques de Drummondville ont joué sept parties, les Indiens de Valleyfield ont joué sept parties, les Minneapoliens de St-Jovite ont joué sept parties, les Cubs de St-Jovite ont joué sept parties, les Braves de Plessisville ont joué sept parties, les Cardinals de Granby ont joué sept parties, les Yankees de Coaticook ont joué sept parties, les Titans de Sorel ont joué sept parties, les Athlétiques de Drummondville ont joué sept parties, les Indiens de Valleyfield ont joué sept parties, les Minneapoliens de St-Jovite ont joué sept parties, les Cubs de St-Jovite ont joué sept parties.

Trois rencontres à l'affiche ce soir

SHERBROOKE — Trois rencontres seront à l'affiche dans la Ligue Provinciale de baseball du président Yvon Ellyson ce soir. Cinq des six rencontres cédées pour hier ont été contremandées mais seulement deux seront reprises dès ce soir.

Coaticook-Plessisville
 La joute entre les Canadiens de Coaticook et les meneurs du circuit les Braves de Plessisville, retiendra patiemment l'attention des amateurs de baseball. En effet, ces deux équipes se sont divisées les victoires depuis le début de la saison et la lutte a toujours été intéressante entre ces deux équipes.

Granby-Sherbrooke
 Les Alouettes de Sherbrooke seront les hôtes des Cardinals de Granby alors que l'instructeur Guy St-Vincent utilisera probablement George Ruth. Du côté des Cardinals, on croit que le gaucher Al Pietrewitz sera le choix de Nick Testa. Ce dernier a utilisé George Sackey et John Elias en fin de semaine mais il est fort possible que l'instructeur-receveur des Cardinals choisisse le droitier Howard Mench obtenu des Royaux de Drummondville.

Quebec-Drummondville
 Les Indiens de Québec et les Royaux de Drummondville devaient s'affronter hier au stade de Québec mais ce soir la direction du circuit a décidé de leur faire reprendre la joute du 11 juillet dernier alors que les Indiens devaient rendre visite aux Royaux.

Les Alouettes de Sherbrooke
 Les Alouettes de Sherbrooke ont remporté deux victoires en autant de joutes et ce sont eux maintenant qui talonnent de près les Braves de Plessisville. Granby a glissé au troisième rang à une partie des meneurs tandis que les Canadiens de Coaticook et les Royaux de Drummondville sont à la place de Gerry La-

Minnesota s'approche à une demi-partie des meneurs, les White Sox de Chicago

Par la Presse Associée
 Bob Allison et Rich Rollins ont mené les Twins du Minnesota à des victoires de 2-1 et 7-6 hier remportant un programme double aux dépens des Angels de Californie et s'approchant ainsi à une demi-partie des meneurs de la ligue Américaine, les White Sox de Chicago.

Les White Sox ont triomphé du Kansas City 5-1 dans la première joute d'un programme double mais ont perdu la deuxième 7-9 alors que le lanceur des Athletics n'a accordé que trois coups sûrs à ses rivaux.

Dans la ligue Nationale, les Cubs de Chicago qui occupent la deuxième place au classement ont remporté un programme double contre les Giants de San Francisco par 9-0 et 3-2. Les Cardinals de St. Louis, par ailleurs perdants à deux reprises contre les Mets de New York 2-1 et 8-5.

Allison a cogné un circuit de trois points en septième manche du premier match. Frappant en relève, il a mené un ralliement de quatre points, puis en soirée a frappé un autre circuit bon pour deux points égalisant le compte à 6-6. Rollins a donné la victoire aux Athletics avec un circuit en neuvième manche.

Les White Sox ont remporté leur victoire grâce au bâton de J.C. Martin qui a fait compter trois points avec un simple et un double, et grâce aussi à la tenue du lanceur Wilbur Wood. Quant aux Athletics, Lindblad a assuré la victoire aux siens des 7-9 premiers manches alors que ses co-équipiers ont compté à deux reprises.

Ernie Banks y est allé d'un circuit de trois points et Adolfo Phillips d'un grand slam pour donner une première victoire aux Cubs. Banks a également cogné un autre circuit bon pour deux points en soirée, alors que les Cubs l'ont emporté grâce au ballon sacrifié de Ron Santo en neuvième manche.

Ed Kranenow fit la tête noire des Cardinals. Le joueur de premier but a frappé un circuit de deux points en première, est allé d'un autre de trois points, conduisant les siens à un ralliement de cinq points en cinquième manche.

Quant aux autres matches à l'affiche dans la ligue Américaine, Bob Humphreys et Bob Priddy se sont rencontrés pour lancer une partie de quatre coups sûrs et Ken McMullen a cogné deux circuits pour mener les Senators de Washington à leur septième victoire consécutive au dépens des Indiens de Cleveland. Le compte final était de 4-1.

Detroit a subi sa sixième défaite consécutive aux mains du Boston, soit par 9-5, alors que Tony Conigliaro a cogné un circuit de trois points.

Un circuit de Brooks Robinson en neuvième manche a permis aux Orioles de Baltimore de créer l'égalité avec les Yankees de New York et enfin de l'emporter 2-1 sur les Yankees en 14e période grâce à un simple de Paul Blair, puis un double de Curt Blefary. Mickey Mantle a frappé un circuit pour les Yankees.

Dans la ligue Nationale, Mack Jones a produit un point avec un simple en sixième manche permettant aux Braves d'Atlanta de l'emporter de justesse 2-1 sur Pittsburgh. Phil Niekro a lancé une partie de cinq coups sûrs pour les vainqueurs.

Jim Bunning a lancé un match de quatre coups sûrs et a cogné un simple à deux reprises en septième manche où les Phillies ont enregistré cinq points pour enfin défaire Cincinnati 8-0.

Houston a remporté un programme double au dépens du Los Angeles, soit 4-1 et 8-2. Dans la première joute, Jackie Brandt a produit un point avec un simple et Ron Davis a fait compter deux points avec un double en sixième manche. Dans la deuxième engagement, Matthews et Wynn ont cogné des circuits pour les vainqueurs. Grâce à ces deux victoires, Houston s'est hissé à un point en avant des Dodgers.

Un autre gaucher, John Elias, cette fois, est devenu le premier lanceur depuis le début de la campagne à remporter 10 victoires alors que les Cardinals ont gagné de Granby l'ont emporté facilement 7-1 sur les Minneurs de Thetford Mines.

Jacques Monette y est allé d'une performance de deux doubles tandis que Bruce Parker, en réussissant un John Mentis et John Elias ont frappé deux circuits en lieu sûr. Gilles Bédard et Robinson a joué comme receveur.

C'est un simple de Willie Madison, faisant compter Russe Ayoub, qui a procuré cette victoire aux hommes de Guy St-Vincent. Ayoub avait cogné un simple à la place de Gerry La-

Madison procure une victoire de 6-5 aux Alouettes sur les Royaux

Les Alouettes de Sherbrooke ont croisé le marbre trois fois dans la deuxième moitié de la neuvième manche pour remporter une victoire serrée de 6-5 sur les Royaux de Drummondville dité de la victoire en venant en relève à Simon Perez à la neuvième manche.

Guy St-Vincent et Simon Perez ont deux simples chacun pour les vainqueurs. Jim Ridley y est allé de trois simples tandis que Claude St-Vincent a obtenu un double et un simple et Ernie Givers un double.

les sommaires du... BASEBALL (Samedi)

LIGUE AMERICAINE
 Detroit 000 020 000-2 8 0
 Washington 000 000 20x-3 8 0
 Lohich, Marshall 7 et Freeman; Moore, Cox 6 Lines 7 et Casanova. G-Cox 3-1; P-Lohich 5-11.

Baltimore 010 000 000-1 5 3
 Boston 410 000 00x-5 11 0
 Richeit, Watt 1 Fisher 5 Nar-din 8 et Etebarren; Waslewski, Santiago 1 et Etebarren; Waslewski, Santiago 1 Bell 7 et Ryan. G-Santiago 5-4; P-Richeit 5-10.

Californie 000 310 000-4 5 0
 Chicago 010 000 000-1 5 2
 Hamilton, Rojas 9 et Rodgers; Howard, Buzhardt 6 McMahon 8 et Martin. G-Hamilton 3-1; P-Howard 3-7.

Kansas C. 200 000 000-2 6 1
 Minns. 100 000 000-3 6 1
 Krause, Piers 8 Aker 9 et Roof, Chance, Kline 9 et Batey. G-Kline 4-0; P-Aker 2-5; C-Min-Killebrew 26 OIiva 9.

Cleveland 000 000 100-1 4 1
 New York 010 010 00x-4 6 0
 Connolly, Bailey 5 Culver 7 Barber 5-10; P-Connolly 0-1; C-NY-Whitaker 7.

LIGUE NATIONALE
 Philadelph. 000 100 001-2 3 0
 Atlanta 020 000 03x-5 8 0
 Short, Hall 8 et Dalrymple; Jarvis et Torre. G-Jarvis 9-3; P-Short 5-3; Cir: Phi-White 3; Al-len 12; Atl-Torrie 13 Boyer 11.

New York 000 000 010-1 6 0
 Cincinnati 100 030 02x-6 11 2
 Seaver, Taylor 5 Reniff 6 D; Shaw 8 et Grote, Sullivan 6; Queen et Coker. G-Queen 9-4; P-Seaver 8-6.

Pittsburgh 000 101 211-6 12 3
 St. Louis 000 000 100-4 7 0
 Khrani, McBean 7 Pizarro 7 Face 8 et May; Gibson; Jackson 4 Willis 7 Briles 8 Woodcock 8 et McCarver. G-Pizarro 4-6; P-Briles 4-3; Cir: STL-Cepede 1-3.

Chicago 020 000 001-3 3 0
 San Fran. 000 101 000-2 7 0
 Stoneman, Hands 6, Gardner 8, Hartenstein 8 et Hundley; Herbel, Linzy 9 et Haller. G-Hartenstein 4-1; P-Herbel 2-2; Cir: Chi-Banks 17; SF-Hart 18.

Première joute:
 New York 000 000 200-2 4 1
 St. Louis 000 000 100-1 6 0
 Bennett, Reniff 8 et Sullivan; Grote 8; Washburn, Hoerner 8 et Romano. G-Bennett 10-8; P-Washburn 4-4; Cir: NY-Krane-pool 6.

Deuxième joute:
 New York 003 050 000-8 11 2
 St. Louis 200 200 100-5 11 3
 Selma, D. Shaw 4, B. Shaw 5 et Grote; Cosman, Lamabe 3, Willis 5 Woodeshick 7, Jackson 9 et McCarver. G-Shaw 3-9; P-Lamabe 0-4; Cir: NY-Krane-pool 6.

Première joute:
 Houston 000 003 001-4 9 1
 Los Ang. 000 000 001-1 9 1
 Wilson, Sherry 8 et Adlesh; Osteen et Torborg. G-Wilson 6-3; P-Osteen 3-9.

Deuxième joute:
 Houston 001 013 030-8 12 1
 Los Ang. 000 010 100-2 7 1
 Blasinzame, Sembeta 6, Giusti 7 et Bateman. Brewer, Reagan 6, Miller 6, Perranoski 8 et Torborg. Campanis 8; G-Bla-sinzame 3-1; P-Brewer 2-2; C-Hou-Mathews 8; Wynn 22.

baseball

LIGUE PROVINCIALE
 RESULTATS
 Samedi
 Coaticook 5, Lachine 11
 Quebec 0, Plessisville 5
 Thetford Mines 1, Granby 7
 Drummondville 5, Sherbrooke 6

LE CLASSEMENT
 LIGUE PROVINCIALE
 Plessisville 15 12 413
 Lachine 15 13 394 15
 Granby 19 14 376 11
 Coaticook 16 12 338 12
 Drummondville 18 15 445 2
 Thetford 14 15 424 6
 Quebec 12 16 387 7
 Sherbrooke 11 23 304 9 1/2

LIGUE AMERICAINE
 G P M V D M
 Chicago 49 37 375
 Minnesota 49 37 378 19
 Boston 45 30 339 4
 Detroit 45 40 329 4

Les sommaires de la Provinciale

Samedi
 Coaticook 5, Lachine 11
 Coaticook 000 201 200-5 9 2
 Lachine 200 050 04x-11 12 3
 Johnson, Pujals 5 et Alessi; Fitzpatrick et Maloney.

Dimanche
 Lachine 9, Granby 4
 Lachine 000 220 140-9 13 1
 Granby 001 100 200-4 8 3
 Johnstone et Maloney; Pietrewitz, Mench 8, Sackey 9e et Testa. Cir.: Monette.

Quebec 0, Plessisville 5
 Quebec 000 000 000-0 4 1
 Plessisville 031 010 00x-5 8 2
 Crowder, Labossière 5, Marshall 8e et Poole; Corbeil et Martez.

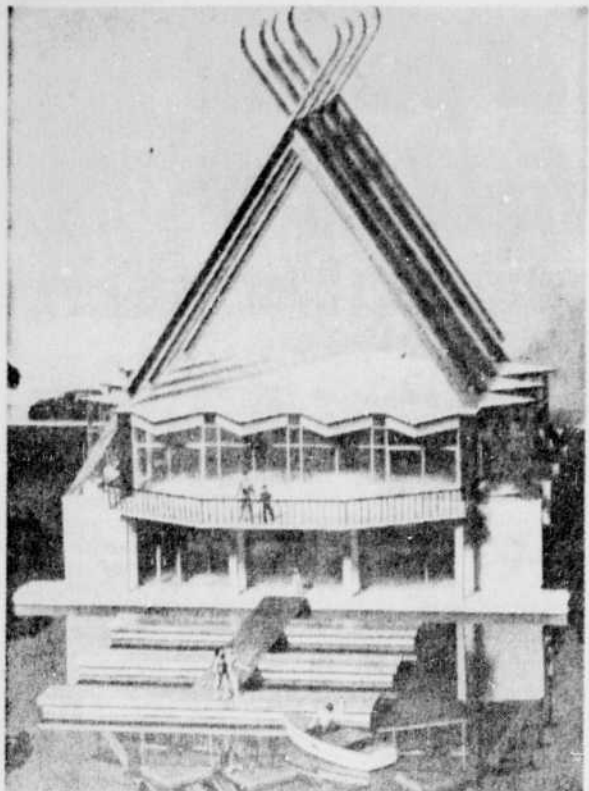
Thetford 1, Granby 7
 Thetford 010 000 000-1 6 3
 Granby 201 130 00x-11 11 4
 Shoemaker, Juinje 6 et Robinson; Elias et Testa. Cir: Bates.

SPORT EN BREF

Du 26 août au 3 septembre MUNCH (AFP) — Les Jeux olympiques d'été 1972, qui se disputent à Munich, se dérouleront du samedi 26 août (cérémonie d'ouverture) au dimanche 10 septembre (cérémonie de clôture). Ces dates ont été arrêtées samedi par le comité d'organisation des Jeux, réuni à Munich sous la présidence de M. Willy Daume, également président de la fédération des sports et du Comité national olympique ouest-allemand.

SKI NAUTIQUE

AVEC CLINT WARD



1967, une grosse année pour le sport

L'an '67 sera une grosse année pour le ski nautique en Amérique du Nord.

Le plus important événement au calendrier des concours de ski nautique sera le Championnat Mondial de Ski Nautique qui se tiendra au Canada du 27 août au 3 septembre. Sous les auspices de l'Association Mondiale de Ski Nautique, les Championnats Mondiaux réuniront les participants de plus de 25 pays alors que chacun désignera ses meilleurs athlètes pour participer aux trois disciplines, à savoir le saut, le slalom et les figures.

Ce sera la 10e fois que cette compétition internationale se tient et intéresse un aussi grand nombre de pays à la recherche des grands honneurs. Le site des Championnats Mondiaux de Ski Nautique, le Parc Jacques-Cartier à Sherbrooke, a été reconnu par tous et chacun comme l'endroit idéal pour y tenir ce concours. Plusieurs experts sont d'avis que les records tomberont dans chaque discipline.

Au cours de '67, le ski nautique a été accepté comme étant le plus nouveau sport olympique. On sait que ce sport se pratique que depuis seulement 45 ans.

L'Expo '67 attire des millions de visiteurs à Montréal, et l'on dit de cette exposition mondiale qu'elle ait la plus grande de toutes.

Le ski nautique occupe un bon poste à l'Expo '67 avec la présentation de quatre spectacles à chaque jour sur le Lac des Dauphins. Le dernier rapport voulait que le spectacle de ski nautique était fort populaire et attirait plusieurs personnes tout comme dans les pavillons. Ceci aidera certainement à populariser le ski nautique.

Bill Wakeman a raison de Kern au premier trou supplémentaire à l'Omnium Ontario

TORONTO (PC)—Bill Wakeman de Victoria a défait l'Amateur Ben Kern de Cooksville, au premier trou d'une éliminatoire à finir samedi pour remporter l'Omnium de golf de l'Ontario.

Le premier professionnel à mériter ce championnat en quatre ans, Wakeman a placé son deuxième coup à cinq pieds du drapeau pour enfin réussir un birdie, tandis que Kern a dû se contenter d'une normale.

Les deux joueurs avaient terminé sur un pied d'égalité avec 208 après 54 trous. Wakeman avait réussi un roulé de 15 pieds au 18e trou de la troisième et dernière ronde pour créer l'égalité avec Kern qui avait déjà complété sa ronde.

Grâce à cette victoire, Wakeman encaisse une bourse de \$1,200 et se qualifie au tournoi mondial à Woodbridge, Ontario, du 1er au 4e septembre, tournoi dont l'enjeu est de \$200,000.

Kern et Wakeman avaient débuté la dernière ronde sur un pied d'égalité avec Moe Norman, de Gifford, Ontario, avec 139 après 36 trous.

Mais pendant que Wakeman et Kern enregistraient un 69, Norman roulait un 72 pour un total de 211, bon pour une égalité en quatrième position avec Jerry Magee de Toronto. L'Amateur Gary Cowan de Kitchener a terminé en troisième place avec un total de 210 et une dernière ronde de 69.

Pour placer une
ANNONCE CLASSÉE
DANS
LA TRIBUNE
TELEPHONEZ
569-9501

A ce moment-là... ayez recours à Niagara!



Paul et Suzanne veulent partir en vacances... mais ils sont à court d'argent! Faudra-t-il désappointer les enfants et remettre le voyage à plus tard? Pas du tout car Niagara est toujours là pour vous aider. Paul est donc allé voir le gérant de la succursale Niagara de sa localité. Ensemble, à portes closes, ils ont discuté le coût d'un prêt et ont établi un mode de remboursement qui conviendrait au revenu de Paul. En moins de 24 heures, Paul avait l'argent en main et toute la famille était prête à vivre des vacances inoubliables.

Quand vous avez besoin d'argent, pour toute raison valable, vous recevez toujours un service rapide et courtis aux 300 succursales Niagara.

NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED
Membre du Groupe de compagnies IAC

56 nord, rue Wellington — 569-5178
1576 ouest, rue King — 567-8928
Drummondville, 185, rue Hériot — 478-4131
Victoriaville, 198 est, rue Notre-Dame, 752-4531
Windsor, 13, rue St-Georges — 845-2717



Le professionnel de Shawinigan tourne un 65 au Festival de Golf

Gilles Bourassa établit un nouveau record du parcours au Club de golf de Drummondville



Le professionnel du Club de golf Shawinigan, Gilles Bourassa, accepte les félicitations de Roger Lauzon, agent Molson de Drummondville, Serge DeLarochelle et Jacques Plante à la suite de sa victoire au Festival de Golf. Bourassa a tourné une ronde record de 65 pour décrocher la victoire.



CLAUDE GRÉGOIRE reçoit des mains du président du Club de golf de Lennoxville, Gerry Armstrong, le trophée L. G. Balfour à la suite de sa victoire au "field day" annuel. Albert Thériault, gagnant de la classe "C" accepte les félicitations du capitaine Roger Chretien du Lennoxville.

Roberto de Vincenzo tient tête à Nicklaus et gagne l'Omnium Britannique avec 278

HOYLAKÉ, Angleterre, (PC) — Le golfeur argentin âgé de 44 ans Roberto de Vincenzo a enfin remporté samedi un championnat qu'il convoitait depuis 1948, celui de l'Omnium britannique.

Le robuste professionnel, reconnu pour son entrain et son humour, a paré aux attaques du champion de l'an dernier Jack Nicklaus pour l'emporter sur ce dernier par deux coups. Grâce à une ronde finale de 70, soit deux sous la normale sur le parcours de 6,935 verges, il a obtenu un total de 278 pour 72 trous, et enfin après tant d'efforts le championnat.

Au cours de ses neuf dernières tentatives, il avait terminé deuxième une fois et troisième à cinq reprises.

De Vincenzo a joué 10 sous la normale pour gagner l'Omnium. Avec des rondes de 70, 71 et 67, il avait une avance de 69 coups sur Nicklaus au début des derniers 18 trous.

Nicklaus, âgé de 27 ans, a affichée une tenue de 69 samedi, ce qui, avec ses rondes préalables de 71, 69 et 71, lui a valu une fiche totale de 280.

Le Sud Africain Gary Player, qui au début de la ronde de samedi talonnait le meneur étant à deux coups seulement de la tête, a dû se contenter d'une dernière ronde de 74, pour un grand total de 284, bon pour la troisième place qu'il a partagée avec le Britannique Clive Clark, âgé de 22 ans seulement qui a joué une ronde finale de 72.

Nicklaus, qui il y a à peine un mois, remportait l'Omnium américain, a montré une des ses fameuses charges mais n'a jamais pu se rapprocher à moins de deux coups du meneur. Il a réussi un roulé de 25 au dernier trou pour une ronde finale de 69.

Le total affiché par de Vincenzo n'était qu'à deux coups du record de ce tournoi qui se dispute depuis 107 ans déjà. C'est l'Américain Arnold Palmer qui détient le record de ce championnat ayant joué un 276 en 1962. Palmer n'était pas en lice cette fois-ci.

La bourse de \$5,880 méritée par le gagnant est petite au regard de celles de l'Amérique du Nord, mais de Vincenzo s'est néanmoins qualifié pour la Férie mondiale à Akron, Ohio, dont l'enjeu est de \$100,000.

Derrière Player et Clark se trouvait Tony Jacklin, 23 ans, un autre Britannique qui a affiché une ronde finale de 70 pour un total de 285.

Sebastian Miguel, de l'Espagne, et le Sud Africain Harold Henning ont fini sur un pied d'égalité avec 286.

Seul Canadien, Al Balding, de Toronto, fut le seul autre Nord-Américain à terminer parmi les 10 premiers. Le seul Canadien dans le tournoi, il fut sur un pied d'égalité avec quatre autres joueurs à 287, soit les Australiens Bruce Devlin et Peter Thomson, et le Britannique Tommy Horton et l'Irlandais Hugh Boyle.

Un 70 procure à Maurice Laflamme une victoire au Granby-St-Paul

GRANBY — Maurice Laflamme de Granby a remporté les honneurs du Tournoi du circuit de golf O'Keefe disputé hier sur le parcours du club de golf Granby-St-Paul. Laflamme a tourné une magnifique ronde de 70 devançant par un seul coup son concitoyen Howard Laurie.

P. Houston de St-Yacinthe et B. Lambert de Granby ont obtenu 73. Pour le pointage net, W. Kobuke, de Montréal, J. Rhéaume, Le Portage, et L. Pelletier de Le Portage ont réussi un compte net de 68.

Dans la classe "B", Guy Noury de Lennoxville s'est mérité la victoire avec un 78 tandis que M. Thériault Le Portage et M. Gouette du Mont Orford y allaient d'un 64.

Les honneurs de la classe "C" sont allés à Dollard Ordeau avec un 89 tandis que C. Sylvain de Farnham obtenait un 39 pour le compte net.

Chez les femmes, Raymond Messier de Richelieu a roulé 85 (classe "A"), Joy Brown de Cowansville un 92 (classe "B"), et Denis Ponton de l'Assomption un 105 (classe "C").

Claude Grégoire vainqueur du field day de Lennoxville

LENNOXVILLE — Claude Grégoire a tourné une excellente ronde de 74 sur le parcours du Club de golf de Lennoxville, soit deux coups au-dessus de la normale, pour se mériter les honneurs du "field day" annuel de ce Club sur le circuit de golf de l'ETGA. B. Marois inscrivait le meilleur compte net du tournoi avec 67.

Malgré une température pluvieuse hier, un total de 186 golfeurs ont répondu à l'invitation des dirigeants du Club de Lennoxville. Le capitaine Roger Chretien s'est dit satisfait des résultats malgré l'absence des meilleurs golfeurs des Cantons de l'Est retenus à Drummondville par le Festival de Golf de l'endroit.

Claude Grégoire a joué avec beaucoup d'aplomb sur le difficile parcours de Milby, et ce golfeur est peut-être un des plus réguliers de la région. Claude n'a pas rarement l'occasion de terminer en tête d'un tournoi, mais figure toujours avantageusement dans la colonne des résultats.

Deux golfeurs du Mont Orford ont pris la première et seconde place de la classe "A" au pointage brut. B. Wilson a inscrit un 74 et E. Turgeon une carte de 77. Bertrand Trempanier du Club de golf d'East Angus terminait au troisième rang avec un 78. Le meilleur compte net est allé à M. Couture avec 69. H. Andrews à 72 et Jim Ranshouan avec 73 ont pris la seconde et troisième places.

Un membre du Club de golf Belvédère, P. Côté, décrochait les honneurs de la classe "B" avec une ronde de 83. André Dutil prenait la seconde place avec 84 et R. Clément la troisième sur un pied d'égalité avec G. Gagnon à 85. Le meilleur net revient à J. Bourbonnière avec un 67. D. Loomis avec 69 et les golfeurs G. Turcotte et G. Gangston avec 72 ont terminé dans l'ordre.

A. Thériault a remporté la palme dans la classe "C" avec une ronde de 93. Dave Gilette et G. Messara ont décroché la première et seconde place dans le net de cette classe avec des 73 et 74.

La direction du Club de golf Lennoxville a remis des cadeaux aux golfeurs M. Johnstone, Jim Reid et R. Rousseau.

DRUMMONDVILLE — Malgré la température plutôt inclemente par moments, une foule très dense de plusieurs milliers de personnes se sont rendus toute la fin de semaine durant au club de golf de Drummondville pour y voir évoluer les meilleurs golfeurs de la province qui participaient au Festival de golf Molson.

Gilles Bourassa du club Shawinigan a établi un nouveau record du parcours de Drummondville, une ronde de 65, soit six sous la normale, pour remporter les honneurs du Festival de golf Molson de 2,500 dollars. Il a devancé par un seul coup l'inconnu Gerry Donahue du club St-Andrews. Cette victoire vaut à Gilles Bourassa la somme de 600 dollars et le magnifique trophée Molson du golf professionnel au Québec.

Bourassa, un golfeur excessivement sympathique, attribue son triomphe à la clarté de son jeune caddy de 33 ans, Claude Brisebois. Ce jeune homme sert d'auxiliaire à Bourassa depuis plus de deux ans. Le nouveau champion a de la difficulté à voir à travers les bâtons lui aide énormément en ce qui a trait à la sélection du bâton à utiliser. Tout au long du tournoi, Bourassa a demandé conseil à son jeune caddy.

Le champion, a réussi 7 "birdies" et dix normales. Il a joué 31 à l'aller et 34 au retour. Un birdie au difficile 17e trou devait lui procurer cette importante victoire. Au préalable, il avait sauvé un bogey en callant un roulé difficile et incliné de sept pieds au 16e trou.

Donahue, une surprise

Gerry Donahue a lui aussi connu une excellente journée avec un 66 et 400 dollars. Donahue a joué avec une régularité déconcertante en réussissant 5 "birdies" et 13 normales. Donahue a épargné un bogey au 18e trou en callant un roulé d'une trentaine de pieds. Il s'agissait de sa meilleure performance sur le circuit du Québec.

Gerry Proulx

Le vétéran Gerry Proulx de St-Eustache, vainqueur l'an dernier, a joué un 73 et 36. Il a réussi des birdies sur le 6, le 13, le 14, et le 17. Gilbert a vanté les préposés à l'entre-

ten du parcours qui est en meilleure condition que jamais

Rousseau deuxième

Robert "Bob" Rousseau du Canadien s'est classé au deuxième rang avec une fiche de 75, professionnel de Joliette l'an dernier, Rousseau a déclaré que le temps lui manquait cette année afin de pratiquer son sport estival favori.

En troisième place nous retrouvons Georges Gardner avec 78, suivent dans l'ordre Jean Béliveau 79, Yvan Cournoyer, 80, Alain Caron 83, L'Avocat Torontois Allen Eagleston qui jouait en compagnie de Bobby Orr, tournait un 86, pendant que Lee Hardy jouait un 95.

Yvon Autoitte sort vainqueur de la classe "B" avec un 74

DRUMMONDVILLE — Réussissant des "birdies" sur le sixième, huitième, onzième et quatorzième trous, Yvon Autoitte a remporté les honneurs de la classe "B" avec 74 devançant son frère Georges par quatre coups.

Un autre membre de la famille Autoitte a remporté la troisième place. Il s'agit de leur père, Hector Autoitte qui a bouclé une ronde de 79. Au quatrième rang, nous retrouvons Marcel Nichols qui a remporté une fiche de 80. Tandis que Claude Côté le suivait avec une ronde de 82, tout comme Claude Mélançon.

Pointages nets

Jean-Guy Houle a joué un 65 net tout en réussissant une magnifique ronde de 76 brut. Nous retrouvons Pierre Drouin au deuxième meilleur score net avec un 65 pour handicap

Adrien Bigras doit se contenter d'une quatrième position avec un 69.

Adrien Bigras de Rosemère et Marcel Pigeon de Mont-Gabriel, ont terminé ex aequo en quatrième position avec un 69. Phil Giroux de Cartierville a joué un 70 pour une sixième place.

Sept autres pros ont réussi à jouer la normale du parcours, soit 71. Il s'agit de Damien Gauthier, Jack Bissegger, Luc Brien, Robert Legaré, Franco Sironi et Stan Baird.

Classe "A"

Jusqu'au 18e trou, Gérald Beaudoin jouait une ronde parfaite sur le parcours pour finalement terminer avec 72, un coup au-dessus du par.

Gérald Beaudoin présentait une fiche de 34 et 38, pour s'accaparer du premier rang dans la classe "A". Dans le net, Alain Madore a ramené un fichier de 66. L'abbé Arthur Métayer s'est classé deuxième avec une fiche de 74 brute. Guy Richard a ramassé les honneurs du deuxième rang

Marcel "Lefty" Boisvert, deuxième de gauche, a finalement réussi à vaincre Jacques Barrette, chez les journalistes alors qu'il a réussi un 74 au Festival Molson de Drummondville. On remarque également sur la photo Jacques Plante, de la brasserie Molson, Rodrigue Gilbert des Rangers, vainqueur chez les joueurs de la Nationale.

(Photo La Tribune, Drummondville)

COURSES SOUS HARNAIS
Mercredi soir, 8 h. — Samedi soir, 8 h. 15.
Dimanche soir, 8 h.
TERRAIN DE L'EXPOSITION SHERBROOKE
ADMISSION GEN.: \$1.00
LE MERCREDI, soirée des dames DAMES admises pour 35c
Entrée du Clubhouse \$1.00

DE QUOI SE DÉPÊCHER!
BOLSHOI VODKA
Distillée et embouteillée à Montréal par Distillers Corporation Limited, Montréal, Qué.



Duke Doucet Jr présente une carte de 72 avec un 33 sur le premier neuf.

pour le pointage net avec une carte de pointage de 68.

John Chabot de Drummondville a pris la troisième place pour les pointages bruts avec un 75. Raymond Grégoire le suit avec un 76. Le jeune Rodney Hibbert s'est réservé le troisième rang au domaine des pointages nets avec un score de 71. Par contre, Roland Ager présentait un 72.

Champion des champions. Le champion du club Qué-

Des victoires de Coorva et Colonel Drummond dans l'Amble St-François

SHERBROOKE — Colonel Drummond et Coorva ont décroché des victoires hier à la piste du Club de Courses de Sherbrooke dans les deux manches de l'Amble St-François. La tranche d'hier était la troisième de cette série, et la finale se tiendra le 6 août prochain.

Colonel Drummond en était à sa seconde victoire dans l'Amble St-François tandis que Coorva paraissait dans le cercle des vainqueurs pour la première fois depuis le lever du rideau. Colonel Drummond a ambulé le mille en 2:10 et Coorva en 2:15.1. Alain Veilleux était dans le sulky de Co-

lonel Drummond et l'habile Gilles Jutras était aux rennes de Coorva.

La victoire de Colonel Drummond et aussi celle de Coorva était à prévoir dans les deux tranches de cet amble. La compétition a été forte pour la seconde position entre Shawnee Wann et Follow Abe. Le premier a eu le meilleur en suivant dans le dernier tournant le vainqueur Colonel Drummond.

Coorva et Widower Adio ont complété le premier demi-mille ensemble et Jutras menait par la suite son protégé en tête de liste pour compléter le mille.

Colonel Drummond a inscrit le meilleur temps du programme d'hier sur une piste bonne avec une course en 2:10. Plus de 1.400 personnes ont assisté au programme d'hier et le mutuel a rapporté \$49.198.

Hero Pick et Sep Will ont formé le double (3-4) et qui a rapporté \$32.40 aux parieurs. La première quiniella 8-4, soit Scott Plaid et Miss Thunderclap, retourna \$53.70 et la seconde remuait Cloverland Jolly et Dominion Goose pour un montant de \$129.20. L'Exacta 2-3 pour un montant de \$87.50 grâce à la victoire de Audrey Boy qui a rapporté \$21.20 sur le nez.

En décrochant le mille en 2:15.1, Coorva, une jeune ambuleuse de 3 ans, a remporté sa première victoire de la saison pour ainsi prendre une première marque à vie. Cloverland Jolly à William Lancaster en était à sa première victoire de la saison en cinq départs et son temps de 2:12.4 lui a valu un nouveau record à vie.

à la piste du Club de Courses de Sherbrooke. Red Top a découpé le mille en un temps de 2:11 pour devancer son principal adversaire dans cette épreuve, Sue's Girl. Cette course était la principale de la soirée pour une bourse de \$350. Premium avec Gilles Jutras dans le sulky a dû se contenter d'une troisième position.

Bridget Wick et Princess Louise ont formé le "double" du programme et qui rapporta \$24.70 aux parieurs. Bridget Wick en était à son second triomphe en juillet et le troisième depuis le lever du rideau sur une année de courses.

Adios Rigg conduit par Gilles Jutras a permis la formation de la quiniella 4-8 avec Komo pour rapporter aux parieurs la jolie somme de \$184.70. Komo a été la surprise dans cette course n'en étant qu'à son troisième départ de la saison.

La seconde quiniella 8-1 avec Golden Keystoner et Little Keith Cone a retourné la somme de \$6.10 aux détenteurs des billets. Commander Pick et Lucy Spencer ont terminé dans l'ordre au fil pour un exacta de \$120.50. Commander Pick a surpris en décrochant les honneurs de cette épreuve devant Peggy Angus et tout particulièrement Lucy Spencer.

Le temps le plus rapide de la soirée revient à Golden Keystoner avec 2:10.1 dans la septième course, soit un amble pour une bourse de \$200. La piste était rapide et les 1.229 spectateurs ont parié la somme de \$43.930 pour les dix courses.



GUISEPPE MARINONI accepte des mains de Arthur Gagnon, représentant du maire Drapeau, une plaque commémorant sa victoire dans la dernière étape du Tour de la Nouvelle-France. Maurice Chevalier assiste à la présentation de même que le député André Leveillé, président honoraire du Tour de la Nouvelle-France. (Telephoto PC)

Yves Landry, du club cycliste Caber, sort vainqueur du Tour de la Nouvelle-France

MONTREAL, (PC) — Yves Landry, du club cycliste Caber, de Montréal, a gagné le Tour de la Nouvelle-France qui s'est achevé dimanche à l'Autostade de l'Expo.

La lutte a été chaude. Au total, Landry a mis 33 heures, 35 minutes et 11 secondes, tandis que Hank Koning, de l'équipe d'Alberta, a pris 11 secondes de plus seulement pour parcourir les 867 milles.

Siegfried Koch, du club Ontario de Toronto, s'est classé troisième avec 33:36:29. Parmi les autres finissants, en quatrième place avec 33:37:41, Jules Beland, du club La Patrie de Montréal, cinqu-

me avec 33:38:5; Norman Lowe, d'Alberta, sixième avec 33:39:17. Le club Caber s'est classé à la tête des 10 équipes qui ont participé au Tour de la Nouvelle-France avec un temps de groupe de 104:24:00. L'équipe d'Alberta est deuxième avec un temps de 104:39:27. Ste-Agathe a été le point de départ de la dernière étape de la course qui s'est terminée à l'Autostade, un parcours d'environ 70 milles.

Le classement des cyclistes du Tour

- La position des 20 meilleurs cyclistes pour l'ensemble du Tour de la Nouvelle-France est la suivante:
1. Yves Landry, Caber - Montréal, 33:35:11
 2. Hank Koning, Alberta 33:35:22
 3. Siegfried Koch, Ontario - Toronto, 33:36:29
 4. Gary de Jong, Alberta 33:37:41
 5. Jules Beland, La Patrie - Montréal, 33:38:05
 6. Norman Lowe, Alberta 33:38:17
 7. Denis Racine, La Patrie, 33:39:30
 8. Giuseppe Marinoni, Cornell - Montréal, 33:39:40
 9. Paolo Mori, Cornell, 33:42:15
 10. Bernard Gagné, Cornell, 33:43:50
 11. Jacques Lepage, La Patrie, 33:43:53
 12. Dominico Muro, Cornell, 33:44:13
 13. Frank Vetter, Alberta 33:45:43
 14. Erich Thomschel, Berolina - Toronto, 33:54:50
 15. Marc-André Longchamps, Cornell, 33:55:29
 16. Gino Cadorin, Ontario - Toronto, 33:57:31
 17. Giovanni Filippino, Caber, 33:58:08
 18. Marcel Roy, Caber 33:59:05
 19. Stanley Swain, Caber, 34:01:33
 20. Pierre Gimard, La Patrie, 34:03:48

LA POSITION DES EQUIPES

1. Caber-Montréal, 104:24:00
2. Alberta, 104:29:22
3. La Patrie-Montréal, 104:29:27
4. Cornell - Montréal, 105:17:23
5. Berolina-Toronto, 105:29:46
6. Ontario-Toronto, 106:52:48
7. Duverney Laval - Montréal, 107:35:33
8. Richelieu Vincent - Montréal, 108:30:53
9. Baggio Torpado - Montréal, 110:09:23

les courses A SHERBROOKE

Samedi, 15 juillet

- Première course (Ambie \$200)
- 1-Bridget Wick 5:30 3:20 3:30 (Guy Jutras)
 - 2-Fearless Wick 4:10 4:00 (Robert Dupont)
 - 3-James R. Fricks 11:30 (Claude Grenier)
- Le temps: 32.4 104.3 138.2 2:11.2
- Piste rapide
- Ont aussi couru: Lucy C. Harvester, Senator Spencer, Ricky Express, Nancy Mitchell, Stewer's Vontan
- Deuxième course (Trot \$300)
- 1-Princess Louise 5:30 3:40 3:10 (Andrew Horan)
 - 2-Northwood Candy 26:80 7:40 (Renald Lalonde)
 - 3-Miss Francine C. 4:70 (Normand Lachance)
- Le double: (2) 85:70
- Le temps: 33.1 107.1 142.2 2:16.2
- Piste rapide
- Ont aussi couru: Elbert Hammer, Virginia Way, Ardent Jet, His Last Dream, Barno Jamie
- Troisième course (Ambie \$200)
- 1-Leo Johnston 2:40 2:70 2:50 (D. McArthur)
 - 2-Adrian P. Jay 2:40 2:50 (Alme Morin)
 - 3-Drummond Boy 3:70 (Florent St-Denis)
- Le temps: 22.7 107.3 142.1 2:14.3
- Piste rapide
- Ont aussi couru: Miss Corvax, Blue Valley Boy, Sep Sonz, Adios Spencer, Jane Miller
- Quatrième course (Ambie \$200)
- 1-Adios Rigg 5:30 3:00 3:40 (Gilles Jutras)
 - 2-Komo 28:50 5:00 (Bernard Perreault)
 - 3-Beauce Boy 2:10 (Auguste Poulin)
- Le temps: 22.2 108.1 141.3 2:16.4
- Piste rapide
- Ont aussi couru: H. C. Mitchell, Pierre Lapinière, Miss Express, Apple, Calet Adio, Brave Mir n'a pas terminé la course
- Cinquième course (Ambie \$200)
- 1-Linda Bell 7:20 3:40 2:50 (Roch Ducloux)
 - 2-Sep Pine 3:40 3:80 (Claude Grenier)
 - 3-Duke Express 4:40 (A. Normandin)
- Le temps: 32.1 106.3 141.1 2:15.3
- Piste rapide
- Ont aussi couru: Jay Spangler, Mr. King Express, Jean Express, Borderview, Prince, Zircon, Chiel
- Sixième course (Ambie \$200)
- 1-Wonderful Mir 4:10 3:30 3:40 (Guy Houde)
 - 2-Miss Jessie Direct 3:70 2:70 (Robert Jutras)
 - 3-Admiral Richelieu 5:20 (Gilles Jutras)
- Le temps: 33.1 106.3 141.1 2:15.1
- Piste rapide
- Ont aussi couru: Mighty Counsel, Ma St. Richelieu, Dickson Doc, Sammie H. Shadylate, Gantle, n'a pas terminé la course
- Septième course (Ambie \$200)
- 1-Golden Keystoner 4:10 2:40 2:30 (Marcie Marquis)
 - 2-Little Keith Cone 3:00 3:50 (Claude Grenier)
 - 3-Strong Pick 3:70 (Gilles Jutras)
- La quiniella: (8-1) 56:10
- Le temps: 32.1 106.1 132.1 2:10.1
- Ont aussi couru: Buddy Fiasco, Clever Adios, George Lewis, Hope's Star, Monticello Jerry
- Huitième course (Trot \$350)
- 1-Red Top 7:30 4:00 3:30 (Paul E. Cournoyer)
 - 2-Sue's Girl 5:40 3:70 (Alain Veilleux)
 - 3-Premium 8:50 (Gilles Jutras)
- Le temps: 32.1 105.3 138.1 2:11.1
- Piste rapide
- Ont aussi couru: Markab Pick, Loch Tennor, Lynn Dohi, Pine Acres, Scott Kadiz
- Nouveau cours (Ambie \$150)
- 1-Parish's Lad 4:20 3:10 3:10 (Fernand Nadeau)
 - 2-Grand Vela 3:00 3:00 (Gilles Jutras)
 - 3-Bobby Herbert 5:70 (Wendie Misher)
- Le temps: 31.1 107.3 2:08.3
- Piste rapide
- Ont aussi couru: Ida Howard, Farmview, My, Dudley Counsel, Justa White, Jimmy Fud
- Dixième course (Ambie \$225)
- 1-Commander Pick 7:30 4:30 3:40 (Paul E. Cournoyer)
 - 2-Lucy Spencer 11:45 3:50 (Robert Dupont)
 - 3-Prince Blaze 3:30 (Fernand Tonnelle)
 - 4-Princess Marie Mite 2:30 (Gilles Jutras)
- Le temps: 32.1 104.2 138.1 2:11.1
- Piste rapide
- Ont aussi couru: Miss Mironac, Peggy Angus, Highley Tail, Cindy Dale
- Assistance: 1,225; Mutuel: \$43,930

Dimanche, 16 juillet

- Première course (Trot \$225)
- 1-Hero Pick 3:40 3:20 2:40 (Frank Newell)
 - 2-Sue Express 2:30 3:30 (Gilles Jutras)
 - 3-Fernand Nadeau 5:40 (Fernand Nadeau)
- Le temps: 33.3 107.1 139.1 2:12.1
- Piste bonne
- Ont aussi couru: Major Victory, Leo' Song, Bobbie Joe Volo, High Trend, Ham's Lee
- Deuxième course (Ambie \$200)
- 1-Sep Will 14:15 4:50 4:40 (Frank Newell)
 - 2-Taxido Mir 4:30 3:10 (Robert Belanger)
 - 3-Mighty Clarisse 5:80 (Bruno Chabot)
- Le double: (3-4) 82:40
- Le temps: 33.1 107.2 142.2
- Piste bonne
- Ont aussi couru: Diane's Lad, Rebel Land, Miss, Twilich Star, Sammy Gold, Albertine Chipis
- Troisième course (Ambie \$200)
- 1-Prior 28:00 11:40 7:00 (Clement Chabot)
 - 2-Adio Sierra 5:40 3:30 (Alme Morin)
 - 3-Damned Cole 4:70 (L. Hebert)
- Le temps: 33.1 108.1 143.1 2:17
- Piste bonne
- Ont aussi couru: Laurina Rosecroft, Ruth Dear, T. Byrd, Major's Kitty, Pine Acres, Wontan
- Quatrième course (Ambie \$200)
- 1-Scott Plaid 13:50 4:10 3:50 (Leclair)
 - 2-Miss Thunderclap 7:90 4:20 (W. Taylor)
 - 3-Out R. Way 4:40 (Fernand Tonnelle)
- La quiniella: (8-4) 53:70
- Le temps: 32.3 107.1 142.2 2:14.3
- Piste bonne
- Ont aussi couru: Van Dean, Borderview, Return, Kory, Donover, Stage Boy
- Sixième course (Ambie \$1-François \$450)
- 1-Coorva 3:40 2:40 2:40 (Gilles Jutras)
 - 2-Sep Express 4:30 3:00 (Robert Dupont)
 - 3-Abe Alain 4:70 (C. Plati)
- Le temps: 33.4 108.2 142.1 2:16.1
- Piste bonne
- Ont aussi couru: Sim Rynn, Tom Angus, Widower Adio, Pole Dinger, Sep Rapsay
- Septième course (Ambie \$200)
- 1-Cloverland Jolly 38:20 23:40 10:20 (William Lancaster)
 - 2-Dominion Goose 5:40 2:90 (Clement Chabot)
 - 3-Mirick Byrd 2:40 (Gilles Jutras)
- Le temps: 32.3 106.3 137.2 2:12.4
- Piste bonne
- Ont aussi couru: Be Smart, Addie Mastey, Lafondale Adios, Rocky Spirit, Pine Ridge Adios
- Huitième course (Ambie \$500 St-François)
- 1-Colonel Drummond 4:00 2:80 2:40 (Alain Veilleux)
 - 2-Audrey Boy 3:30 3:40 (F. St-Denis)
 - 3-Follow Abe 3:00 (Amédée Beaudoine)
- Le temps: 31.1 104.1 137.2 2:10.8
- Piste bonne
- Ont aussi couru: Ride's Scamp, Bobbinette Dal, Lou Adio, Tom Lucky
- Nouveau cours (Ambie \$300)
- 1-Laura Cox 15:80 6:30 4:70 (Gilles Jutras)
 - 2-True Gold 4:10 3:00 (Fernand Nadeau)
 - 3-Merwin Hall 4:50 (Jean-Paul Lavallée)
- Le temps: 32.1 106.3 139.1 2:11.1
- Piste bonne
- Ont aussi couru: Duchess Melpiccroft, Juliana Herbert, Suroc, Ma Min, Fungy Boy
- Dixième course (Ambie \$225)
- 1-Audrey Boy 3:10 2:40 4:40 (Robert Belanger)
 - 2-Peggy Galton 4:30 3:50 (Stanley Kidd)
 - 3-Donald Ibaif 5:50 (Gilles Jutras)
- Le temps: 32.1 107.3 140.4 2:12.3
- Piste bonne
- Ont aussi couru: Fedor's Fury, In Chino, Billy Rhythm, Ganelle Thal, Jeffa Star
- Assistance: 1,464; Mutuel: \$49,198

Une seconde victoire du trotteur Red Top

Sous l'habile direction de Paul E. Sournoyer, le trotteur Red Top a remporté sa deuxième victoire d'affilée samedi

Télégrammes sportifs

LAMABE passe aux Cards ST-LOUIS (PA) — Le vétérinaire lanceur des Mets de New York Jack Lamabe a été échangé à St. Louis pour deux joueurs, l'un des ligues mineures, et l'autre des ligues majeures, dont les noms seront annoncés plus tard. Un droitier de 30 ans, Lamabe affichait une tenue de 0-2 pour la saison.

Une 3e victoire de Travaglio NAPLES (AFP) — L'Italien Giulio Travaglio a remporté dimanche, pour la troisième fois consécutive, le titre de champion de natation sur longue distance en se classant premier à la course Capri-Naples (33km), épreuve unique pour le titre mondial de grand fond. La Hollandaise Judith de Nuis s'est adjugée le titre de championne du monde de cette catégorie.

Siebern passe aux Red Sox SAN FRANCISCO (PA) — Le voltigeur Norm Siebern des Angels de San Francisco a été transféré samedi aux Red Sox de Boston. Le vice-président des Giants Charles Frenney a déclaré qu'il s'agissait tout simplement d'un transaction d'environ \$200,000. Siebern avait une fiche de 155 comme frappeur en 46 parties et n'était utilisé cette année que comme frappeur de relève.

Hornung abandonnerait NOUVELLE-ORLEANS (PA) — Le Times-Picayune déclare que le grand demi du football professionnel Paul Hornung devra abandonner sa carrière à cause d'une blessure à l'épine dorsale.

Mathews claque un 500e circuit SAN FRANCISCO (PA) — Ed Mathews des Astros de Houston a cogné le 500e circuit de sa carrière, vendredi soir, dans une joute que son équipe a remportée contre les Giants de San Francisco. Il devient donc le septième joueur dans les annales des ligues majeures à atteindre ce chiffre magique.

Au 80e tournoi de l'Ouest Mike Belkin défait Francisco Pancho Guzman à Indianapolis

INDIANAPOLIS (PA) — Le Montréalais Mike Belkin a gagné hier le 80e tournoi de tennis de l'Ouest en défaisant Francisco Pancho Guzman, de l'Equateur, 3-6, 6-3, 6-1, 6-2.

Jim Clark vainqueur avec un Lotus Ford SILVERSTONE (PA) — Le Grand Prix automobile de Grande-Bretagne a été remporté samedi par l'Anglais Jim Clark au volant d'une Lotus Ford. Clark, un Écossais, en était à sa première course en Grande-Bretagne en près d'un an, ce que constitue néanmoins sa cinquième victoire dans la grande course de ce pays, soit un record.

Le Néo-Zélandais Dennis Hulme s'est classé deuxième dans une Brabham devant l'Anglais Christ Amon au volant de la seule Ferrari inscrite dans la course.

Le tournoi de tennis junior au Bellevue SHERBROOKE — Le tournoi de tennis pour le championnat junior des Cantons de l'Est se poursuivra sur les courts de tennis du Bellevue avec quatre rencontres.

Voici l'horaire des rencontres pour aujourd'hui dans les cadres de ce tournoi:

1h. 50 Michel Boileau vs Michel Bellevue; 7h. Nicole Royer vs Carole Melancon; 7h. Gagnant Boileau-Béliveau vs Robert Roy; Charles Rivard vs André Roy.

L'Espagne se qualifie en battant les Russes BARCELONE (AFP) — L'équipe d'Espagne s'est qualifiée vendredi, samedi et dimanche sur le court central du Real Club de Barcelone aux dépens de la formation soviétique pour rencontrer l'Equateur vainqueur des Etats-Unis en finale inter-zone.

Manuel Santana et Juan Gisbert ont remporté les quatre simples, ce qui fut assez intéressant car Gisbert était donné battu par les spécialistes en face de Metrevlev.

Le résultat, inversé, vendredi, a constitué la surprise de cette rencontre et le tournant du match qui a manqué par la suite de suspens.

les courses au Parc Richelieu

Samedi, 15 juillet

- Première course (Trot \$1,000)
- 1-Imprimis 3:20 2:70 2:70 (Prospect)
 - 2-Charman Windsor 3:40 3:50 (Charman Windsor)
- Le temps: 2:09.2 Piste rapide
- Deuxième course (Ambie \$500)
- 1-Michelle C. 4:40 3:30 3:40 (Little Bill Moken)
 - 2-Billy Gallon 3:30 (Gilles Jutras)
- Le double: (2) 88:40
- Le temps: 2:08.3 Piste rapide
- Troisième course (Ambie \$1,000)
- 1-Shady Adios 4:20 2:80 2:40 (Terry End Play)
 - 2-Adios Marcel 2:40 (Gilles Jutras)
- Le temps: 2:04.4 Piste rapide
- Quatrième course (Ambie \$500)
- 1-Lore Claire 4:30 3:50 3:70 (Fabron)
 - 2-Dusty Dean 3:10 (Jean Quellan)
- Le double: (4-4) 81:30
- Le temps: 2:08.4 Piste rapide
- Cinquième course (Ambie \$500)
- 1-Fine Hills Fancy 4:50 3:50 2:40 (Perry D.)
 - 2-Lori Johnston 3:20 (Lori Johnston)

Les Alouettes opposés aux Eskimos

Ray Brown se mérite un poste au champ arrière

MONTREAL (PC)—Les Alouettes de Montréal doivent effectuer plusieurs changements à leur alignement pour un match hors concours de la Ligue canadienne de football qu'ils disputent à Montréal mercredi contre les Eskimos d'Edmonton.

Grâce à sa brillante tenue comme bloqueur durant le dernier quart de la joute hors concours contre les Stampede de Calgary jeudi soir, Ray Brown a décroché une place comme débutant dans le champ arrière.

On prévoit également pour la joute de mercredi que Donnie Davis jouera désormais comme demi-arrière défensif.



Robert "Bob" Bédard, un des meilleurs tennismans au pays, a assuré les dirigeants du tournoi de tennis des Loisirs de l'Ouest de sa présence pour la finale et le banquet qui suivra ce tournoi. On sait que le tournoi se tiendra du 27 août au 3 septembre et la direction invite les adeptes du tennis à communiquer le plus tôt possible avec eux pour les inscriptions.

SAUVEZ UN AN DE DÉPRÉCIATION

VOICI COMMENT!

Notre inventaire complet d'automobiles, propriétés de la compagnie et démonstrateurs, a subi une dépréciation de \$500 à \$1200. Ceci peut devenir une épargne pour vous, dès aujourd'hui, exclusivement chez Val Estrie.

Achetez dès maintenant au prix de dépréciation et épargnez! Vous trouverez des exemplaires toujours plus bas. Choix de plusieurs autres modèles et couleurs à prix similaires.

VOICI POURQUOI!

De récents communiqués de presse provenant de gros manufacturiers d'automobiles nous font entrevoir une augmentation substantielle du prix de vente de l'automobile neuve cet automne.

En achetant chez Val Estrie vous contournez cette augmentation. Ajoutez ces épargnes aux réductions que vous recevrez chez Val Estrie et vous épargnez un an de dépréciation.

'67 THUNDERBIRD

Cet "oiseau de feu" de modèle 4 portières, LANDAU, couleur noir, est équipé d'un feuoxueux moteur de 390 cc. ca., toit de vinyle noir, air climatisé, pneus à flanc blanc et bande rouge, vitres électriques, radio AM et FM, roues de broches. Très bon millage, un vrai bijou.

RABAIS SPECIAL **\$1200.00** NOTRE PRIX **\$2950.00**

'67 FORD CUSTOM

Un très chic sedan bleu pâle, 4 portières, avec transmission automatique, moteur V-8, moulures latérales, pneus à flanc blanc, batterie "heavy duty", enjoliveurs de roues, radio.

RABAIS SPECIAL **\$1200.00** NOTRE PRIX **\$2950.00**

'67 FORD CUSTOM

Un éblouissant sedan, 4 portières, de couleur rouge vif, muni d'une transmission automatique, moteur de 200 c.v., moulures latérales, pneus à flanc blanc, batterie "heavy duty", enjoliveurs de roues.

NOTRE PRIX **\$2875.00** RABAIS SPECIAL **\$825.00**

'67 FORD LTD G2200

Un modèle très luxueux, 2 portières, toit rigide, de couleur aqua. Automatique, moteur 315 c.v.; servo-freins, servo-direction, radio AM, avec haut-parleur en arrière, pneus à flanc blanc, enjoliveurs de roues DeLuxe.

NOTRE PRIX **\$2875.00** RABAIS SPECIAL **\$825.00**

'67 MUSTANG

Fougueux moteur de 200 c.v. 2 portières, toit rigide, couleur jaune, transmission 4 vitesses, manuelle; pneus à large section ovale, flanc blanc, intérieur de vinyle; suspension "heavy duty", capot à prise d'air; indicateur de virage intégré. Une oubliée à ne pas manquer.

RABAIS SPECIAL **\$480.00** NOTRE PRIX **\$5050.00**

'67 THUNDERBIRD

Une très belle voiture Landeau 2 portières, toit de vinyle noir, transmission automatique, pneus à flanc blanc et bande rouge, vitres électriques, radio AM, haut-parleur en arrière.

RABAIS SPECIAL **\$480.00** NOTRE PRIX **\$5050.00**

Val Estrie

2615 KING OUEST — SHERBROOKE — Tél.: 569-9093

Aux régates de Valleyfield

Skeeter Johnson gagne le trophée Maple Leaf

VALLEYFIELD, Québec, (PC) — Les eaux clapoteuses de la baie St-François ont donné très peu de mal à Skeeter Johnson, de Cambridge, Maryland, hier, alors qu'il a piloté Wa-Too à la victoire dans la course pour embarcations de sept litres dont l'enjeu était le trophée Maple Leaf.

Les régates mondiales de Valleyfield se sont déroulées dans un cadre de l'Expo 67 et du Centenaire du Canada.

Johnson a maintenu la tête à partir de la deuxième étape de la course de six étapes et d'une distance de 10 milles.

Johnson a réussi le parcours en une vitesse moyenne de 74.782 milles à l'heure et en un temps de 8.014.

Johnson avait également triomphé de ses rivaux durant les deux courses éliminatoires.

BALE-MOLLE LIGUE DES COPAINS

Lundi, 17 juillet: Mts. Brown vs Albert (75.); Phr. l'Estrie vs Dca. et Dub. (96.)

Mardi, 18 juillet: Colfours vs Tribune (96.); Surplus vs Hydon (105.30)

Lundi, 17 juillet: Tigres vs Colfours (66. 55)

Mardi, 18 juillet: Beau vs Terrazzo (78.); Surplus vs Fanteurs (86. 30)

Mardi, 18 juillet: L'Estrie vs Paul et André (96.)

Lundi, 17 juillet: Greenay vs Cales (46. 30)

Mardi, 18 juillet: M. Air vs Château (46. 30)

Lundi, 17 juillet: M. Air vs Aubrey (86.)

Mardi, 18 juillet: M. Air vs Bergeron

Mardi, 18 juillet: Commercial vs C. D'Est



MARTHA WATSON, du Tennessee, fait un saut de 20' 10" de long lors des essais en vue des jeux pan-américains. Le saut de Mlle Watson lui permettrait d'établir un record. (Telephoto PA)

Concours hippique à Richmond

Le ruban du grand champion remis au cheval "Candy"

RICHMOND, (AT) — Le club d'équitation des Cantons de l'Est a tenu un concours hippique hier à Richmond au profit des enfants infirmes du camp d'été d'Ayer's Cliff.

Le ruban du grand champion a été accroché à la tête du cheval Candy que conduisait Mlle Linda Johnston de North Hatley.

Dans le groupe de chevaux de chasse de classe junior, le gagnant a été Chris Perkins, conducteur du cheval Let's Swing.

Rodney Pelletier conduit Ascot à un gain de 5-3

ASCOT CORNER — Rodney Pelletier a brillé au bâton et sur la défensive hier pour conduire le club Ascot Corner à un triomphe de 5-3 sur les Indiens de Sherbrooke dans une toute première de la ligue de baseball.

Claude Legaré a remporté la victoire au monticule en limitant les Indiens à six coups sûrs.

Si tout marche selon les prévisions à Winnipeg

Les femmes canadiennes remporteraient le plus grand nombre de médailles au pays

WINNIPEG, (PC) — La meilleure équipe à jamais représenter le Canada en compétition internationale convergera sur Winnipeg en fin de semaine prochaine pour l'inauguration des 5e Jeux Panaméricains.

Les experts prédisent que le Canada n'a aucune chance de renverser la puissante équipe américaine aux Jeux Panaméricains, mais ils le croient assez fort pour remporter le deuxième rang.

La jeune nageuse Elaine Tanner, 16 ans, de Vancouver, décrochera en est sûr, des médailles. C'est elle qui, aux Jeux de l'Empire, a remporté quatre médailles d'argent et trois médailles d'or.

Chez les hommes, les nageurs canadiens auront fort à faire pour surpasser l'équipe américaine. Il n'est pas impossible toutefois que Bill Mahony, de Colombie-Britannique, remporte des médailles dans les épreuves à la brassé sur le ventre et que Ralph Hutton, également de Colombie-Britannique, en remporte dans le style libre.

Piste et pelouse: L'équipe canadienne se signalera sans doute aussi dans les jeux masculins en plein air. Harry Jerome, de Vancouver, qui détient le record mondial de la course des 100 mètres, méritera sûrement une médaille d'or au Canada.

Le 24 Heures de La Tuque: Le 24 Heures de La Tuque est constitué de courses totalisant \$10,500. Voici la répartition des bourses: 1ère place, \$3,500; 2e, \$2,000; 3e, \$1,300; 4e, \$1,000; 5e, \$700; 6e à 12e, \$100.

Autres jeux: L'équipe équestre canadienne est, dit-on, dans une excellente forme. Les dirigeants par Wilhelm Weiler, un champion des Jeux panaméricains de 1963.

Le canot Ile-du-Prince Edouard gagne à La Tuque: Les gagnants sont Maurice et Paul Lafortune de Saint-Roch-de-l'Achigan. Ils ont parcouru les 28 milles en six heures, quatre minutes et 32 secondes.

Le canot Ile-du-Prince Edouard gagne à La Tuque: Les gagnants sont Maurice et Paul Lafortune de Saint-Roch-de-l'Achigan. Ils ont parcouru les 28 milles en six heures, quatre minutes et 32 secondes.

Le canot Ile-du-Prince Edouard gagne à La Tuque: Les gagnants sont Maurice et Paul Lafortune de Saint-Roch-de-l'Achigan. Ils ont parcouru les 28 milles en six heures, quatre minutes et 32 secondes.

Le canot Ile-du-Prince Edouard gagne à La Tuque: Les gagnants sont Maurice et Paul Lafortune de Saint-Roch-de-l'Achigan. Ils ont parcouru les 28 milles en six heures, quatre minutes et 32 secondes.

Le canot Ile-du-Prince Edouard gagne à La Tuque: Les gagnants sont Maurice et Paul Lafortune de Saint-Roch-de-l'Achigan. Ils ont parcouru les 28 milles en six heures, quatre minutes et 32 secondes.

Le canot Ile-du-Prince Edouard gagne à La Tuque: Les gagnants sont Maurice et Paul Lafortune de Saint-Roch-de-l'Achigan. Ils ont parcouru les 28 milles en six heures, quatre minutes et 32 secondes.

Le canot Ile-du-Prince Edouard gagne à La Tuque: Les gagnants sont Maurice et Paul Lafortune de Saint-Roch-de-l'Achigan. Ils ont parcouru les 28 milles en six heures, quatre minutes et 32 secondes.

Le canot Ile-du-Prince Edouard gagne à La Tuque: Les gagnants sont Maurice et Paul Lafortune de Saint-Roch-de-l'Achigan. Ils ont parcouru les 28 milles en six heures, quatre minutes et 32 secondes.

Le canot Ile-du-Prince Edouard gagne à La Tuque: Les gagnants sont Maurice et Paul Lafortune de Saint-Roch-de-l'Achigan. Ils ont parcouru les 28 milles en six heures, quatre minutes et 32 secondes.

Le canot Ile-du-Prince Edouard gagne à La Tuque: Les gagnants sont Maurice et Paul Lafortune de Saint-Roch-de-l'Achigan. Ils ont parcouru les 28 milles en six heures, quatre minutes et 32 secondes.

Le canot Ile-du-Prince Edouard gagne à La Tuque: Les gagnants sont Maurice et Paul Lafortune de Saint-Roch-de-l'Achigan. Ils ont parcouru les 28 milles en six heures, quatre minutes et 32 secondes.

Le canot Ile-du-Prince Edouard gagne à La Tuque: Les gagnants sont Maurice et Paul Lafortune de Saint-Roch-de-l'Achigan. Ils ont parcouru les 28 milles en six heures, quatre minutes et 32 secondes.

Le canot Ile-du-Prince Edouard gagne à La Tuque: Les gagnants sont Maurice et Paul Lafortune de Saint-Roch-de-l'Achigan. Ils ont parcouru les 28 milles en six heures, quatre minutes et 32 secondes.

Le canot Ile-du-Prince Edouard gagne à La Tuque: Les gagnants sont Maurice et Paul Lafortune de Saint-Roch-de-l'Achigan. Ils ont parcouru les 28 milles en six heures, quatre minutes et 32 secondes.

Le canot Ile-du-Prince Edouard gagne à La Tuque: Les gagnants sont Maurice et Paul Lafortune de Saint-Roch-de-l'Achigan. Ils ont parcouru les 28 milles en six heures, quatre minutes et 32 secondes.



Mais oui! Vous pouvez aller à l'expo67

Beneficial a l'argent qu'il vous faut... et les billets d'entrée!

L'ARGENT DU VOYAGE! Appelez simplement Beneficial ou passez par nous... pour nous dire le montant que vous jugez nécessaire!

BILLETS D'ENTRÉE À PRIX RÉDUITS! Tous les bureaux de Beneficial ont été nommés Comptoirs officiels de l'Expo '67... et nous pouvons vous offrir des billets d'entrée pour l'Expo '67 à un prix très réduit!

CARTES DE CRÉDIT POUR VOS BESOINS D'ARGENT EN ROUTE! Inscrivez-vous maintenant de l'argent à Beneficial, vous recevrez notre Carte Internationale de Crédit avec son privilège unique d'un Impôt Gratuit de 30 jours.

SHERBROOKE — (2 Bureaux) Angle des rues King et Wellington 562-2631 77 rue King, Ouest 569-5537

BENEFICIAL FINANCE CO. OF CANADA

Advertisement for AUDIO-VISUELLES courses. It features a photograph of a woman and a man looking at a television set. Text includes 'Nos méthodes AUDIO-VISUELLES vous aideront à PARLER ANGLAIS ESPAGNOL ALLEMAND ESPERANTO' and 'INSTITUT LINGUISTIQUE GOULET INC. 1467, rue Denaull — Sherbrooke — Tél.: 562-4261'.

Le titre canadien de voiliers à Anderson

MONTREAL (PC) — Stuart Anderson, de Buffalo, a complété dimanche une quatrième étape parfaite et remporté ainsi le championnat canadien de voiliers légers, au lac St-Louis près de Montréal.

Anderson a gagné les quatre étapes de l'épreuve de trois jours et a accumulé 196 points, c'est-à-dire le maximum possible.

Cinq courses étaient au programme mais celle de samedi matin a dû être abandonnée à cause du manque de vent.

Richard Hallagan, de Newark, N.J., a terminé deuxième dimanche et deuxième pour l'ensemble du championnat avec 187 points.

Don Allen, de Hamilton en Ontario, a reçu le trophée Moisson en tant que meilleur Canadien du championnat. Il a terminé cinquième l'étape de dimanche et amassé 175 points pour l'ensemble de l'épreuve.

Le concours a été disputé dans l'enceinte de l'Association d'agriculture du comté de Richmond.

Le ruban du grand champion a été accroché à la tête du cheval Candy que conduisait Mlle Linda Johnston de North Hatley.

Le champion de réserve a été le cheval Northwind Eagle Toby, propriété de M. Odell Winslow de Lennoxville et conduit par Gilbert Ricard de Foster.

Dans le groupe de chevaux de chasse de classe junior, le gagnant a été Chris Perkins, conducteur du cheval Let's Swing.

Le concours hippique des Cantons de l'Est était présidé par M. Albert Viens, président du club; Mme Denise Clément a gâssait comme secrétaire.

Les autres officiers étaient M. Jacques St-Louis, juge; Mme Denise Leroux, juge adjoint; M. Léon Robillard, représentant de l'Association canadienne des clubs d'équitation.

Des 22 inscrites à ce concours, quelques-unes ont retenu particulièrement l'attention. Ainsi, dans la classe des poneys avec selle, Linda Johnston et son cheval Candy ont donné un bon spectacle.

Le concours a été disputé dans l'enceinte de l'Association d'agriculture du comté de Richmond.

Le ruban du grand champion a été accroché à la tête du cheval Candy que conduisait Mlle Linda Johnston de North Hatley.

Concours hippique à Richmond

Le ruban du grand champion remis au cheval "Candy"

RICHMOND, (AT) — Le club d'équitation des Cantons de l'Est a tenu un concours hippique hier à Richmond au profit des enfants infirmes du camp d'été d'Ayer's Cliff.

Le ruban du grand champion a été accroché à la tête du cheval Candy que conduisait Mlle Linda Johnston de North Hatley.

Dans le groupe de chevaux de chasse de classe junior, le gagnant a été Chris Perkins, conducteur du cheval Let's Swing.

Rodney Pelletier conduit Ascot à un gain de 5-3

ASCOT CORNER — Rodney Pelletier a brillé au bâton et sur la défensive hier pour conduire le club Ascot Corner à un triomphe de 5-3 sur les Indiens de Sherbrooke dans une toute première de la ligue de baseball.

Claude Legaré a remporté la victoire au monticule en limitant les Indiens à six coups sûrs.

Le canot Ile-du-Prince Edouard gagne à La Tuque: Les gagnants sont Maurice et Paul Lafortune de Saint-Roch-de-l'Achigan. Ils ont parcouru les 28 milles en six heures, quatre minutes et 32 secondes.

Le canot Ile-du-Prince Edouard gagne à La Tuque: Les gagnants sont Maurice et Paul Lafortune de Saint-Roch-de-l'Achigan. Ils ont parcouru les 28 milles en six heures, quatre minutes et 32 secondes.

Le canot Ile-du-Prince Edouard gagne à La Tuque: Les gagnants sont Maurice et Paul Lafortune de Saint-Roch-de-l'Achigan. Ils ont parcouru les 28 milles en six heures, quatre minutes et 32 secondes.

Le canot Ile-du-Prince Edouard gagne à La Tuque: Les gagnants sont Maurice et Paul Lafortune de Saint-Roch-de-l'Achigan. Ils ont parcouru les 28 milles en six heures, quatre minutes et 32 secondes.

Le canot Ile-du-Prince Edouard gagne à La Tuque: Les gagnants sont Maurice et Paul Lafortune de Saint-Roch-de-l'Achigan. Ils ont parcouru les 28 milles en six heures, quatre minutes et 32 secondes.

Le canot Ile-du-Prince Edouard gagne à La Tuque: Les gagnants sont Maurice et Paul Lafortune de Saint-Roch-de-l'Achigan. Ils ont parcouru les 28 milles en six heures, quatre minutes et 32 secondes.

Le canot Ile-du-Prince Edouard gagne à La Tuque: Les gagnants sont Maurice et Paul Lafortune de Saint-Roch-de-l'Achigan. Ils ont parcouru les 28 milles en six heures, quatre minutes et 32 secondes.

Un nouveau record pour Mike Clifton

MONTREAL (PC) — Mike Clifton, de Cornwall, et Colest Duhamel, de Montréal, ont battu chacun deux records provinciaux de natation samedi, lors des épreuves de natation du centenaire de la Confédération qui ont amené au Club de natation de la rive nord, à Montréal, 145 nageurs de partout au Canada.

Clifton, âgé de 10 ans, a nagé les 50 mètres-styles papillon en 36.6 secondes, battant le record du Québec et égalisant celui du Canada pour les garçons de 10 ans et moins.

Clifton, âgé de 10 ans, a nagé les 50 mètres-brasse sur le dos en 41.2 secondes, établissant un nouveau record pour le Québec dans cette catégorie et gagnant les 100 mètres-styles libre.

Clifton, âgé de 10 ans, a nagé les 50 mètres-brasse sur le dos en 41.2 secondes, établissant un nouveau record pour le Québec dans cette catégorie et gagnant les 100 mètres-styles libre.

Clifton, âgé de 10 ans, a nagé les 50 mètres-brasse sur le dos en 41.2 secondes, établissant un nouveau record pour le Québec dans cette catégorie et gagnant les 100 mètres-styles libre.

Clifton, âgé de 10 ans, a nagé les 50 mètres-brasse sur le dos en 41.2 secondes, établissant un nouveau record pour le Québec dans cette catégorie et gagnant les 100 mètres-styles libre.

Clifton, âgé de 10 ans, a nagé les 50 mètres-brasse sur le dos en 41.2 secondes, établissant un nouveau record pour le Québec dans cette catégorie et gagnant les 100 mètres-styles libre.

Clifton, âgé de 10 ans, a nagé les 50 mètres-brasse sur le dos en 41.2 secondes, établissant un nouveau record pour le Québec dans cette catégorie et gagnant les 100 mètres-styles libre.

Garçons de 10 à 16 ans

GAGNEZ DE L'ARGENT POUR DEFRAIER VOS DEPENSES A L'EXPO '67



PENSEZ AUSSI À VOTRE ÉDUCATION FUTURE

Dés maintenant, soyez le plus jeune homme d'affaires de votre quartier en joignant les centaines d'autres camelots de La Tribune qui font leur apprentissage dans le monde d'affaires.

DEMANDE: CIRCULATION: 569-9201 ou remplissez le coupon ci-dessous:

A coupon form for requesting a subscription to 'Garçons' magazine. It includes fields for Name, Address, City, and Telephone, and a checkbox for 'I'd like to receive a free trial issue of La Tribune'.

Advertisement for 'La publicité, c'est le progrès'. It features a stylized logo and text: 'La publicité moderne répand presque instantanément l'information commerciale. Elle présente les dernières nouveautés, souligne les avantages des produits, leurs usages, leur utilité. Elle est en quelque sorte un étalage permanent des créations de l'industrie et du commerce. La publicité c'est le progrès.'

Tout le monde aime une aubaine et les annonces classées en regorgent!

ANNONCES CLASSEES

TEL. 569-9501

TARIFS et REGLEMENTS

Minimum	\$ 1.00
Plus de 15 mots, le mot additionnel	10c
10% d'escompte pour trois insertions	
Six insertions consécutives, 15 mots	\$ 1.50
Le mot additionnel	10c
Un mois, 15 mots	17.00
Eurcharge de 25 après 15 jours.	

ANNONCES-CLASSEES:

- **CLASSIFIED DISPLAY:** SANS VIGNETTE

Facturées à la ligne égale II x 4 14 lignes égales au poids	
1,000 lignes avec contrat	28c la ligne égale
2,000 lignes avec contrat	26c la ligne égale
3,000 lignes avec contrat	24c la ligne égale
4,000 lignes avec contrat	22c la ligne égale
5,000 lignes avec contrat	20c la ligne égale
6,000 lignes avec contrat	18c la ligne égale
7,000 lignes avec contrat	17c la ligne égale
8,000 lignes avec contrat	16c la ligne égale
9,000 lignes avec contrat	15c la ligne égale
10,000 lignes avec contrat	14c la ligne égale
11,000 lignes avec contrat	13c la ligne égale
12,000 lignes avec contrat	12c la ligne égale

Cartes d'affaires: 3/4 po. (11 lignes) Agitées 1 mois: \$30.00

● **AVIS DE DECES:** Sherbrooke: \$6.00 pour la première insertion, \$3.00 pour deux insertions, et \$9.00 pour trois insertions.

● **AVIS DIVERS:** fiançailles, mariage (sans vignette), naissances, services funéraires, avis de non-responsabilité, prière à Marie Reine des Cœurs, St-Jude, etc. Les avis de fiançailles, mariages, naissances, services funéraires, avis de non-responsabilité, ne sont pas acceptés par téléphone, ils doivent être déposés strictement à nos bureaux et signés. Avis de fiançailles, mariages, fiançailles, anniversaires, etc. (côté de la vignette compris) 2 1/2 po. x 3 col. \$25.00, 4 1/2 po. x 3 col. \$35.00, 6 po. x 3 col. \$45.00. Service anniversaire (vignette incluse). Funérailles, comptes rendus, factures sur une bande "Classified Display", avec texte fourni par le client. Le tout complet.

● **HEURES-LIMITES:** Toute annonce classée doit être donnée avant 4 heures pour la publication du lendemain. Pour publication le samedi, la copie doit être donnée avant 7 heures p.m. le vendredi pour publication le lundi avant 4 heures p.m. le vendredi. (SAUF POUR LE GÉNÉRAL PLACARD "CLASSIFIED DISPLAY", qui doit être rendu au bureau avant 1 HEURE p.m. la veille).

● **CORRECTIONS:** Les erreurs sont promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde édition. Affairement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Nous ne pouvons garantir la publication à une date spécifiée. Les éditeurs se réservent le droit de rejeter ou d'accepter toute annonce, et de la classer sous la rubrique qu'ils jugent appropriée. Notre responsabilité pour une annonce ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

● **LOYER D'UN CASIER:** 50c. Les lettres pour envoi des réponses reçues à l'annonceur, sont envoyées à l'adresse indiquée. Nous faisons en sorte que la correspondance adressée à l'annonceur par carte postale (annonces classées ou grandes annonces) soit envoyée dans le plus bref délai possible. Cependant, nous ne pouvons être tenus responsables de tout dommage, perte, délai ou envoi de courrier, même causé par négligence ou omission.

● **HEURES DE BUREAU:** Lundi au vendredi 8:30 a.m. à 5:00 p.m.

● **Appareils de Surdité:** CENTRE D'APPAREILS AUDITIFS ABCD (C. E. Héon, op.) 422 sud, 7e Avenue — 569-2348 Sherbrooke.

● **Appartements à louer:** DOMAINE DE LA MONTAGNE 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces. Salle de réception. Piscine. 1455-1495, Kingston 567-3995 — 569-4083

● **Appartements MORIN:** Appartements 1 1/2, 2 1/2 pièces, meubles, tapis, transmission, secrétaire, bouanderie, service conciergerie, cantine, piscine, 2000, King Ouest. 562-4354 ou 569-5548

● **APP. CARILLON:** 1 1/2-3 1/2 pièces, modernes, eau chaude, éclairage, dans quartier à l'épreuve du feu, centre de la ville. Jour 862-0915 — soir 561-2094

● **APP. JEAN:** 430 Boul. Jacques-Cartier Nord, 1 1/2-2 1/2 pièces, modernes, meubles, tapis, transmission, secrétaire, bouanderie, service conciergerie, cantine, piscine, 2000, King Ouest. 562-4354 ou 569-5548

● **APP. CARILLON:** 1 1/2-3 1/2 pièces, modernes, eau chaude, éclairage, dans quartier à l'épreuve du feu, centre de la ville. Jour 862-0915 — soir 561-2094

● **APP. JEAN:** 430 Boul. Jacques-Cartier Nord, 1 1/2-2 1/2 pièces, modernes, meubles, tapis, transmission, secrétaire, bouanderie, service conciergerie, cantine, piscine, 2000, King Ouest. 562-4354 ou 569-5548

● **APP. CARILLON:** 1 1/2-3 1/2 pièces, modernes, eau chaude, éclairage, dans quartier à l'épreuve du feu, centre de la ville. Jour 862-0915 — soir 561-2094

● **APP. JEAN:** 430 Boul. Jacques-Cartier Nord, 1 1/2-2 1/2 pièces, modernes, meubles, tapis, transmission, secrétaire, bouanderie, service conciergerie, cantine, piscine, 2000, King Ouest. 562-4354 ou 569-5548

● **APP. CARILLON:** 1 1/2-3 1/2 pièces, modernes, eau chaude, éclairage, dans quartier à l'épreuve du feu, centre de la ville. Jour 862-0915 — soir 561-2094

● **APP. JEAN:** 430 Boul. Jacques-Cartier Nord, 1 1/2-2 1/2 pièces, modernes, meubles, tapis, transmission, secrétaire, bouanderie, service conciergerie, cantine, piscine, 2000, King Ouest. 562-4354 ou 569-5548

● **APP. CARILLON:** 1 1/2-3 1/2 pièces, modernes, eau chaude, éclairage, dans quartier à l'épreuve du feu, centre de la ville. Jour 862-0915 — soir 561-2094

● **APP. JEAN:** 430 Boul. Jacques-Cartier Nord, 1 1/2-2 1/2 pièces, modernes, meubles, tapis, transmission, secrétaire, bouanderie, service conciergerie, cantine, piscine, 2000, King Ouest. 562-4354 ou 569-5548

● **APP. CARILLON:** 1 1/2-3 1/2 pièces, modernes, eau chaude, éclairage, dans quartier à l'épreuve du feu, centre de la ville. Jour 862-0915 — soir 561-2094

● **APP. JEAN:** 430 Boul. Jacques-Cartier Nord, 1 1/2-2 1/2 pièces, modernes, meubles, tapis, transmission, secrétaire, bouanderie, service conciergerie, cantine, piscine, 2000, King Ouest. 562-4354 ou 569-5548

● **APP. CARILLON:** 1 1/2-3 1/2 pièces, modernes, eau chaude, éclairage, dans quartier à l'épreuve du feu, centre de la ville. Jour 862-0915 — soir 561-2094

● **APP. JEAN:** 430 Boul. Jacques-Cartier Nord, 1 1/2-2 1/2 pièces, modernes, meubles, tapis, transmission, secrétaire, bouanderie, service conciergerie, cantine, piscine, 2000, King Ouest. 562-4354 ou 569-5548

● **APP. CARILLON:** 1 1/2-3 1/2 pièces, modernes, eau chaude, éclairage, dans quartier à l'épreuve du feu, centre de la ville. Jour 862-0915 — soir 561-2094

● **APP. JEAN:** 430 Boul. Jacques-Cartier Nord, 1 1/2-2 1/2 pièces, modernes, meubles, tapis, transmission, secrétaire, bouanderie, service conciergerie, cantine, piscine, 2000, King Ouest. 562-4354 ou 569-5548

● **APP. CARILLON:** 1 1/2-3 1/2 pièces, modernes, eau chaude, éclairage, dans quartier à l'épreuve du feu, centre de la ville. Jour 862-0915 — soir 561-2094

● **APP. JEAN:** 430 Boul. Jacques-Cartier Nord, 1 1/2-2 1/2 pièces, modernes, meubles, tapis, transmission, secrétaire, bouanderie, service conciergerie, cantine, piscine, 2000, King Ouest. 562-4354 ou 569-5548

● **APP. CARILLON:** 1 1/2-3 1/2 pièces, modernes, eau chaude, éclairage, dans quartier à l'épreuve du feu, centre de la ville. Jour 862-0915 — soir 561-2094

● **APP. JEAN:** 430 Boul. Jacques-Cartier Nord, 1 1/2-2 1/2 pièces, modernes, meubles, tapis, transmission, secrétaire, bouanderie, service conciergerie, cantine, piscine, 2000, King Ouest. 562-4354 ou 569-5548

● **APP. CARILLON:** 1 1/2-3 1/2 pièces, modernes, eau chaude, éclairage, dans quartier à l'épreuve du feu, centre de la ville. Jour 862-0915 — soir 561-2094

● **APP. JEAN:** 430 Boul. Jacques-Cartier Nord, 1 1/2-2 1/2 pièces, modernes, meubles, tapis, transmission, secrétaire, bouanderie, service conciergerie, cantine, piscine, 2000, King Ouest. 562-4354 ou 569-5548

● **APP. CARILLON:** 1 1/2-3 1/2 pièces, modernes, eau chaude, éclairage, dans quartier à l'épreuve du feu, centre de la ville. Jour 862-0915 — soir 561-2094

● **APP. JEAN:** 430 Boul. Jacques-Cartier Nord, 1 1/2-2 1/2 pièces, modernes, meubles, tapis, transmission, secrétaire, bouanderie, service conciergerie, cantine, piscine, 2000, King Ouest. 562-4354 ou 569-5548

● **APP. CARILLON:** 1 1/2-3 1/2 pièces, modernes, eau chaude, éclairage, dans quartier à l'épreuve du feu, centre de la ville. Jour 862-0915 — soir 561-2094

● **APP. JEAN:** 430 Boul. Jacques-Cartier Nord, 1 1/2-2 1/2 pièces, modernes, meubles, tapis, transmission, secrétaire, bouanderie, service conciergerie, cantine, piscine, 2000, King Ouest. 562-4354 ou 569-5548

● **APP. CARILLON:** 1 1/2-3 1/2 pièces, modernes, eau chaude, éclairage, dans quartier à l'épreuve du feu, centre de la ville. Jour 862-0915 — soir 561-2094

● **APP. JEAN:** 430 Boul. Jacques-Cartier Nord, 1 1/2-2 1/2 pièces, modernes, meubles, tapis, transmission, secrétaire, bouanderie, service conciergerie, cantine, piscine, 2000, King Ouest. 562-4354 ou 569-5548

● **APP. CARILLON:** 1 1/2-3 1/2 pièces, modernes, eau chaude, éclairage, dans quartier à l'épreuve du feu, centre de la ville. Jour 862-0915 — soir 561-2094

● **APP. JEAN:** 430 Boul. Jacques-Cartier Nord, 1 1/2-2 1/2 pièces, modernes, meubles, tapis, transmission, secrétaire, bouanderie, service conciergerie, cantine, piscine, 2000, King Ouest. 562-4354 ou 569-5548

● **APP. CARILLON:** 1 1/2-3 1/2 pièces, modernes, eau chaude, éclairage, dans quartier à l'épreuve du feu, centre de la ville. Jour 862-0915 — soir 561-2094

● **APP. JEAN:** 430 Boul. Jacques-Cartier Nord, 1 1/2-2 1/2 pièces, modernes, meubles, tapis, transmission, secrétaire, bouanderie, service conciergerie, cantine, piscine, 2000, King Ouest. 562-4354 ou 569-5548

● **APP. CARILLON:** 1 1/2-3 1/2 pièces, modernes, eau chaude, éclairage, dans quartier à l'épreuve du feu, centre de la ville. Jour 862-0915 — soir 561-2094

● **APP. JEAN:** 430 Boul. Jacques-Cartier Nord, 1 1/2-2 1/2 pièces, modernes, meubles, tapis, transmission, secrétaire, bouanderie, service conciergerie, cantine, piscine, 2000, King Ouest. 562-4354 ou 569-5548

● **APP. CARILLON:** 1 1/2-3 1/2 pièces, modernes, eau chaude, éclairage, dans quartier à l'épreuve du feu, centre de la ville. Jour 862-0915 — soir 561-2094

● **APP. JEAN:** 430 Boul. Jacques-Cartier Nord, 1 1/2-2 1/2 pièces, modernes, meubles, tapis, transmission, secrétaire, bouanderie, service conciergerie, cantine, piscine, 2000, King Ouest. 562-4354 ou 569-5548

● **APP. CARILLON:** 1 1/2-3 1/2 pièces, modernes, eau chaude, éclairage, dans quartier à l'épreuve du feu, centre de la ville. Jour 862-0915 — soir 561-2094

● **APP. JEAN:** 430 Boul. Jacques-Cartier Nord, 1 1/2-2 1/2 pièces, modernes, meubles, tapis, transmission, secrétaire, bouanderie, service conciergerie, cantine, piscine, 2000, King Ouest. 562-4354 ou 569-5548

● **APP. CARILLON:** 1 1/2-3 1/2 pièces, modernes, eau chaude, éclairage, dans quartier à l'épreuve du feu, centre de la ville. Jour 862-0915 — soir 561-2094

● **APP. JEAN:** 430 Boul. Jacques-Cartier Nord, 1 1/2-2 1/2 pièces, modernes, meubles, tapis, transmission, secrétaire, bouanderie, service conciergerie, cantine, piscine, 2000, King Ouest. 562-4354 ou 569-5548

● **APP. CARILLON:** 1 1/2-3 1/2 pièces, modernes, eau chaude, éclairage, dans quartier à l'épreuve du feu, centre de la ville. Jour 862-0915 — soir 561-2094

● **APP. JEAN:** 430 Boul. Jacques-Cartier Nord, 1 1/2-2 1/2 pièces, modernes, meubles, tapis, transmission, secrétaire, bouanderie, service conciergerie, cantine, piscine, 2000, King Ouest. 562-4354 ou 569-5548

● **APP. CARILLON:** 1 1/2-3 1/2 pièces, modernes, eau chaude, éclairage, dans quartier à l'épreuve du feu, centre de la ville. Jour 862-0915 — soir 561-2094

● **APP. JEAN:** 430 Boul. Jacques-Cartier Nord, 1 1/2-2 1/2 pièces, modernes, meubles, tapis, transmission, secrétaire, bouanderie, service conciergerie, cantine, piscine, 2000, King Ouest. 562-4354 ou 569-5548

● **APP. CARILLON:** 1 1/2-3 1/2 pièces, modernes, eau chaude, éclairage, dans quartier à l'épreuve du feu, centre de la ville. Jour 862-0915 — soir 561-2094

● **APP. JEAN:** 430 Boul. Jacques-Cartier Nord, 1 1/2-2 1/2 pièces, modernes, meubles, tapis, transmission, secrétaire, bouanderie, service conciergerie, cantine, piscine, 2000, King Ouest. 562-4354 ou 569-5548

● **APP. CARILLON:** 1 1/2-3 1/2 pièces, modernes, eau chaude, éclairage, dans quartier à l'épreuve du feu, centre de la ville. Jour 862-0915 — soir 561-2094

● **APP. JEAN:** 430 Boul. Jacques-Cartier Nord, 1 1/2-2 1/2 pièces, modernes, meubles, tapis, transmission, secrétaire, bouanderie, service conciergerie, cantine, piscine, 2000, King Ouest. 562-4354 ou 569-5548

● **APP. CARILLON:** 1 1/2-3 1/2 pièces, modernes, eau chaude, éclairage, dans quartier à l'épreuve du feu, centre de la ville. Jour 862-0915 — soir 561-2094

● **APP. JEAN:** 430 Boul. Jacques-Cartier Nord, 1 1/2-2 1/2 pièces, modernes, meubles, tapis, transmission, secrétaire, bouanderie, service conciergerie, cantine, piscine, 2000, King Ouest. 562-4354 ou 569-5548

● **APP. CARILLON:** 1 1/2-3 1/2 pièces, modernes, eau chaude, éclairage, dans quartier à l'épreuve du feu, centre de la ville. Jour 862-0915 — soir 561-2094

● **APP. JEAN:** 430 Boul. Jacques-Cartier Nord, 1 1/2-2 1/2 pièces, modernes, meubles, tapis, transmission, secrétaire, bouanderie, service conciergerie, cantine, piscine, 2000, King Ouest. 562-4354 ou 569-5548

● **APP. CARILLON:** 1 1/2-3 1/2 pièces, modernes, eau chaude, éclairage, dans quartier à l'épreuve du feu, centre de la ville. Jour 862-0915 — soir 561-2094

● **APP. JEAN:** 430 Boul. Jacques-Cartier Nord, 1 1/2-2 1/2 pièces, modernes, meubles, tapis, transmission, secrétaire, bouanderie, service conciergerie, cantine, piscine, 2000, King Ouest. 562-4354 ou 569-5548

● **APP. CARILLON:** 1 1/2-3 1/2 pièces, modernes, eau chaude, éclairage, dans quartier à l'épreuve du feu, centre de la ville. Jour 862-0915 — soir 561-2094

● **APP. JEAN:** 430 Boul. Jacques-Cartier Nord, 1 1/2-2 1/2 pièces, modernes, meubles, tapis, transmission, secrétaire, bouanderie, service conciergerie, cantine, piscine, 2000, King Ouest. 562-4354 ou 569-5548

● **APP. CARILLON:** 1 1/2-3 1/2 pièces, modernes, eau chaude, éclairage, dans quartier à l'épreuve du feu, centre de la ville. Jour 862-0915 — soir 561-2094

● **APP. JEAN:** 430 Boul. Jacques-Cartier Nord, 1 1/2-2 1/2 pièces, modernes, meubles, tapis, transmission, secrétaire, bouanderie, service conciergerie, cantine, piscine, 2000, King Ouest. 562-4354 ou 569-5548

● **APP. CARILLON:** 1 1/2-3 1/2 pièces, modernes, eau chaude, éclairage, dans quartier à l'épreuve du feu, centre de la ville. Jour 862-0915 — soir 561-2094

● **APP. JEAN:** 430 Boul. Jacques-Cartier Nord, 1 1/2-2 1/2 pièces, modernes, meubles, tapis, transmission, secrétaire, bouanderie, service conciergerie, cantine, piscine, 2000, King Ouest. 562-4354 ou 569-5548

● **APP. CARILLON:** 1 1/2-3 1/2 pièces, modernes, eau chaude, éclairage, dans quartier à l'épreuve du feu, centre de la ville. Jour 862-0915 — soir 561-2094

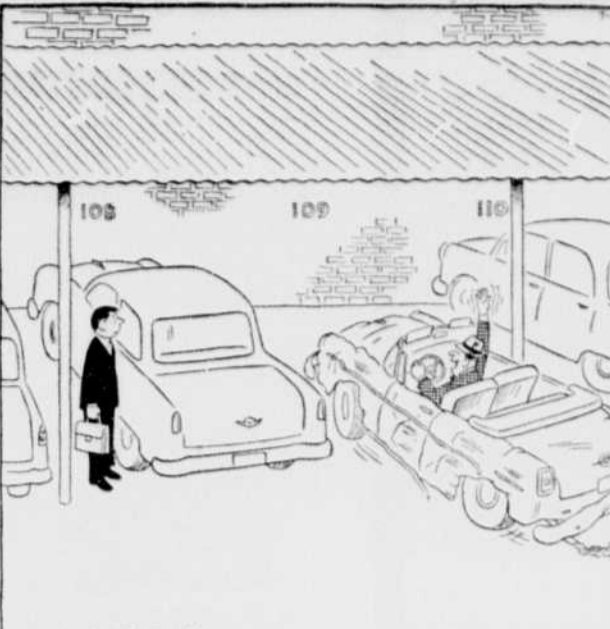
● **APP. JEAN:** 430 Boul. Jacques-Cartier Nord, 1 1/2-2 1/2 pièces, modernes, meubles, tapis, transmission, secrétaire, bouanderie, service conciergerie, cantine, piscine, 2000, King Ouest. 562-4354 ou 569-5548

● **APP. CARILLON:** 1 1/2-3 1/2 pièces, modernes, eau chaude, éclairage, dans quartier à l'épreuve du feu, centre de la ville. Jour 862-0915 — soir 561-2094

● **APP. JEAN:** 430 Boul. Jacques-Cartier Nord, 1 1/2-2 1/2 pièces, modernes, meubles, tapis, transmission, secrétaire, bouanderie, service conciergerie, cantine, piscine, 2000, King Ouest. 562-4354 ou 569-5548

● **APP. CARILLON:** 1 1/2-3 1/2 pièces, modernes, eau chaude, éclairage, dans quartier à l'épreuve du feu, centre de la ville. Jour 862-0915 — soir 561-2094

Le Thon



Salut! Je suis ton nouveau voisin, dans ce parc de stationnement!

● **Chalets à louer:** CHALET meuble, 6 pièces, peut accommoder huit personnes. Situé à Venise. Libre immédiatement. Signalez: 569-1155 ou 562-8147. 114-6

● **Bateaux à vendre:** ROCK FOREST chalet moderne, air climatisé. 220. Tel: 562-0356 ou 569-2873. 117-3

● **Logements à louer:** LA PATRIE, domaine Brézau, camp, lac chasse et pêche. Semaine ou mois. Aussi camping. Tél. Jour seulement 864-3223. Mme Hamel. 119-3

● **Logements à louer:** PETIT LAC BROMPTON, chalet à louer \$40 par semaine. Signalez: 846-2327. 118-4

● **Logements à louer:** CUSTOM MARINA REG'D Boul. Bourque — Tel.: 864-4884. Aubaines Bateaux et moteurs. Tous jours grand choix d'usages. 118-26

● **Logements à louer:** S'ACHET 12 pieds, en bois avec moteur 35 forces électrique, tout équipé, avec remorque. \$650 — 2888, Delorme. 567-8832. 118-2

● **Logements à louer:** AVIS AUX PROPRIETAIRES Vous avez un logement à louer? Alors, consultez immédiatement notre service d'orientation des logements. — Pour informations: SERVICE D'ORIENTATION DES LOGEMENTS 151, King Ouest — Tel.: 567-3993. 117-27

● **Logements à louer:** DEMENAGEMENT Local et longue distance. 114-6

● **Logements à louer:** ENTREPOT ultra moderne sur place. 118-26

● **Logements à louer:** Raoul Martineau inc. Tél.: 569-9921 Agent Union Van Lines Sherbrooke. 107-25

● **Logements à louer:** DEMENAGEMENTS locaux et longue distance. 114-6

● **Logements à louer:** GEO. O. DUBOIS INC. (Armand Dubois, estimateur) Tél.: 567-5355; rés. 560-8277. Main-d'œuvre expérimentée. Assurance Entrepasse. Estime gratuit 107-25

● **Logements à louer:** BLAIS EXPRESS INC. locaux et longue distance. 114-6

● **Logements à louer:** DEMENAGEMENTS locaux et longue distance. 114-6

● **Logements à louer:** 5-PIECES chauffé, poêle à gaz, salle de bain très propre. Occupation immédiate ou premier août. Visitez: 148, Wellington Sud, app. 1. 117-3

● **Logements à louer:** LIBRE premier août, logement 6 pièces, chauffé, situé 1363, Prospect. Entrée la très-séjour. Signalez: 569-1855 ou 562-8147. 117-3

● **Logements à louer:** VILLAGE GARTHEY. Logement 4 pièces, à louer \$20 par mois. Tél. 567-2058. 117-3

● **Logements à louer:** 488 OGDREY, 4 pièces, neuf, moderne, prêt premier août. \$92 par mois. Signalez: 567-5720. 118-4

● **Logements à louer:** 14 Divers à louer

● **Logements à louer:** 14 Divers à louer

● **Logements à louer:** TENTES-ROULOTTES A LOUER

2 modèles à votre choix, 6 et 8 pieds. Accessoires et pièces de remplacement pour tente-roulotte. Pour réservation. Manufacturier de tentes de roulottes.

GARAGE P. CHICOINE AUTO INC. 1089, Wellington sud, 569-9669, Sherbrooke. Ouvert lundi au vendredi jusqu'à 10 heures. 96-26

NOUS LOUONS PRESQUE TOUT

Outils pour terrasses et jardins. Pompes à eau. Sableuses. Scie à béton. Générateurs.

Outils de ciment. Outils de menuisiers. Equipement de plombiers. Rouleau asphalte et Compaction. Echafaudages.

Centre de Location et Ventes Inc. 906, King O. — 569-9641 — Sherbrooke — 569-9642. Georges Fabi, prés. — Gilles Fabi, gérant. 106-25

Tentes-roulottes. Semaine ou mois. Peut couvrir six personnes. Tel.: 864-4218; soir, 864-4391, 864-4932. 116-6

● **Logements à louer:** DEMANDE à louer

● **Logements à louer:** DEMANDE à louer

● **Logements à louer:** 18 Divers à vendre

● **Logements à louer:** 18 Divers à vendre

● **Logements à louer:** EAU CHAUDE A PROFUSION

Achetez ou louez un chauffe-eau à l'huile, environ \$3.50 par mois. Jour ou soir: J. L. GAGNON TEL.: 569-5408 SHELL CANADA LTD. 99-26

MEUBLES A. BLOUIN LTEE

Magasin établi depuis 1909.

Lignes complètes de meubles et d'accessoires électriques et de cadeaux pour toutes occasions, à prix modique.

Vente — échange — comptant ou terme si désirés.

66, MEADOW — 569-5591 — SHERB

ANNONCES COMMERCIALES

ANNONCES COMMERCIALES



Spécial: suvants fibre de verre. Revêtement d'aluminium (clapboard) isolant compris, spécial \$80. les 100 pieds carrés, installé. Porte aluminium 3 rainures, épaisseur 2", spécial \$39.95. Fenêtre aluminium 3 rainures, tête quatriè, spécial \$23.95 installée.

J. DUTREMBLE, 569-2328, Sherbrooke prop.

SOUSSIONS DEMANDEES

Les soumissions seront reçues jusqu'au 23 juillet, pour l'achat de l'édifice de la Station Newsprint, accessoire de la rue Bowen sud à Sherbrooke. L'édifice devra être démantelé et le terrain laissé propre et en bon état.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par Wilfrid Malhotra, secrétaire-trésorier, à tous les propriétaires intéressés, que le conseil municipal de la ville de Warwick a adopté, lors de sa séance du 7 juillet 1967, son règlement no. 361 décrétant des travaux d'assainissement, d'épuration, de gravage dans les rues de la ville, et autorisant l'emprunt nécessaire aux paiements des items plus haut mentionnés au montant de \$100,000.

VENTE A L'ENCAN

Pour M. et Mme Jack Grundy de Sherbrooke, chez Art. Bennett's Auction House, rue Little Fort, Lennoxville, le jeudi 20 juillet 1967, à 7 h. p.m.

diverses ventes: une grande quantité d'articles de ménage, savoir: mobilier, chaises, tables, etc.; bureau, chaise, table, etc.; bureau haut et bureau bas; bureau à pied; chaise bergère; etc.

Et qu'à sa séance du 12 juillet 1967, à la suite de la résolution suivante: « Le conseil municipal de la ville de Warwick a adopté, lors de sa séance du 7 juillet 1967, son règlement no. 361 décrétant des travaux d'assainissement, d'épuration, de gravage dans les rues de la ville, et autorisant l'emprunt nécessaire aux paiements des items plus haut mentionnés au montant de \$100,000.

Qu'il a été décidé, à la suite de la résolution suivante: « Le conseil municipal de la ville de Warwick a adopté, lors de sa séance du 7 juillet 1967, son règlement no. 361 décrétant des travaux d'assainissement, d'épuration, de gravage dans les rues de la ville, et autorisant l'emprunt nécessaire aux paiements des items plus haut mentionnés au montant de \$100,000.

Qu'il a été décidé, à la suite de la résolution suivante: « Le conseil municipal de la ville de Warwick a adopté, lors de sa séance du 7 juillet 1967, son règlement no. 361 décrétant des travaux d'assainissement, d'épuration, de gravage dans les rues de la ville, et autorisant l'emprunt nécessaire aux paiements des items plus haut mentionnés au montant de \$100,000.

Qu'il a été décidé, à la suite de la résolution suivante: « Le conseil municipal de la ville de Warwick a adopté, lors de sa séance du 7 juillet 1967, son règlement no. 361 décrétant des travaux d'assainissement, d'épuration, de gravage dans les rues de la ville, et autorisant l'emprunt nécessaire aux paiements des items plus haut mentionnés au montant de \$100,000.

Qu'il a été décidé, à la suite de la résolution suivante: « Le conseil municipal de la ville de Warwick a adopté, lors de sa séance du 7 juillet 1967, son règlement no. 361 décrétant des travaux d'assainissement, d'épuration, de gravage dans les rues de la ville, et autorisant l'emprunt nécessaire aux paiements des items plus haut mentionnés au montant de \$100,000.

"L'esprit de Hollybush" à Moscou

NEW YORK (AFP)—Dix-sept habitants de Glassboro, la petite ville du New Jersey où s'est tenu le mois dernier le sommet entre le président Johnson et M. Alexis Kossyguine, ont quitté New York pour Moscou, via Bruxelles.

Ils vont, disent-ils, porter à Moscou "l'esprit de Hollybush", du nom de la demeure où se sont réunis les deux chefs de gouvernement. Pendant les trois semaines qu'ils passeront en Russie, les voyageurs de Glassboro feront une croisière de dix jours sur la Volga.

Le mensuel féminin McCall's a offert le voyage à dix femmes; les autres paient leurs propres dépenses en totalité ou en partie avec l'aide d'organisations de Glassboro.

Augmentation de l'aide du Canada à la Malaysia!

KUALA LUMPUR, Malaysia (Reuters)—Le Canada augmentera probablement de façon considérable son aide à la Malaysia, a déclaré samedi le haut commissaire canadien B.C. Butler, lors d'une réunion du club Rotary à Seremban.

Selon M. Butler, l'aide canadienne à la Malaysia s'élevait jusqu'à maintenant à environ \$16,200,000 en valeurs canadiennes.

Toutefois, la Malaysia est devenue une "région de concentration", c'est-à-dire un pays qui mérite une attention spéciale.

Le Canada prête un avion aux Nations unies

BEYROUTH (AFP)—Le gouvernement canadien a prêté pour un an un avion à l'Office des Nations unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient.

Cet avion, un Turbo-Beaver, servira à assurer les communications et les transports entre le siège de l'UNRWA à Beyrouth et ses services dans les différentes régions du Proche-Orient.

L'ambassadeur du Canada au Liban, M. John R. Maybee, a remis cet avion au commissaire général de l'UNRWA, M. Laurence Michelmoré, au cours d'une brève cérémonie qui s'est déroulée hier à l'aéroport international de Beyrouth.

M. Michelmoré a exprimé ses remerciements à l'ambassadeur canadien et a rendu hommage à la générosité du Canada pour l'aide constante qu'il accorde à l'UNRWA, non seulement depuis 1950, mais particulièrement dans les circonstances critiques actuelles.

M. Laurence Michelmoré a rappelé qu'en plus de sa contribution annuelle régulière au budget de l'UNRWA, s'élevant pour 1967 à \$1,388,880, le gouvernement canadien a donné des deniers alimentaires en faveur du programme des secours d'urgence de l'UNRWA d'une valeur de plus d'un million de dollars.

DEMANDE DE SOUSSIONS

PROJET TRAVAUX D'ASSAINISSEMENT, PROTECTION CONTRE INCENDIES, ÉGOUT SANITAIRE, ÉPURATION ET ÉGOUT PLUVIAL. ORIGINE DE LA DEMANDE: Municipalité de St-Cyrille de Wendouville, comté Drummond, P.Q.

INGÉNIEUR-CONSEIL: Gordon Rousseau, 1306, avenue Maguire, Silvey, Québec, P.Q.

Plans et devis fournis au budget de l'ingénieur, contre dépôt de \$100.00 qui sera remboursé aux entrepreneurs soumissionnaires à l'ajournement des documents en bon état dans les 15 jours qui suivront la date des soumissions.

RECEPTION DES SOUSSIONS: à 10 heures, au secrétariat-trésorier jusqu'à 16 heures, le 17 août 1967. Les soumissionnaires incluront un chèque sans effet de 10% du montant de la soumission.

La Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

Des soumissions scellées et remises en triplicata au soumissionnaire dans des enveloppes portant le nom du soumissionnaire et l'inscription "soumission Égout, Labreque et Labrière d'East Angus" seront reçues par la Commission Scolaire Catholique d'East Angus, 65, rue Laurier, East Angus, Qué., le vendredi 17 août 1967, à 12 heures de l'après-midi le jeudi 27 juillet 1967, pour la peinture extérieure des écoles Labreque et Labrière.

La soumission devra mentionner: Premièrement: Peinture de 1000 pieds carrés; deuxièmement: le nom de la compagnie de peinture; la soumission devra être accompagnée d'un chèque certifié de 10% du montant de la soumission.

Il ne sera tenu compte que des soumissions qui seront conformes. Le soumissionnaire qui acceptera de soumissionner, ni à exécuter aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires et devra tenir droit d'action à ce sujet. Les soumissions des entrepreneurs seront ouvertes à l'assemblée de la Commission Scolaire Catholique d'East Angus, le jeudi, 20 juillet 1967, à 10 heures de l'après-midi, à l'École Labreque, et les soumissionnaires pourront y assister.

Pour plus de renseignements, s'adresser au secrétaire-trésorier de la Commission Scolaire Catholique d'East Angus.

Mlle Pauline Lemieux, sec-trés. Commission Scolaire Catholique d'East Angus. 14-13-17 juillet



L'auto dans laquelle M. Robert Lapière, de Granby, a succombé à ses blessures. On remorque une planche qui a fracassé la vitre. (Photo Studio Papin, Rock Island)

Un mort et deux blessés dans une collision entre une automobile et une charge de foin

AYER'S CLIFF — Un individu de Stanstead, La victime est M. Robert Lapière, 388, rue Dorches-

ter, à Granby. Mme Fernand Cloutier et un garçon Denis Cloutier, Mme Robert Lapière et sa petite fille.

La tragédie est survenue lors de la collision entre l'auto de M. Lapière et une charge de foin venant en sens inverse.

Le tracteur était conduit par M. Ronald Grenier, RR no 2, Stanstead.

Les constatations ont été faites par les agents de la Sûreté provinciale du comté de Coaticook.

Quatre autres personnes prenaient place dans la même véhicule, soit M. Fernand Cloutier, un garçon Denis Cloutier, Mme Robert Lapière et sa petite fille. La tragédie est survenue lors de la collision entre l'auto de M. Lapière et une charge de foin venant en sens inverse.



Le véhicule de M. Lapière a donné contre cette charge de foin. (Photo Studio Papin, Rock Island)

Un jeune homme de Sherbrooke meurt à la suite d'un accident survenu le 10 juin

SHERBROOKE — Un jeune homme de Sherbrooke, des suites d'un accident survenu le 10 juin, est décédé samedi à l'hôpital.

Le conducteur, Alain Doyon de Sherbrooke également, avait trouvé la mort, coincé sous son auto.

L'accident mortel avait fait suite à un dérapage après avoir capoté à plusieurs reprises et allé s'arrêter dans un champ à une centaine de pieds de la route.

Au cours de cette manœuvre, M. Rousseau avait été projeté à une centaine de pieds. Il avait d'abord été transporté à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke puis transféré à l'hôpital Notre-Dame de Montréal à cause de la gravité de ses blessures.

M. Rousseau avait été projeté à une centaine de pieds. Il avait d'abord été transporté à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke puis transféré à l'hôpital Notre-Dame de Montréal à cause de la gravité de ses blessures.

Au moins 74 morts accidentelles en fin de semaine au Canada

Par la PRESSE CANADIENNE — Au moins 74 personnes ont péri accidentellement au Canada durant la dernière fin de semaine, dont 11 dans des accidents de route.

Un relevé de la Presse Canadienne, de 6h00 p.m. vendredi à tard hier soir, montre que 11 personnes se sont noyées, qu'une a péri dans les flammes et que 11 autres ont succombé dans divers accidents.

Le Québec vient en tête de liste avec 26 victimes; 22 dans des accidents de route et quatre noyades.

L'Ontario suit avec 16; 12 sur les routes, deux écrasés par un train et deux autres dans l'écrasement d'un léger avion.

L'Alberta rapporte cinq victimes de la route, deux noyades et une personne brûlée dans un incendie, cependant que la Colombie-Britannique signale quatre accidents de la route, contre deux pour le Manitoba, en plus d'une noyade et d'une autre dans un accident divers.

La Saskatchewan rapporte deux victimes de la route, tandis que Terre-Neuve signale quatre personnes ont péri dans l'écrasement d'un avion.

L'Île-du-Prince Édouard rapporte deux victimes de la route contre une pour la Nouvelle-Becosse, en plus de trois noyades.

Enfin, le Nouveau-Brunswick signale trois victimes de la route et une noyade.

Le relevé ne comprend pas les accidents survenus dans les industries, les morts naturelles et les suicides reconnus.

Vendredi: Denise Régimbald, 33 ans, Roger Régimbald et leur fils, 15 ans, près d'Angers, 15 milles au nord-est de Hull, dans une collision frontale.

Lawrence Iverson, 41 ans, de Montréal, dans une collision sur la route 11 près de la Conception.

Dorais Boucher, 35 ans, de Saint-Barthélemy, dans un accident de la route sur la route 2 près de Louisville.

Philippe Nichol, 62 ans, de Cap-Saint-Ignace, comté Montmagny, dans un accident de la route près de sa demeure.

Léopold Ferland, 50 ans, de Saint-Louis de Plintendre, collision d'auto sur la route 23.

Suzanne Ross, 10 ans, de Sept-Îles, noyée dans le fleuve Saint-Laurent.

Samedi: Line Cloutier, sept ans, de Saint-Odilon, dans le comté de Dorchester, frappée par une automobile près de sa demeure située à 40 milles au sud-est de Québec.

Gaston Richer, 44 ans, de Saint-Eustache, Québec, lors que sa voiture s'est écrasée contre un garé-foin, sur la route 25, quatre milles au nord de Buckingham.

Paul Goupil, 42 ans, de Martic, 260 milles au nord-ouest de Montréal.

Clément Boutin, 15 ans, de Jacques-Cartier, happé par une voiture sur le boulevard Taschereau.

Robert Lapière, 36 ans, de Granby, dans une collision dans le comté de Stanstead.

Pierre Singeult, 10 ans, de Chicoutimi-Nord, noyé dans la rivière Saguenay.

Alain Gaboriau, 20 ans, de Ville-LeMoine, Qué., noyé à Rawdon, Qué.

Un homme non-identifié âgé approximativement de 70 ans, s'est noyé dans le canal Lachine à Montréal.

Dimanche: Michel Corneau, 13 ans, de la Concession 2, à Saint-Charles-Borromée, happé à mort par une automobile près de la demeure de ses parents, à une centaine de milles au nord de Québec.

Clairette Goulet, 17 ans, de Saint-Paul de Montmagny, et Angèle Royer, 18 ans, de Saint-Fabien, dans une collision impliquant deux voitures.

Maurice Charest, 17 ans, de Sainte-Félicité, lorsque son tracteur a capoté.

Armand Gauthier, 60 ans, de Trois-Rivières, tué par un charfiard après une collision à Pointe-du-Lac, dans la Mauricie.

Dimanche: Léo Pioux, 53 ans, troisième rang-est à Trois-Pistoles, d'une cause encore indéterminée.

Cowan affirme qu'il est né libéral et qu'il mourra tel. Cependant, lors du "vote libre" pris en 1964 sur l'adoption du drapeau à feuille d'érable, il fut le seul libéral à marquer son opposition.

Selon lui, la société de la Couronne, Radio-Canada, est un serpent perché qui étrangle à mort les payeurs de taxes. L'an dernier, il entrava les efforts du gouvernement pour une extension du débat sur la peine capitale. M. Cowan veut le maintien de l'exécution, cependant que le cabinet penche vers son abolition.

La chronique médicale

Réponses attendues!

Par le Dr Walter C. Alvarez

Remède pour les gaz

A un grand nombre de personnes qui m'écrivent pour me demander quel est ce qui est bon pour les gaz intestinaux, j'aimerais leur suggérer d'essayer la crème de menthe ordinaire.

Plusieurs personnes flatulentes ont en effet trouvé qu'un verre de vin de crème de menthe leur procure un soulagement "intérieur" dans l'espace de quelques minutes.

Maladie de Kaposi

Quelqu'un m'a demandé de parler du sarcome (tumeur) de Kaposi dans ma chronique médicale.

Eh bien, voilà. C'est un cancer, comme maladie qui "enroule" les vaisseaux du sang et provoque de petites nodosités sous la peau des mains et des pieds.

Ses adversaires! Elle affecte généralement les gens qui ont passé quarante ans et vraisemblablement, elle attaque en particulier les Italiens et les Juifs. Quatre-vingt-quinze pour cent des patients sont des hommes. Il est assez difficile de dire que sera "le" venir d'un patient, parce qu'au moment où les nodules apparaissent sur les mains, déjà la maladie est répandue à travers tout le corps.

Pour quelques personnes chanceuses, la maladie croît très lentement, et alors le regard peut vivre encore vingt ans.

cinq ans et plus. La radiothérapie peut être d'un grand secours.

Crampes à la jambe

Plusieurs personnes aux prises avec des crampes des muscles durant la nuit, obtiennent maintenant un soulagement, soit en buvant un verre de lait chaque midi, soit en prenant à l'heure du coucher une cuillerée à bouche du sirop de "Neo-calgulon".

Quelques personnes me disent qu'une capsule de quinine au coucher apporte un certain soulagement.

Cas à l'appui

Un homme maintenant m'écrit pour me dire qu'il souffrait terriblement de crampes aux jambes. Après quelques études, il a conclu que la cause de son malaise était le vinaigre qu'il aimait beaucoup.

Quand il s'abstenait d'en mettre dans ses salades, il se sentait très bien. Ça peut être la seule cause, parce que "j'utilise" rarement le vinaigre, et quelquefois encore j'ai des crampes.

Autres causes

D'autres personnes m'ont écrit pour me dire que boire trop de café peut également donner des crampes, et moi je pense que plusieurs sont quelquefois ennuysés, parce qu'ils ont bu plus de deux tasses de café par jour.

les M CROISES de... LA TRIBUNE

13x13 crossword puzzle grid with numbers 1-13 in the first column and 1-13 in the first row.

HORIZONTALMENT 1- Mot de Menestre - Abandonné 2- Plus de... 3- Air, mélodie - Menuisier 4- Plus de... 5- Plus de... 6- Plus de... 7- Plus de... 8- Plus de... 9- Plus de... 10- Plus de... 11- Plus de... 12- Plus de... 13- Plus de...

VERTICALEMENT 1- Can de bois de Cuba - Qui a un grand nez 2- Grande - P. de France - Habitant en mer 3- Partie aval d'une vallée envahie par la mer 4- Coucou 5- Plus de... 6- Plus de... 7- Plus de... 8- Plus de... 9- Plus de... 10- Plus de... 11- Plus de... 12- Plus de... 13- Plus de...

(Solution du dernier problème) 1- CANAL 2- GRANDE 3- ESTUAIRE 4- COUCOU 5- PAYSAN 6- MER 7- PAYSAN 8- PAYSAN 9- PAYSAN 10- PAYSAN 11- PAYSAN 12- PAYSAN 13- PAYSAN

VERTICALEMENT 1- CANAL 2- GRANDE 3- ESTUAIRE 4- COUCOU 5- PAYSAN 6- MER 7- PAYSAN 8- PAYSAN 9- PAYSAN 10- PAYSAN 11- PAYSAN 12- PAYSAN 13- PAYSAN

Décès

J.O. Rouillard 35 sud, rue Wellington Tél.: 562-4733 117-27

JACQUES ET FRÈRES INC. 4, rue Québec, Québec, Lac-Mégantic Tél.: 564-0444

COULOMBE — Les funérailles de Mlle Hélène Coulombe, épouse de feu Frédéric et de feu dame Claudine Guay, demeurant à Stornoway, décédée à l'âge de 86 ans, auront lieu mercredi, le 19 juillet. Le convoi funéraire quittera les salons de l'Église St-Philippe de Windor où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière de même endroit.

ANTONIO ROISVERT Windor

COULOMBE — Les funérailles de M. Abel-Couture, époux de Florence Therrien, demeurant à Windor, décédé à l'âge de 58 ans, auront lieu mardi, le 18 juillet. Le convoi funéraire quittera les salons de l'Église St-Philippe de Windor où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière de même endroit.

CENTRE FUNÉRAIRE GÉRARD MONFETTE

CRÉTEAU — Les funérailles de M. Roland Créteau, époux de Antoinette Lambert, demeurant dans le 6e rang de St-Félix, décédé subitement à l'âge de 84 ans, auront lieu mercredi, le 19 juillet. Le convoi funéraire quittera les salons de l'Église St-Jean-Baptiste où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière de même endroit.

CENTRE FUNÉRAIRE GÉRARD MONFETTE

BOUSSEAU — Les funérailles de M. Réginald Bousseau, fils de Félix Bousseau et de Marie-Laure Audet, demeurant au 378 sud, rue Kennedy, décédé à l'âge de 29 ans, auront lieu mardi, le 17 juillet. Le convoi funéraire quittera les salons de l'Église St-Jean-Baptiste où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Fermeture du salon de 5 à 7 heures.

M. Réginald Rousseau

SHERBROOKE — M. Réginald Rousseau, machiniste chez Eastern Machinery Works, est décédé le 15 juillet à la suite d'un accident survenu le 10 juin dernier. Il était âgé de 30 ans et a été marié.

Elle laisse dans le deuil son père et sa mère M. et Mme Félix Rousseau (Marie-Laure Audet) ainsi que ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs.



M. Réginald Rousseau

Mme J.-E. Rémi Pagé

QUÉBEC — Mme J.-E. Rémi Pagé, née Corinne Jolicoeur, est décédée le 14 juillet après une longue maladie. À l'âge de 80 ans, elle fut mariée à M. Valérien Pagé (Marcelle Lafontaine).

Elle laisse pour pleurer son mari; M. Laval Pagé (Liliane Lessard), de Sherbrooke; Rev. Père Jean-Paul Pagé, de Trois-Rivières; M. J. Grégoire, de Trois-Rivières; M. André Grégoire, de Trois-Rivières; M. Valérien Pagé (Marcelle Lafontaine).

Mme Rémi Pagé



Mme Rémi Pagé

de Trois-Rivières; Mlle Mère Thérèse de Carmel (Thérèse Pagé), de Charlevoix; Mlle Mère Madeleine (Fernand Turgeon), de Québec; Claire (Mme Gauthier), de Trois-Rivières; Mlle Mère Madeleine (Mme Jean-Luc Roy), de La Grande-Pierre; Florence (Mme Jean Gauthier), de Ste-Foy; Mlle Mère Madeleine (Mme Madeleine Roy), de Ste-Foy; ainsi que de nombreux petits-enfants, arrière-petits-enfants, beaux-frères et belles-sœurs, oncles et tantes. La dépouille mortelle est exposée au Salon Arthur Cloutier, 1925, route de l'Église, à Ste-Foy.

Les funérailles auront lieu à l'Église St-Jacques le 18 juillet, à 10 heures, et l'inhumation à Coaticook.

Personnalités

MONTREAL-Alfred Larocque, 94 ans, le plus âgé des diplômés du collège militaire de Kingston

CARPENTERS, FRANCE — Tom Simpson, 29 ans, de la Grande-Bretagne, ancien champion mondial cycliste sur route; d'une insolation, en prenant part au Tour de France.

Pour placer une ANNONCE CLASSÉE DANS LA TRIBUNE TELEPHONEZ 569-9501

L'adhésion de la Grande-Bretagne: pas pour demain

LONDRES (AFP)—Les négociations en vue de l'adhésion de la Grande-Bretagne à la Communauté économique européenne n'ont guère de chance de pouvoir s'engager avant le début de l'année prochaine: tel est l'impression qui prévaut actuellement à Whitehall.

M. Harold Wilson a, à maintes reprises, exprimé son désir de voir ces négociations s'ouvrir le plus rapidement possible, c'est-à-dire dans le courant de l'été, mais on espérait en fait à Londres qu'elles débuteraient en octobre. Il semble qu'après le retour de M. George Brown, secrétaire britannique aux Affaires étrangères, de La Haye, où il a exposé l'attitude britannique au conseil ministériel de l'Union européenne occidentale, cette prévision paraît maintenant trop optimiste, eu égard à l'attitude de la France qui s'efforcera, estime-t-on à Londres, de se livrer jusqu'au dernier moment à des manœuvres dilatoires.

On estime toutefois dans les milieux gouvernementaux britanniques que la Grande-Bretagne a marqué assez de points au cours des dernières semaines pour être assurée que le début des négociations ne pourra être retardé au-delà de janvier 1968, et que les "Six" ne mettront plus en doute la sincérité de sa vocation européenne ni sa volonté de réduire au minimum les conditions à son entrée dans le Marché commun.

L'épouse du sénateur Kennedy met au monde un garçon de 8 livres

BOSTON (PA)—Mme Joan Kennedy, épouse du sénateur Edward Kennedy, a mis au monde un garçon pesant huit livres et sept onces.

Le couple avait déjà deux enfants. Le nouveau-né est le 20e petit-enfant de l'ancien ambassadeur Joseph P. Kennedy et de Mme Kennedy.

Le général Charles de Gaulle vogue en destination du Canada

BREST (AFP)—Le croiseur Colbert, portant le fanion du général de Gaulle-drapeau tricolore frappé d'une croix de Lorraine - vogue actuellement vers Saint-Pierre et Miquelon, première étape du voyage qui conduira le chef de l'Etat français au Canada.

Le général et Mme De Gaulle se sont embarqués à Brest samedi, à destination des îles Saint-Pierre et Miquelon où ils doivent arriver le jeudi 20 juillet. Le président de la République française passera une journée dans ce territoire français d'outre-mer avant de commencer sa visite officielle au Canada, à Québec.

Une très nombreuse foule était venue accueillir le président de la République à son arrivée à Brest. Après une brève cérémonie sous les remparts du port, le chef de l'Etat s'est entretenu quelques instants avec M. Pierre Messmer, ministre des armées, avant de monter à bord du Colbert en compagnie de Mme de Gaulle.

Le Colbert qui jauge 8.600 tonnes est l'un des bâtiments les plus modernes de la marine française. Il sert habituellement de bâtiment amiral pour l'escadre de la Méditerranée.

Washington peu de temps après devait reconnaître le fait accompli. L'affaire de Saint-Pierre et Miquelon demeure certainement l'une des plus pénibles affaires qui, pendant la dernière guerre, ont opposé le général de Gaulle aux Américains.

Archipel lointain, perdu dans le brouillard Borel Saint-Pierre et Miquelon demeurent les dernières parcelles de l'immense empire français de l'Amérique du Nord.

Terres arides - au milieu de mers poissonneuses - au climat glacial, Saint-Pierre et Miquelon comptent 5.000 habitants. Cette population de souche française (Basques, Bretons, Normands) vit essentiellement de la pêche et des industries du poisson.

Le général de Gaulle ne restera qu'une seule journée à Saint-Pierre. Arrivé au début de la matinée de jeudi, il repartira dans la soirée à destination de Québec.

En se rendant à Saint-Pierre et Miquelon, le chef de l'Etat aura depuis le début de son premier septennat visité tous les départements et territoires français d'outre-mer, à l'exception des Terres australes.

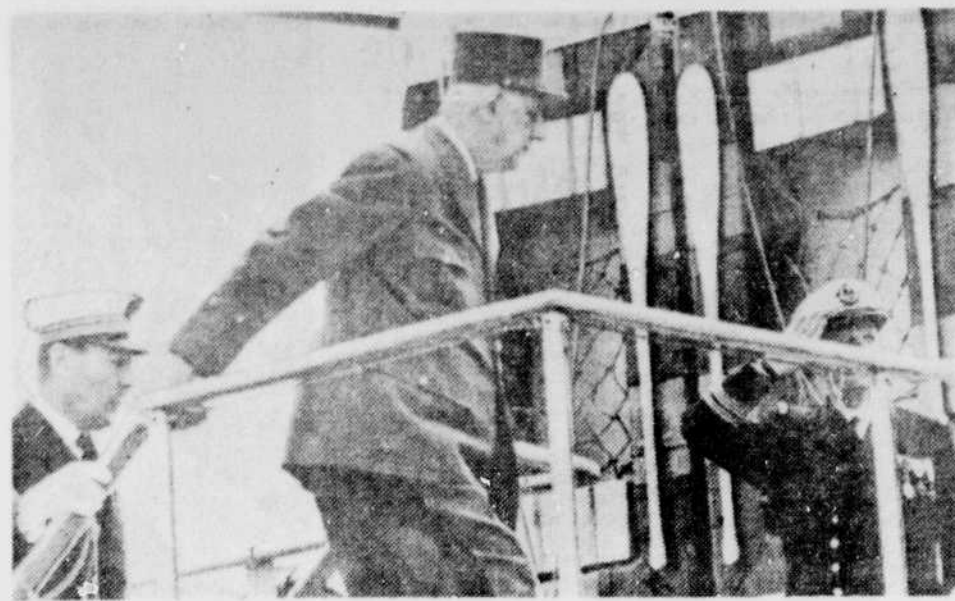
Une fois ce ralliement accompli, le 24 décembre 1941, dans le plus grand enthousiasme des habitants, ce fut, selon les mots mêmes du général dans ses mémoires, "une vraie tempête qui éclata aux Etats-Unis".

Le gouvernement américain essaya de l'intimidation à l'égard du chef de la France Libre. Celui-ci lui fit savoir qu'il s'opposerait par la force à l'envoi de bâtiments de guerre américains à Saint-Pierre.

celui du transport et la quantité de pétrole livré sur les marchés mondiaux dépend du nombre de navires disponibles et de l'efficacité maximum de ces navires.

Les prix de fret ont augmenté de cinq ou six fois par rapport à leur ancien niveau, a dit M. Mitchell. Heureusement il existe quelques navires citernes multivalents et d'autres utilisés au transport du grain et qui pourraient être convertis pour le transport du pétrole.

La durée du voyage entre le Golfe Persique et l'Europe via le Cap de Bonne-Espérance est encore fermement ainsi les navires pétroliers à contourner l'extrême pointe de l'Afrique avec leur cargaison empruntant la Méditerranée orientale.



EN ROUTE POUR LE CANADA — Le général de Gaulle vogue vers Saint-Pierre et Miquelon, première étape du voyage qui le conduira au Canada. Il a été photographié au moment où il s'embarquait sur le croiseur Colbert. (Telephoto PA)

Le voyage du général serait destiné à encourager le séparatisme

PARIS (PA)—Selon des sources bien informées, le voyage du président français, le général de Gaulle, au Canada, serait une mission destinée à encourager le séparatisme canadien-français. Le général de Gaulle est parti vendredi de Brest, en France.

Le général de Gaulle et ses conseillers seraient d'avis que le mouvement séparatiste québécois finirait par l'autonomie au cours des dix prochaines années et la France serait convenue à en profiter.

On ajoute que le président français s'emploiera à resserrer les liens culturels et historiques entre le Québec et la "mère-patrie", dans l'espoir d'éloigner le Canada français du gouvernement fédéral d'Ottawa.



TEMOIN OCULAIRE — Un orignal a été témoin d'un accident de la circulation survenu dans le parc Algonquin, en Ontario. Les conducteurs de l'auto et de la motocyclette regardaient l'animal lorsque l'accident s'est produit. (Telephoto PC)

Sérieuse pénurie de pétrole dans plusieurs pays cet hiver ?

MONTREAL (PC) — Certaines parties du monde, et parti-

culièrement l'Europe occidentale, pourraient souffrir d'une sérieuse pénurie de pétrole cet hiver à moins que la situation au Moyen-Orient ne s'améliore, a dit M. D.F. Mitchell, président de la société pétrolière BP Canada Ltd.

Une grande partie du monde dépend des pays arabes pour le pétrole et il en sera ainsi pendant plusieurs années encore, a-t-il dit lors d'une réunion jeudi.

Quelques pays arabes ont recommencé à produire à peu près leur quantité normale de pétrole à la suite des hostilités mais le canal de Suez est de nouveau fermé forçant ainsi les navires pétroliers à contourner l'extrême pointe de l'Afrique avec leur cargaison.

celui du transport et la quantité de pétrole livré sur les marchés mondiaux dépend du nombre de navires disponibles et de l'efficacité maximum de ces navires.

Les prix de fret ont augmenté de cinq ou six fois par rapport à leur ancien niveau, a dit M. Mitchell. Heureusement il existe quelques navires citernes multivalents et d'autres utilisés au transport du grain et qui pourraient être convertis pour le transport du pétrole.

La durée du voyage entre le Golfe Persique et l'Europe via le Cap de Bonne-Espérance est encore fermement ainsi les navires pétroliers à contourner l'extrême pointe de l'Afrique avec leur cargaison empruntant la Méditerranée orientale.

L'industrie américaine du cuivre presque entièrement paralysée

WASHINGTON (AFP) — L'industrie américaine du cuivre est pratiquement paralysée après la suspension des négociations salariales entre les syndicats et le patronat qui est intervenue dans la nuit de vendredi à samedi.

Selon les indications d'un porte-parole du syndicat des ouvriers des aciéries (United Steelworkers of America) 90 pour cent de la production au cuivre et une grande partie de la production du plomb et du zinc sont affectées par l'échec des discussions.

Les quatre principales sociétés cuprifères Kennecott, Phelps-Dodge, Anaconda et American Smelting and Refining vont être touchées par la greve. Néanmoins, les stocks actuels qui représentent environ 60 à 90 jours de consommation permettront aux producteurs de faire face à la situation en attendant l'application de la loi Taft-Hartley.

Encore ce mal de dos lancinant ?

Si vous souffrez de mal de dos, cela est peut-être dû à la irritation des vos vertèbres et à des troubles de la vessie. Dans ce cas, les Pilules Dodd's pour les Reins peuvent aider à vous soulager. Les Pilules Dodd's stimulent les reins, ce qui aide à soulager la cause du mal de dos. Vous vous sentirez mieux et vous pourrez mieux. Vous pouvez commander aux Pilules Dodd's dans les Pharmacies, Nouvelles grossistes, etc.



LA BONNE MUSIQUE,
de midi à minuit, c'est à **CHLT-FM, 102.7 MEG.**

COURSES D'AUTOS MINIATURES
Des changements ont été apportés dans l'organisation de la piste de courses "LE CIRCUIT", pour autos miniatures, située au SOUS-SOL DU TERMINUS D'AUTOBUS. MAINTENANT OUVERTE TOUS LES JOURS DE 2h p.m. à 10h p.m.

FAITES PLAISIR À QUELQU'UN

LA TRIBUNE
KOSSYGUINE OIT NON A JOHNSON

La livraison quotidienne de **LA TRIBUNE** c'est comme une "lettre de la Maison" tous les jours.

- A quelqu'un de vraiment spécial, qui est éloigné de la maison, un abonnement à LA TRIBUNE prouvera votre amitié et votre sollicitude.
- Chaque jour LA TRIBUNE apportera les nouvelles les plus attendues, celles du patelin, de la région, ainsi que de nombreuses chroniques intéressantes.
- C'est le cadeau idéal pour le fils ou la fille qui poursuit ses études au loin, pour un être cher en service commandé, un parent, un ami qui déménage à l'étranger.
- Vous serez assuré de faire un cadeau qui plaira toute l'année en donnant un abonnement à LA TRIBUNE.

Directeur du Tirage, La Tribune, Sherbrooke, P. Qué.
Veuillez s.v.p. expédier un abonnement à La Tribune pour une période d'un an ou six mois à l'adresse ci-dessous. Chèque ou mandat de poste inclus.

Livraison par la poste sauf endroits desservis par camélots		Livraison par camélots	
<input type="checkbox"/> 6 mois \$9.00	<input type="checkbox"/> 6 mois \$15.60	<input type="checkbox"/> Un an \$31.20	
<input type="checkbox"/> Un an \$15.00			
Etats-Unis (par la poste)			
<input type="checkbox"/> 6 mois \$14.00	<input type="checkbox"/> 6 mois \$25.00	<input type="checkbox"/> Un an \$30.00	
<input type="checkbox"/> Un an \$25.00			

A être expédié à :
Nom _____ Rue _____
No _____ Ville _____ Prov. _____
Offert en cadeau par :
Nom _____ Rue _____
No _____ Ville _____ Prov. _____

CARRIÈRES PROFESSIONNELLES
ET OFFRES D'EMPLOIS
Chaque jour, votre quotidien La Tribune groupe sous cette rubrique les offres et les demandes d'emploi concernant les professionnels, les hommes de carrière ou de métier. Ne manquez pas de la consulter régulièrement et d'y faire publier votre propre offre ou demande au besoin. Demandez le service des annonces commerciales en signalant simplement 569-9201

REPRÉSENTANT DEMANDÉ
Une importante compagnie nationale est à la recherche d'un représentant à la division des ventes pour la région d'Asbestos.
Le candidat devra être marié, bilingue si possible. Expérience non nécessaire. "Un cours de vente complet lui sera donné."
Elle offre un excellent salaire, plus boni mensuel (6.500.00), allocations pour automobile, assurance-maladie, vacances annuelles et autres avantages.
Faire demande en écrivant à Boîte 82, La Tribune, Sherbrooke, Qué.

BINGO

ORGANISE PAR L'EXPOSITION DE DRUMMONDVILLE

Demain Soir, 18 Juillet, à 8h.30 à L'ARENA de DRUMMONDVILLE (CENTRE CIVIQUE)

GRATIS — GRATIS PRIX DE PRÉSENCE

AUTOMOBILE

"CHEVROLET" 1967 TAXE INCLUSE

15 TOURS DE BINGO POUR \$1.50

\$100.00

EN PRIX À CHAQUE TOUR

PLUSIEURS TOURS SPECIAUX DE \$1,000.00 et \$500.00

CE GRAND BINGO SERA DIRIGE PAR J.-E. PRUD'HOMME

— ATTENTION —
CES BINGOS SONT PERMIS PAR LA LOI POUR LES EXPOSITIONS AGRICOLES